中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八零八八號

鬩戰未休止·藉詞採行動

[illegible]

越共可能默許中共海上行動

【北平廿七日法新社電】中共今天正式証實北疏散越南華僑的意向。

中共派船遣返越南華僑的決定，可能已獲河內官方同意。

今日在一份官方公報中的簡短報導証實是項決定，此報引述中共「僑務辦事室」發言人的話：由於越南華僑不斷被當地政府迫害，中共已決定派船將他們帶返家園。

在北平，無論中共或越南的發言人均未透露將華僑帶撤越南的海上行動的詳情，不過，外交界一般相信中共將派船到華人聚居的胡志明市（前西貢市）。

外交人士認爲，該等行動相信已經越南政府同意。

據估計，超過一百萬華人在越南居住，而在過去大約兩個月內，已有約十萬人返回中國大陸。

北平外交人士並不排除中越共間緊張狀態可導致雙方外交關係決裂，或甚至有出現武裝衝突的可能性。

另一方面，由於中越共關係急劇惡化，雙方都可能召回駐對方的大使。

【北平二十七日路透社電】北平的外交界指出：此刻中越共關係情況嚴重，而彼等正在密切注視中，但他們相信雙方均極圖避免進展至關係完全破裂的階段。

雖然有一項未經證實的消息指出：中共在鄰北越不遠的海南島海軍基地上召集了一支特種部隊，但並無跡象顯示華僑在何時開始從海上撤離。不過觀察家相信，大多數被迫的華僑，可能是來自相信有超過一百萬華人聚居的越南南部。

靈通外交界人士昨天說越南當局外上曾顯現在北平，但並無官方消息證實此項報導。

【北平廿七日法新社電】據今日此間電視台報導，在過去的數週內，已有八萬華人離開越南，返回中國大陸。

組導指出，每日有九百人越過中越邊界，進入廣西及雲南省。

在節目中發光幕上出現越南華僑步過兩國「中（共）越友誼」橋的情況，其中數人受傷，似曾被越兵毆打。

日已照會中共 恢復和約談判

【北平二十七日法新社電】日本駐北平大使館已正式通知中共「外交部」，謂日本意圖恢復中（共）日和約的談判。

日本駐北平大使佐藤對法新社記者透露，使館參贊已致電中共「外交部」，要求安排佐藤大使與中共「副外長」韓念龍舉行會談。

討論長期防衛力量 對抗俄共軍事擴張

卡特與北約領袖舉行高峯會議

【華盛頓廿七日路透社電】卡特總統將於下週會晤十四個北大西洋公約國家的領袖，討論一長期性的計劃，加強結盟的力量以對抗日益擴張的蘇俄軍事勢力。

爲期兩天的高峯會議將在星期二開始，由於軍備競賽，蘇俄與古巴插手非洲及人權問題等因素，東西方的關係大爲緊張。

下週參加會議的各盟國領袖担憂的是：東歐發動常規戰爭（非核子性）的可能日漸增加，及北約組織的南翼的安全問題。

美國的高級官員表示，鑒於鄰國可能被攻擊的種種危機，高峯會議將會考慮比現時更敏捷的應變行動，他說：在滑援方面，必須作戲劇性的加速以應付一場閃電戰。

高峯會議將擬定未來十年至十五年的全面防衛計劃的大綱，這是北約成立二十九年的創舉，據美國官方的估計，由現在到一九九三年，北約防務的總預算勢逾三萬億美元。

開賭 爭論已久的新澤西州大西洋市「賭禁」終於在星期五獲得解除，數百遊客聞風而至，準備爭玩角子老虎機。

卡特在白宮會晤葛羅米柯 兩細則若談妥 限武條約可簽

【華盛頓二十七日合衆國際社電】蘇俄外長葛羅米柯及美總統卡特在星期六上午在白宮會晤。他們的會談可能達成限制戰略武器的協議。

葛羅米柯率領代表團於上午八時抵達白宮。葛羅米柯、卡特和范斯瞬即進行會議，連一向例行的拍照儀式也省下。

美國官方消息指出，祇待兩項細則談妥，第二次限制戰略武器條約便可簽訂。

雖然美蘇兩大國在若干國際事務上爭持甚烈，限制戰略武器的談判獲得穩定的進展，看來不會受非洲問題及人權問題的干擾。

二次大戰時沉沒 日海龍號潛艇 打撈浮出水面

【日本足代港二十七日路透社電】二次世界大戰的一艘日本皇軍小型潛艇，今日在這個太平洋海岸的港口，重新浮出水面接受若干名前海軍人員的敬禮。

高維茲市臭氣薰天 腐屍遍地餓狗噬食

從扎伊爾返英英軍稱

【倫敦廿六日合衆國際社電】一名從扎伊爾返英的英軍隊長星期五說，被狗噬食的腐爛屍體仍然滿佈高維茲街頭。

三十歲的史雲道隊長被委爲英國官方觀察人員前往扎伊爾，協助找尋英國難民。返國時他在機場對記者說：「當我到達高維茲市，我所看到的使我感到可怖。一組比利時醫生正在辨別死屍，而我在高維茲教堂四週的街上，看到很多死屍，由於無人埋葬他們，在街上流浪的狗隻噬吃屍肉，臭氣使人聞之欲嘔。」

卡特與戴斯登發表聯合聲明 呼籲關心非洲國家

【華盛頓二十六日路透社電】美法兩國總統今天齊聲呼籲，對非洲國家應採取「關注」的行動，使能在這個備受鬥爭蹂躪的非洲大陸，能促進穩定及發展。

在白宮舉行的晚宴席上，這兩位領袖發表此項聲明，支持這些備受威脅的非洲國家，美法外長及其他重要官員，亦同時出席此「工作晚宴」。

法國總統戴斯登，在紐約向聯合國特別裁軍委員會呈遞法國對世界裁軍的建議後，即飛往華盛頓，與卡特總統商談。

進行了三小時的晚宴會談後，戴斯登與卡特發表一項聯合聲明說：「我們對最近在非洲的發展表示關注，並認爲要促進非洲大陸的穩定及發展，對非洲國家採取一些『關心』的行動是必須的。」

法國官員說：美法兩國均相信非洲的安全問題，應由非洲人自決。

泰向美訂購 八架戰機 運抵曼谷

【曼谷二十七日美聯社電】空軍的一位發言人星期六說：泰國皇家空軍首批所定購的八架美製F五E型戰鬥轟炸機，星期五運抵曼谷。

這些雙噴射戰機，是空軍中隊兩年前所定購的，它們被分成零件，由一架「銀河」運輸機載運而至。

美國副總統蒙達爾最近與泰總理克里安薩會晤時，同意增加出售十八架F五ES型戰機，價錢將介乎七千萬美元至九千萬美元之間。

扎伊爾境內回復平靜 軍民搜索高維茲 暫尋獲262具屍體 遇害者有白黑人及士兵

【扎伊爾高維茲廿七日美聯社電】紅十字會官員在星期五說，軍方及平民搜索隊在扎伊爾高維茲產銅市已尋獲在戰火中被殺的二百六十二人的屍體。

他們列出遇害者中有九十五個白人，五十六個扎伊爾士兵及一百一十一個其他黑人，其中包括平民與叛軍。

在上週末，法國及比利時傘兵將叛軍驅出後，法國官員估計至少有二百名外僑被殺。巴黎國防部官員在上星期五說，法國部隊正撤離扎伊爾，但在此間看不到撤退跡像。

他們又說，雖然紅十字會宣佈的死亡數字顯著較少，但當搜索人員深入郊區鄉村時，更多屍體將被發現。

較早時，宣佈已尋回七十三具白人屍體的比利時當局說，二百八十九名外僑仍未被計算在內。不過若干據報下落不明的外僑，可能已於叛軍入侵時離開該區。

義國恐怖分子 連串炸彈攻擊 汽車被毀無人傷

【羅馬二十七日合衆國際社電】警方宣稱：恐怖分子今天在羅馬放置一連串的計時炸彈，並在首都和米蘭市北部炸毀汽車。這是義大利政治恐怖活動的另一高潮。

據報在此次襲擊中損失輕微，無人受傷，而一個自稱「武裝無產階級陣綫」的組織聲言與此次襲擊羅馬的行動有關。

兩枚炸彈的爆發引致「極端右翼義大利社會運動黨」辦公室和執政黨基督教民主黨辦公室有輕微損毀。

申請歸化英籍啓事

謝國維（TSE KWOK WAI）現住香港九龍美孚新邨百老滙街八十四號十六樓D座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

小兒 載懿 四女 福添 [illegible] 在加拿大 [illegible] 結婚 [illegible] 特此敬告諸親友
任培 任美美 譚平 譚何棣華 謹啓

工商日晚報
世界盃足球特輯
現已出版

憑本報印花免費換領
各大報攤有售每本五元

世界足球權威積四年心力爲工商日晚報搜集資料編撰一九七八年世界盃足球特輯。

十六強踢法介紹詳盡，每隊秘密武器無一遺漏。粉紙精印一百頁，版版彩色，頁頁好波。

換領或購買辦法：本日，晚報已於五月十日至五月廿四日期內，每報刊出七個連續號碼之印花（日、晚報通用）讀者只需剪齊七個印花，即可到下列指定地點免費換領：此外並加印少量分發港九各大書報攤寄售，每本售價五元。

換領或購買地點
- 芬域街18號本報營業部
- 利源東街8號本報中區辦事處
- 九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
- 九龍太子道171號東安大廈詢問處

時間：上午九時至下午六時

換領日期：5月25日起至5月30日止

Argentina'78

競猜有獎遊戲

頭獎 北歐挪威名廠精品天寶牌26吋CTV-124豪華型彩色電視機一座 價值HK$6300 總代理：李氏音响工程有限公司

式獎 英國Harrison牌S-200高度原音擴音機 Mordaunt-Short牌Carnival型喇叭及法國Scientelec SP-05型唱盤全套 價值HK$4040 總代理：李氏音响工程有限公司

叁獎 「實得IME F-1.2單鏡反光機連自動捲片器全套 價值HK$2400 總代理：實得播映器材

肆至陸獎 各得名廠計算機壹具

柒至拾獎 各得名廠原子金筆壹枝

只須回答下列簡單問題：

本屆世界盃預測誰是冠、亞、季軍？
冠軍＿＿＿＿ 亞軍＿＿＿＿ 季軍＿＿＿＿
參加者姓名＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿＿
地址＿＿＿＿＿＿＿＿
本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。
簽名＿＿＿＿

參加辦法：
1. 參加者只須剪下表格，用楷書塡寫姓名，地址及身份証號碼貼於信封背後，寄香港分域街18號工商日、晚報「世界盃競猜比賽」收。
2. 請勿用鉛筆塡寫。
3. 如超過一人答中上列問題者，則以抽籤決定名次。
4. 截止日期爲六月十三日，以郵戳爲憑，逾期無效。
5. 抽籤及領獎日期另行公佈，競猜結果一經公佈，參加者不得異議。
6. 凡本報員工及其直系家屬，均不得參加是項競猜，以示公允。

本屆世界盃足球決賽，共十六隊，分四組

第一組	阿根廷	匈牙利	法國	義大利
第二組	波蘭	西德	突尼西亞	墨西哥
第三組	奧國	西班牙	瑞典	巴西
第四組	荷蘭	伊朗	秘魯	蘇格蘭

每組兩隊出綫後分A組和B組，A組四隊，B組四隊。A組與B組第一名爭冠亞軍，A組與B組第二名爭季殿軍。

美華大廈
士美菲路32·34號
（近薄扶林道·蒲飛路口）

半山洋樓 空氣清新 園林景色 遠眺海港
一廳三房十六萬餘元起
尚餘少數單位
（預售特價至六月一日止）
華貴安裝 室內電爐·電熱水爐·美觀廚柜
公共天綫·防盜電話
兆安地產 皇后大道中連卡佛大廈 1101-3室電話:5-259045-8
地盤電話：5-872773（假日照常）

潛入南韓遭擊沉·聯軍採强硬態度
拒釋間諜船生還者
展出圖片與破船証明非因機件故障

【韓國板門店二十七日美聯社電】聯合國司令部星期六拒絕北韓立刻釋放八名生還船員的要求，這艘船是在五月十九日被南韓海軍艦隻所擊沉的。

休戰村所舉行的第三百八十七個韓國停戰委員會會議上，身爲聯合國代表的美國韓姆准將說：該八名北韓人現時未能予以立刻釋放，因他們正在接受調查。

他並未說明他們是否仍會被拘押，或在調查完結後，予以釋放。漢城政府曾宣稱此北韓船隻是一艘間諜船，並已拒絕釋放被俘的船員。

北韓陸軍少將韓祖永較早時所作出的聲明，謂此艘無武裝的機動漁船，當它因機件障礙而在公海漂流之際，被南韓非法地擊沉。

韓姆告訴此位北韓軍官，謂該船隻當時距離南韓東部堤岸兩甌牛島，已進劃分的軍事分界線，南韓水域範圍之內。他說該船隻當時並非在漂流，而當它被喝令停航時，它正朝着約十海浬哩處駛去。

韓姆又再指控此艘船隻違抗他們的命令，並在逃離時首先開火。他說南韓巡邏艇還火，並將之擊沉。

爲了支持他的論點，這位司令官出示一幅圖片，顯示這艘機動船隻的船頭隨着波浪而翹高，這幅圖片是在這艘北韓船隻沉沒之前所拍攝的。它同時指出，如這艘船隻正如他們所稱，是機件失靈的話，它也不應朝着韓國大陸，向西漂行的，因當時在該海域地區，潮水是向東南而流的。

間諜船展覽 韓國板門店休戰村會議室門前，星期六展出北韓的「問題間諜船」。五月十九日南韓擊沉北韓一艘間諜船，而北韓則說是一艘漁船而已。

西柏林城市游擊隊胆大包天
五女冒充律師闖獄
成功劫走候審同黨
該監獄曾化二百萬裝防刦設備

【柏林二十七日合衆國際社電】五名女恐怖分子星期六闖入西柏林一監獄內，把被控於一九七五年綁架基督教民主黨領袖羅倫茲及謀殺一名法官的三十二歲男同黨放走，

警方說，該等女子攻擊獄警，放走恐怖分子德耶，他是臭名遠播的貝達——梅荷夫城市游擊隊的分支「六月二日運動」的成員。

警方初步的消息只說，五名武裝女子事前其中兩個假扮代表律師身份，並備有假証件，另外三女則扮作律師助手，在警衛森嚴的檢查下竟輕易通過進入監獄內，他們是在西柏林莫亞區的摩亞必特監獄劫走德耶的，一同乘坐接應的一輛的士和一輛巴士逃去。其中一輛事後被警方於附近的摩亞加剌區尋獲。無人在此宗事件中受傷。

德耶與「六月二日運動」的五名同黨在摩亞必特法庭受審，他們被控於一九七四年謀殺柏林法官德倫克曼，於一九七五年綁架羅倫茲和參加十宗銀行劫案。

這宗劫獄案震撼西柏林和西德。政府曾耗資二百萬元裝備摩亞必特法庭和監獄，避免劫獄事件發生。

社論

朗奴列根的讜論

前美國加州州長朗奴列根，是現代美國堅持正義的政治家之一，對於中共政權，他的認識最透徹，不時爲此發表眞知灼見，糾正一部分人士的媚共意識。根據「中央社」五月廿三日的紐約專電，他最近在一份「工會領袖報」上撰文，斥責美國一小撮主張與中共建交的謬論——一項所謂「拉鍊理論」。「中央社」五月廿三日另外一則發自華盛頓的專電。報導朗奴列根在最新一期的「人間事」雜誌上，撰文抨擊卡特政府的若干官員，居心叵測，企圖犧牲國際間的長期利益與信賴，換取北平的「短期友誼」。上述兩則電訊，本報曾於五月廿五日，在第三頁刊登。

甚麼是「拉鍊理論」？據朗奴列根所云：美國一部分具有影響力的「中國學者」、民選議員、商界和新聞界人士，爲了唆使美國政府與人民和北平建交，發明了「拉鍊理論」，其內容是說中國大陸有九億人口，如果每人賣給他們一條拉鍊，這筆生意一定可觀。用拉鍊與人口對比。這班姑息論者的用意所在，就是美國怎能對佔世界總人口四分之一的地方，加以忽視呢？言外之意，亦即是要求白宮和中共建立外交關係，不要對此加以「忽視」。

自一九四九年以還，美國國內媚共分子的謬見、謬說紛陳，此輩見解膚淺的人士，少數以「中國通」自居，把長江和黃河視爲一談，幼稚可見！有的則受中共的收購，見利忘義，發表媚共的違心謬論。有的因懷有商業淘金狂熱，以爲中國大陸市場是値得開拓的地方，鼓吹對中共姑息，取得貿易的機會。這些媚共分子不論其出發點爲何，最後又集其大成，妄倡甚麼「兩個中國」、「一中一台」、「日本模式」等等方案，以爲如此可以譁衆取寵。但是，正與邪是永難並存的，這些謬論最後歸於幻滅，漸漸無聞。

「拉鍊理論」的產生，萬變不離其宗，仍然是媚共謬論的驅殼和實質，祇不過是換上新的裝璜。此一「理論」的「發明者」，因鑒於過去一系列的媚共邪說受衆揚棄，於是利用人口數字來爭取支持，以爲九億人口這一數字，可以說服許多堅持正義立場的美國人民，而提出「拉鍊」作爲譬喻，目的在渲染中共政權的「重要性」。對於那些熱衷於貿易的美國商人來說，無異暗示有如此龐大數字人口的市場，怎能棄而不顧呢？這番「理論」其實不是「新產品」，美國的搶先承認中共與日本和北平建交，這兩個被稱爲「經濟動物」的唯商主義國家，何嘗不是爲了此一目的。近來因爲中共鼓吹「四個現代化」，歐美各國商人以爲良機不能交臂失之，競向中共探盤，希圖大作生意，「拉鍊理論」，更覺得時髦與迎合心理。

但是，這項謬論的不正確，朗奴列根已在其文章內加以駁斥，我們認爲需要補充之處，就是中國大陸的九億人口，絕對不是中共政權的支持者，他們祇是暴政桎梏下的奴隸，不但享受不到最起碼的人權，甚至連不說話的自由也遭剝奪。他們在水深火熱的苦海中，過的是有今天不知明朝的日子，生命安全早已沒有保障，人人均懷有奔向自由的決心，日以繼月從中國大陸湧出的難民數目即可證明此點。如果強調九億人口這個數字，那就是說：九億人口無不反共！人民既不甘於暴政統治，怎可作爲建交的理由？國際法規定，國家的構成是領土、人民、主權。中共沒有具備此三項因素中的任何一項！即使以商人謀利目的來說，衆所週知，中國大陸並無自由貿易，美國人要賣拉鍊並不是與九億人民交手，而是「交易會」的頭目。這些交易的着眼點並非民生所需，卻絕對是從政治作用出發。由此可知「拉鍊理論」的不屑一駁，它本身就是胡說八道！

至於朗奴列根所强調的不能犧牲長期利益而以之換取「短期友誼」，的是卓見！戰後美國政府在世界各地的信用日趨低落，最主要的原因，就是祇顧一時之利而渾忘長遠利益。此種錯誤行徑，在亞洲最爲明顯；與共黨談判犧牲了中華民國、南韓與南越，美國所得的「短期友誼」證明祇是曇花一現而已！特別是南越，它與美國曾並肩抗共，但結果被美國出賣，悠久的友誼因此成爲歷史往事，千千萬萬的南越人民被驅入地獄。這就是朗奴列根所說的美國犧牲長遠利益而換取「短期友誼」的事實。美國朝野如不懲前毖後，吸取歷史的教訓，這個國家可能漸漸成爲四海之內無友邦的國家！

卡特電賀 孫運璿榮膺新職

【台北二十七日中央社電】行政院孫院長運璿今天接獲美國駐華大使安克志轉來卡特總統的賀電，對他榮膺新命，表示誠摯的祝賀。賀電全文如下：

「茲值閣下榮任中華民國行政院院長，謹申致誠摯的賀忱，閣下的從政經驗與奉獻精神，於出任新職後，必將更進一步增進在台灣民衆的福祉。閣下膺此重任的時候，謹祝成功。」

安克志大使于轉達卡特總統賀電的函件中，亦代表在華美國官方各機構人員向孫院長申致祝賀之忱。

佔據斜塔 義大利的失業工人霸佔比薩斜塔進行抗議，星期五已進入第二天，各地的遊客因而無法登上這世界聞名的名勝觀賞。塔頂懸有寫滿標語的海報。

多事成田再添新難題
酒店貴且遠
候機室成遊客棲身所

【東京二十七日法新社電】日本在成田新建的國際機場，在遭受一連串激進襲擊行動的困擾後，又面臨一項新難題——據一間日本通訊社今日報導說：在機場休息室渡宿的外國遊客與日俱增。

「共同通訊社」報導說：愈來愈多外國遊客藉辭機場距東京路途遙遠及附近酒店房租昂貴，而在機場大堂內渡宿。

據稱最少有十八名外國遊客，已連續兩晚在機場休息室中過夜。

該新機場是在上週六啓用的，距離東京市中心約三十八哩，但至今仍未有足夠的公路和火車綫可通往此偏僻機場，以致旅客要轉乘火車、巴士和——

「共同社」稱該機場職員對於爲數日增的外國旅客在休息室渡宿一事極表關注，但彼等除禮貌地勸止他們外，仍未能作出任何有效的行動。

「共同社」說有五名羅馬尼亞人，於週一晚十時乘搭日航班機抵機場時，因錯過了最後一班開往東京的公共汽車而在休息室渡宿。

又據報兩名在週三抵達成田的伊朗學生，因找不到廉價居所而決定在機場渡宿一宵。

多吃煉製木糠 增加妳的乳汁
澳洲母牛試餵後 乳產增加肉味美

【雪梨二十七日合衆國際社電】「女士，在妳的咖啡中加些木糠如何？」

看來許多雪梨人正在進行此種嘗試。

主要供應雪梨牛乳市場的七百頭母牛被餵以木糠，這些母牛是屬於盤金實業公司，該公司日產牛乳約三千一百加侖。

除了普通的草料外，母牛被餵食一種加料的口糧，以維持高度的產乳量，這種口糧百分之三十的成份是由木糠製成，其餘是穀麥。

該公司的負責人透露上述的消息，並說這種方法施行了一年而不爲外界所知，至今仍沒有人投訴有關牛奶的品質和味道。

處理木屑是木材業的一個頭痛的問題。BMI集團的附屬公司雅倫泰架有限公司每年約產三十萬噸硬木木屑。BMI的研究部門費了三年的時間，研究成功一種方法，把木屑加熱，將硬木的糖份提煉成一種對牛羊有效的能量，使它們增肥及多產乳汁。

化驗師證明，經這種方法飼養的牛羊的乳和肉，在質素方面沒有損失，而試味的專家無法辨出這類的牛乳和牛肉與一般的有何不同。而提煉木糠的費用只及穀麥的一半。在牛肉價格日益上漲的情況下，這項減省是相當重要的。

孟加拉豪雨成災
數百村落被淹沒
二萬五畝農作物遭毀壞
三十七萬餘人無家可歸

【達卡二十七日法新社電】突如其來的洪水在剛剛開始的雨季淹沒了在孟加拉東北部夕耳赫特的數百條村落，超過三十七萬五千人受到影響。

據報在受影響的鄉村，大約有七百五十間房屋受損毀，而大約二萬五千五百畝的農作物遭淹沒，它們都是在汜濫的孜逵河和高兩河的沿岸，這兩條河流的水位已超過防波堤的危險程度約三至五呎。

一通訊社引述官方消息來源說，突如其來的水位上漲是由於在近數日來的大雨，同時亦由於在印度邊境的「河流上游突然汜濫」。單在星期五一天，受影響區域已有七吋半雨水。

官方說，恐怕更多雨水會使情況更壞，同時會有更多的水災出現。

美日俄簽訂協議
八五年完成工程
開發西伯利亞天然氣井

【東京廿七日美聯社電】日本政府發言人週六說，日本、美國及蘇俄已同意於一九八五年完成開發東西伯利亞的雅庫次克天然煤氣田。

該名經濟組織聯合發言人說，是項協議在一連五天的會議後，於昨日簽訂。

他說蘇俄並未呈交該項發展的預算成本，而在財政問題上，三國亦未能達成協議。

據報於預算成本高達四十億美元，美國國會出現反對行動。唯美國政府仍要批准蘇俄天然氣體運入。

發言人說，蘇俄代表貿易部長建議三國於一九八零年簽訂一項基本發展計劃合約，又說蘇俄希望在一九八五年供應天然氣體與美國及日本。

發言人繼續說，日本及美國同意「將力量集中該目標」。

我國電子產品 在洛杉磯展出

【洛杉磯二十六日中央社電】由遠東貿易服務處洛杉磯分處主辦、中華民國台灣電子產品與組件展覽會，將從五月三十一日起，在洛杉磯市區世界貿易中心的遠東貿易服務處分處舉行三天。

據遠東貿易服務處洛杉磯分處主任徐志麟今天說，展出的將是二十五家中華民國一流製造商與供應商的產品。

展覽會上展出的項目將包括電視、卡式收錄音機、小型卡式錄音機、收音機與收話器、電子表、天線、空白卡式錄音帶、計算機、警鈴、竊盜警報器、麥克風、播音器、開關與變壓器。

分居雖久·纏訟未清
李馬榮與情婦
公堂互索賠償

【洛杉磯二十七日美聯社電】影星李馬榮在一涉及一宗一百萬美元財產權利糾紛的訴訟中，控告和他同居已六年的查奧娜。

代表李馬榮的律師據說：在查奧娜的反控中，要求李馬榮賠償在一九六四年至七零年同居期間她所作出的服務。該宗在上星期的訴訟案中，假定法庭查出他們曾有一協議——不論是暗示或說明他們之間的關係，李馬榮都是有責任支付在他們同居期間作爲給查奧娜生活費的百萬美元。

加里福尼亞州高等法院在七六年十二月二十七日的李馬榮訴訟案的判決，創下美國法律的判例，當時高院說明假若兩人協議同居，就有權分享他們所擁有的財產。李馬榮太太在他們同居期間是冠以夫姓的。

高等法院推翻了初審法庭判這位金像獎影星獲勝的判決。

發還交高法庭更審，日期爲十一月三十日。

李馬榮太太原本的控訴，也是要求賠償一百萬美元，據稱在一九六四年十月，他們曾口頭上同意互相分享他們的收入。她說李馬榮曾答應若果她放棄當歌星而做一家庭主婦的話，他就會供養她的生活開支。

家庭寵物亦會殺人
當心德國狼狗仍然有咬人的本性

狼狗是人的最壞的朋友。英國的五十萬狼狗主人或許不同意這樣的說法，但那個把牠們帶到英國來的人相信，牠們有殺人者的本性。

布拉巴桑勳爵，一個第一次世界大戰的機師，於一九二零年代從德國帶入兩隻，當時看見狼狗被用作守衛，有深刻的印象，以至決定把牠們帶返英國。

牠們變成了非常受歡迎——但據布拉巴桑勳爵說，人們使牠們繁殖至那樣的程度，以至這種狗變成不穩定。

甚至皇家防止虐畜會的一個職員也警告說：「狼狗是一種很好的狗，但牠是很兇悍的。牠不是養作寵物的理想的狗。」

在密夕兩孔宅的醫院中心的整容外科醫生們說，狼狗比較其他種的狗更可能咬人。他們說，當牠們襲擊孩子們的時候，牠們通常咬孩子們的面部。紀錄揭示被狗咬傷而接受治療的一百五十人中，有五十一人係被狼狗咬傷的。

一個白金漢郡的養狗者說：「沒有其他種的狗像狼狗那樣一邊是可愛的，而另一邊是可怕的。但是，實際上所有大種狗都是危險的，特別是如果牠們繁殖過多。受歡迎使許多種狗遭受毀滅，因爲養狗商販可以生產垃圾，如果他們容易銷售，這種狗是神經緊張的——對一切東西都害怕的——因此是危險的。牠們於被困困或感覺被圍困時勢將咬人。

寫過許多關於寵物的書和特稿的哥頓，說狼狗「基本上不比其他種的狗更壞」。

他說：「牠祗是身體比較碩大，較聰明和較動力——可能較危險。」

事實上，多數的專家們同意的說：沒有狗，不論大小，是眞正安全的。

甚至那些在火爐旁邊咬你的拖鞋的小狗也有殺人者的本能。

英國的郵差——去年有三千七百五十人被狗襲擊——對狗的危險知道最多。

郵政局警告他們要注意各種的狗。

據一份非官方的黑名單，最喜歡咬郵差的腿的狗是鬆毛狗、犬、拳師狗以及郵差都同意。

在西德，官員派發小冊子給郵差們，警告他們要提防那些會咬人的狗。

在名單前列的是鬆毛狗——據說於突然神經緊張時會咬人而沒有警告。其次是狼狗。牠喜歡「跳起咬郵差的手臂的一塊肉」。再次是拳師狗。

在美國，便犬是最兇悍的。去年有一萬多郵差被咬，造成五十萬鎊的工資和醫藥費的損失。

在法國，約克郡犬名列郵差的黑狗黑名單首席。

甚至天氣也能影響狗。皇家防止虐畜會的一個職員警告說：「熱可能使狗變很憤怒。最馴良的寵物也可以變成一隻殺人者。」

他對寵物主人的勸告：「要注意使你的狗有許多新鮮空氣以及有許多清涼的水可飲。」

世界上第四支最大陸軍
印軍逐漸擺脫英式範疇

印軍外表與英國統治時無異

陳杜里將軍在一九六零年代是印度陸軍參謀長（等於美國陸軍的最高職位）。他於印度陸軍於一九六二年在東北山區被中共軍擊敗後，已經重新整編印軍，而於一九六五年與巴基斯坦的戰爭中是印度陸軍的首領。退役後，他做了印度駐渥太華高級專員二十年。

筆者在德里郊區一幢綠蔭邸宅見到他——他與他的加拿大妻子在那裏過着寧靜的生活。筆者與他是老朋友，彼此在魁北克大學一起做教官。

陳杜里說，對中共的戰爭曾暴露了印度陸軍。整件事處理失當，必須重新部署陸軍及重新考慮它的戰略、戰術和國民角式。這正規軍，實力約有一百萬人，現在是世界上第四最大的，還有後備員兵廿五萬人。

雖然印度在國防配備方面仍未能自給自足，它已經自製小軍械、軍火、反飛機和坦克的大砲，以及坦克和運輸車輛；空軍已開始製造它自己的飛機，但海軍的建設遲緩，仍未企圖建造潛艇。

一個重要的因素是印度的龐大邊疆，目前由緬甸伸至阿剌伯海，在土王統治下，這條容易被攻破的邊界係在北西邊區省內。

陳杜里任陸軍首長時，當時的總理尼赫魯有一天到他的辦公室去看他，問他的辦公桌旁的一個小型四抽屜檔案櫃裝載些甚麼。

陳杜里答道，最頂的那個抽屜裝載緊急文件，第二個長期政策問題，第三個印度的動員計劃。尼赫魯說：「我估，在第四個抽屜裡的是你的接管印度一個軍事政變計劃。」

陳杜里笑道：「噢！不是。」他拉開第四個抽屜，拿出一甄威士忌酒。這眞實的故事是重要的，祇因爲印度的龐大的陸軍從未有介入政治的傾向。

當筆者離開陳杜里的家，感覺目前的印度陸軍與獨立前的怎樣不同。在土王底下，員兵的錄用決定於申請者的宗教、階級及種族；這政策有一個保安基礎，因爲它保證多數的營有兩班印度教徒和兩班回教徒、錫克人或其他的階級；祇有幾個團，包括喀嚨喀兵，獲准爲一個階級的組織，同樣重要的，祇從「軍人階級」招募員兵。

沒有馬德拉斯或孟加拉步兵團，當然沒有來自「不可接觸的」階級的人會被錄用；在這範圍裡，英國官員們嫉妒的讚揚他們自己的軍旅組織的聲譽。印度化已經開始，但非常的遲緩，而第一個在魁達參謀大學（現在的卡里亞巴）畢業的印度軍官於一九三五年到那裏去。

獨立後的陸軍，所有這些情形已在掃除中。高級軍官來自各階級；一個錫克人可以指揮回教徒，一個馬德拉斯基督徒現在是一騎兵查浦特斯及古查斯的司令官，或者一個喀嚨喀人可以指揮馬拉達人。

階級觀組仍然維持，但最後勢必消失，因爲「忠於國家第一」的觀念已被宣傳和接受了。在所有的步兵旅，每旅平均有十六營，現在有一個第廿五營，是採取完全新招募政策的。

在這些單位中，一個人是印度人、錫克人、回教徒或賤民，都是不重要的，因爲所有的人一起工作，遊戲及生活，吃同樣的食物及飲同樣的水，沒有任何種類的限制。英國人以前做錯了嗎？但英國人是外國人，而印度現在是自由的——不受外國人統治。

印度忙於應付戰爭，特別是對巴基斯坦的（三十年來三次），或許障阻它在其他的重要問題上的進步，特別是教育及人口過剩。

回顧過去，筆者感覺英國軍官們對於曾受教育的印度人的思想以及文化、文學、音樂和藝術，所知很少，極少考慮當地的政治、社會及經濟結構；在那個意義上，英軍官的思想，或許很似那些爲東印度公司或女皇服務的祖先。

筆者到法特浦爾西克里及阿格拉的訪問，雖然不是初次的，增强了這個觀點。在塗查馬哈爾，自獨立以來已准許步下地下室，那是完全用雲石築砌的，沙那汗皇帝和他的皇后的靈柩並排在那裏；在這個房間的氣氛是奇異的——但仍可寧靜的走動着。

在德里逗留了四天，有時間到處看看。如果你在土皇時代曾在那裏服務而現在再回去，你不會發覺大改變，祇是德里老城和新城現在是一個都市。所有的主要特徵，紅色堡壘，著名的當皇建築物以及總統府（以前的總督府）仍然存在而且保存得很好；而住宅區與前無異，所有的特別墅和它們的花園保存得很好。

總統的衛隊，穿着他們的鑲狼邊的紫色和藍色的制服，與以前的總督的衛隊有別。一個新特徵使人難忘——在甘地的墳場週圍的寧靜的簡樸的花園。

在德里，筆者遇見實杜中將，一個高安族人，現任印度陸軍第三十三兵團司令官兼拉查浦特族旅長。他在陸軍總部軍官食堂爲「來訪的英國拉查浦特」舉行招待會，參加的有這旅的約二十名軍官和他們的妻子。

以筆者來說，這是一個難忘的和動人的集會。所有軍官穿着紺色的衣服，而他們的妻子披上「沙里」；所有婦女都講流利的英語，沒有害羞或不願意講話的跡象。這旅的樂隊，穿着有藍邊的紫色制服和傳統的白色纏帶，當晚在場演奏。查克拉維爾地海軍少將，以前的印度拉查浦特的艦長，被介紹爲「這旅的海軍成員」。

筆者於與日離開印度。這旅的上校重返東北邊界，他的兵團部署於中共軍於一九六二年侵略印度的高山隘道。當印度人現在談及「戰爭」，他們不是說第二次世界大戰。卻是對巴基斯坦的咕什米爾戰爭，以及後來的一九七一年的孟加拉戰爭。

有些印度作家已改寫他們的國家歷史，形容一八五七年的印度叛變的可怖屠殺和流血爲他們獨立的第一步驟。

英國人將要接受這發展的繼續增長，這不祇是無可避免的，而且是土王結束後的一切改變的最大的；但它不會影響今日印度對英國的感情和尊重。

舉世無雙的立憲君主制度
伊利沙伯女皇是世上最專業化的國家元首，而查理斯王子也跟他母親一樣。

一個三代都接近英國皇室的人對於英國的帝制有如下的看法：

一個憲法制定的帝制，有高度訓練，高度受敬重及高度被讚賞的人身居高位，是推行民主制度的最佳方法。你一旦有任何形式的右派或左派的獨裁，例如希特勒或布里什涅夫或任何其他的人，自由即跑出窗外去。

君主立憲也較美國的善意但了解不够的憲法有更多好處。美國祇抄襲英國的殖民地敕書，總督代表國王，因此首席行政官也是如此。「創國者」們所不了解的卻是，如果你拿走了國王而使首席行政官成爲國家元首，你有美國的尼克遜麻煩。換句話說，這兩者不能混而爲一，因爲國家元首必須超越批評之外，必須是每一個人信賴和讚賞的人。或者你有今日法國的怪誕事態，總統可能屬於一個政黨，而國會的大多議員卻屬於另一個政黨。在英國，由於它的不成文憲法，這些困難並不存在。例如一個人不能幻想一位首相做了舞弊事情而可以逍遙法外。女皇可以立即把他革職而獲得全國支持。你不能幻想英國有水門案。最肯定的，你不能幻想女皇自己牽涉於那種事情。你也不能幻想任何曾犯舞弊的首相會不被查究。

如果這全是對的，卻要有正確的人主持這個立憲帝制。維多利亞女皇在她的時代確是國家元首，而她也有王夫阿爾拔特，他如果長壽的話，會造成很大的不同，因爲他是一個很高級的政治家。愛德華七世，雖然在女皇仍然活着的時期不獲准做什麼事情，那眞正的毀了他。但在他的幾年統治中，是一個很聰明的老王。喬治五世從未預期出任君王。他估他的長兄會做國王；當他發現他將要做國王的時候，他非常驚慌。他當時對一個親信說，「那是可怖的。我未曾受過做國王的訓練。」那個朋友答道：「你有一個當君王的最佳的訓練——你曾經做過一個海軍軍官。」

喬治五世，後來成爲了一個受愛戴的君王，由愛德華八世繼承，後者迷戀着辛浦森夫人，幾乎摧毀了帝制。他的弟弟喬治六世繼位，較少聰明，較少圓滑，但是一個很穩固的人。在比爾維迪亞宮，當愛德華宣佈禪位，喬治把一個朋友拉到一邊，並說：「這是發生在我身上的最可怖的事情。我是完全不適合做國王的。我沒有做國王的教育。」那個朋友答道：「你父親對我父親說，而我將給你他所得的答案。你曾在海軍受訓練爲一個軍官，再沒有較佳的訓練呢。」結果，喬治獲得世界好評，被稱爲一個良好的及反省的國王。

不同於她的前任人們，目前的女皇自始就接受國家元首的訓練。關於這方面，値得注意的是她所獲的和瑪嘉烈公主所獲的教育不同，以及女皇要遵守紀律而瑪嘉烈公主卻沒有。我不是說瑪嘉烈會成爲那樣的一個良好的女皇。但她可能所受教養是不同的。伊利沙伯與正確的男人結婚，他本人在海軍長大，長久他是一個職業的海軍軍官。

我時常問首相們——由邱吉爾起，特別是威爾遜——對憲制的帝制的意見。威爾遜說：「女皇是世界上最專業化的國家元首。我最寶貴的一天是星期二晉謁她。最初我認爲去看一個美麗的婦人而與她談話將是樂趣。但是，我的上帝，她逐項查問，似乎我沒有做家課。她時常清楚那些裝載於紅箱子裏而送呈她看的外交部文件的詳細情形。」（上）

祇收診金一元的俄勒岡女醫生

當你口袋裏祇剩下最後的一塊錢，在俄勒岡州西部路莊木材的小鎮中，仍可找一位醫生爲你治病。而她上門應診的代價祇是兩塊錢。

自從三十二年前遲第雅·愛瑪麗及她的丈夫在這個鎮上定居後，情形便一直是這樣，無論經濟好壞，她在那裏已有百年歷史，樸實無華的古老大屋前面一個房間懸壺濟世。

有一次，她考慮增加收費，心目中約是門診兩元，外診四元。但就在那時候，鎮上製夾板廠倒閉，銀根緊短，所以她打消了加價念頭。

她憶述：「我初到俄勒岡時，未拿到執業牌照。申請開業約需一年時間。但市民開始來請教我一些醫學問題。之後，我取得執照，但卻發生些意外，使我從未能夠正式開業。

「我在此居留的第一年，病得頗重。我曾流產，使我一度懷疑能否執業。

「所以，當他們上門求診時，我一些準備也沒有。他們問我應付多少診金，我明白他們是量入爲出的年青人，但不願接受施惠。所以我便說，一塊錢吧。

「在那些日子，沒有醫生收多過四至五元。稍後，我想我應該加價了。但製夾板廠卻在那時倒閉，我祇能廢至並未曾加價。」

在有七百七十個居民的雅哥祝鎮裏，每個居民都叫她做「遲第雅醫生」，她現年六十八歲，除了是全鎮最受病人愛戴的醫生外，還可算是最便宜的醫生。

去年春天，全鎮居民爲表示對她兩夫婦的敬意，特在該鎮小學內興建一座有上蓋的球場，並以他們的名字爲名，一封由全體居民簽署的信中讚美他們「以溫暖，仁愛的情誼照顧我們」。

自一九二九年開居於鎮內的瑪麗·歌蘇形容愛瑪麗醫生爲「最偉大的」，並憶述數年前有一次，醫生衣不解帶，好像幫助鄰居般日夜陪伴着她重病的母親。

曾經抱着兒女到愛瑪麗醫生處求醫的年青母親，用尊敬的口吻談論她。

「她是個妙不可言的人。」與丈夫經營雜貨店的加莉·賓歌妃說：「她從不拒人於門外，非常友愛及樂意助人。」（盧文）

前駙馬爲財政擔心

瑪嘉烈公主宣佈離婚前，查理斯王子曾與他的姑丈史諾頓勳爵在巴西的會晤。

查理斯王子是到巴西作私人旅行的，而攝影師湯尼則是由一家雜誌社派他去那裏拍攝照片的。他們會面的地點，是在里約熱內盧的勇敢四十號一晚的塔別于納酒店。那時湯尼剛剛回來，又傾又倦，卻恰巧碰上查理斯。他們後來在一起喝了一小時的酒水。

作爲一個攝影師，史諾頓須要勤奮地工作，來維持他的生活。史諾頓不願在他與其他英國記者敘首時，說他曾與查理斯王子討論過些甚麼事情。

但他曾說過，他很憂心自己的財政前途。他要維持在肯成頓的家，和要負責照顧最近因汽車失事而不能工作的女秘書多魯菲·愛華勳的生活。

與史諾頓在巴西一同進餐的友人說：「看來他被離婚事件困擾，無氣無力地近於精力耗盡的樣子。」「看來他對於前途沒有多大信心。」（沈德芳）

埔頭今演港英足球表演賽
西邦維治疲兵上陣 港隊態佳有力一戰
客軍僅有東尼布朗較具名氣

港督麥理浩前英首相希斯 今聯袂蒞臨球場參觀比賽

【本報訊】港督麥理浩爵士及前英國首相希斯，今日下午將聯袂蒞臨港府大球場，參觀香港隊對英國西邦維治的一場足球表演賽，此爲港督繼世界盃亞大區外圍賽香港對伊朗之後，第二次參觀球賽。（一革）

【本報訊】港府大球場，今午上演一場「港、英」足球友誼表演賽，香港隊對英國西邦維治，下午四時卅分開賽，頭場序幕戰，下午二時十五分，足總A隊對足總B隊。下午三時卅分，足總軟委對無綫。票價分十五元、十元及五元三種，各類門票仍有供應，今日上午十時開始在大球場預售，下午一時開閘。

香港電台及商業一台均於下午五時十五分開始轉播下半場過程。賽前由英國駐港商務專員馬卓賢主持握手禮。

西邦維治爲本屆英國聯賽第六名，足總盃四强之一，故實力不俗，且陣中球員大部份爲年青球員，因此爲一支氣力充沛的球隊，且球技不俗，故踢法並不是英國式的長傳急攻，進攻主力在中場東尼布朗身上，因而東尼布朗爲該隊「士哥」手之一；該隊在大陸四仗皆捷，已可見實力了，因爲大陸隊的足球，是以氣力、速度爲主，至於球技及戰術則平平無奇，而西邦維治的氣力，速度與大陸隊未遑多讓，但球技及戰略上，西邦維治較佳，因而有全勝大陸佳績，連被人認爲實力不俗的廣東隊亦要慘吞六隻光蛋。過去港隊與廣東隊比賽曾打成二比二平手，故照此戰績看，港隊非客軍敵手。

西邦維治除了中場好之外，前鋒的兩名黑人球員李捷斯及肖寧威亦爲危險人物，尤其是李捷斯身裁高大，速度快捷，頂上功夫及射門腳頭不俗，因此今仗港隊坐鎮中路的黎所祥及曾廷輝非要打醒萬二分精神不可。

香港隊上仗對保路西亞隊，表演出色，曾在兩球落後的劣勢下扳成平手，最後才因後防大意之下以二比四見負，該仗港隊表現出如虹戰意，爲近來所罕見，因此今仗港隊仍保持上仗的鬥志，客軍要勝，非加倍努力不可。

現時港隊成員多以年青球員爲主，故此踢法與以前的不同，只是新的港隊，後防的守力似乎不及以往的穩固，此亦爲港隊的隱憂，但是目前的港隊前鋒攻擊力較强而且有威力，特別是馮志明、尹志强、施建照三人狀態頗佳，脚風甚順，配合中場各將，港隊的攻力仍有可爲的，只要後防能抵禦客軍的攻勢，港隊是可以有力稍爲威脅客軍，但是畢竟客軍爲英國甲組中上實力的球隊，故今仗勝面是較港隊爲高，但如果港隊能迫至客軍拿出真功夫才能取勝，已是港隊繼保路西亞之後又一成功演出了。兩陣可能陣容如下：（神風）

（香港隊）陳發枝　朱國權　黎新祥　曾廷輝　陳世九　郭家明　張家平　梁能仁　施建照　尹志强　馮志明

（西邦維治隊）史達林　萬頓　羅拔臣　威路　碧臣　洛臣　杜利城　東尼布朗　李捷斯　肖寧威　A布朗

西邦維治射手李捷斯 法聖伊天已向其斟介
客軍領隊甫抵港即轉赴馬場搏殺

【本報訊】挾着在大陸四戰四勝的戰績，來港訪問的英國勁旅西邦維治，一行廿七人，昨午一時卅分已乘搭火車，由大陸到港。

但該隊的領隊史密臣與部分的球員，對賽馬的興趣似乎多於踢球。因火車還未停定，此位球會領隊便偕同三、四名球員急忙地趕往馬場，連足總爲其安排的記者招待會，都沒有出席。因此，這支球隊的紀律性如何，由此便可見一斑。事實上，當羅拔臣等獲悉西邦維治這位領隊的行動後，亦表不滿。

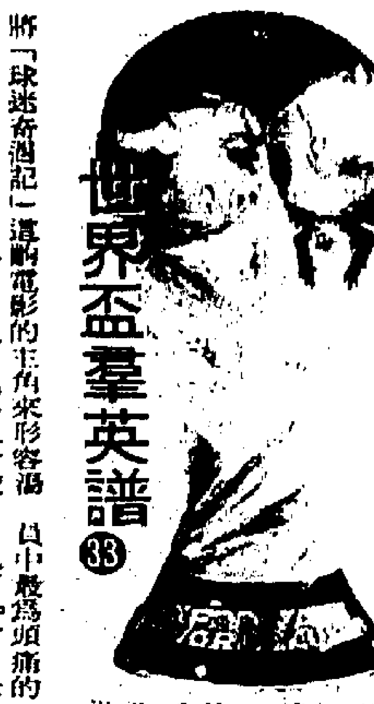
西邦維治是英國聯賽的勁旅，在積分表上名列第六位，聯賽盃進入八强，足總盃進入四强，僅敗於冠軍葉士域之手。

西邦維治陣中最有名氣的球員爲賓利菲士頓，但由於表現出色，經已入選蘇格蘭國家隊，隨隊前赴阿根廷，此行缺陣。雖然如此，陣中仍有隊長威路，中場東尼布朗及李捷斯爲出色球員，此次遠征的十三個入球大部分均由東尼布朗及中鋒李捷斯兩人射入。

而李捷斯更是客軍的危險人物，此行個人射入五球。前晚對廣東隊的一場賽事中，個人更射入兩球。他現年二十歲，出生於法屬圭亞那，據悉，由於他的出色表現及大量入球，目前法國聖伊天球會有意向其招手，但他仍未有所決定。

另一危險人物是東尼布朗，爲陣中的中場靈魂，並且射術媲美李捷斯，每年射球都名列英國甲組十名內。（保獅）

「小丑王子」湯馬蘇斯基
世界盃羣英譜（33）



將「球迷奇遇記」這齣電影的主角來形容湯馬蘇斯基相信最爲貼切不過，這位現年三十歲的波蘭門將在國家隊贏球時，即使十二碼罰球亦能撲救出來，但在低沉的時候，祇要射中龍門，他便會束手就擒。

一九七三年，當波蘭國家隊前赴英國溫布萊球場爲第十屆世界盃外圍賽作客比賽時，諾定咸森林隊領隊哥連夫將湯馬蘇斯基形容爲「小丑王子」，但想不到在球場上與英國國家隊作賽時，這位「小丑王子」的表現却如脫胎換骨，根據觀察家的統計，英國隊曾經作過五十八次猛烈的射門，却沒有一次可以逃過他的五指關。

此役之後，英國隊不得不對此位門將刮目相看，因爲進佔世界盃決賽英國未能入圍，完全拜他所賜。不過，該場比賽，湯馬蘇斯基付出代價不少，在比賽之後，他因傷需要休養好一段日子，險些在當屆世界盃決賽週不能上陣。

七四年的世界盃，波蘭異軍突起，奪得第三名，湯馬蘇斯基的功勞不少，最低限度他曾經對西德及瑞典兩仗中，先後撲救一個十二碼罰球。

湯馬蘇斯基現時是砲兵球會的門將，身高六呎三吋半，體重一百九十四磅，非常高大及非常紮實，代表國家隊經已超過五十九次。

他是波蘭領隊哥喇治旗下球員中最爲頭痛的一位，因爲連他自己也不知道自己何時有良佳的表現，何時會有惡劣的演出。一九七六年奧運足球決賽對東德之役，開賽後十九分鐘內，他仍然「夢遊球場」而被調離場。

目前哥喇治經已對他發出最後通牒，倘若他再不發奮，便會落選。（鄭逸中）

湯馬蘇斯基

．世界盃揭幕禮綵排。布宜諾斯艾利斯河床球場於周五晚舉行世界盃揭幕禮綵排儀式，圖爲儀仗隊操過球場，跑道旁邊有警員及警犬護衛。（美聯社圖片）

積泰萊說：本屆世界盃球証執法將遭遇困難
不滿英國硬性規定球証退休年齡

【本報訊】英國西邦維治於昨午抵港，隨隊的前英國國際球証積泰萊成爲記者訪問的對象。

此君在一九七四年世界盃中，擔任決賽西德對荷蘭一役時，於甫開賽一分鐘便吹罰主辦國西德一隻十二碼球，其後又吹罰荷蘭一隻十二碼球，由於他的果敢決斷，使他聲名大噪。

積泰萊定於上午在南華會會議室主持一個球証講座班，本港一等或二等球証均可參加。（北極星）

積泰萊昨向記者稱：「世界盃的球証執法會很困難的，因爲南美洲球隊的踢法很粗野，已是人所共知的了，而歐洲十支決賽隊伍中，亦有數隊擅打硬仗的，而本屆世界盃在南美洲的阿根廷舉行，故此南美洲各國均不希望被歐洲球隊奪得本屆世界盃，而歐洲球隊，又很想打破先例，第一次在南美洲奪標，基此因素，預料本屆賽事劇戰難免，可能有事發生，但希望此事不會發生，惟是否如此，祇有天曉得了。」

由於他現年四十七歲，已屆英國球証退休年齡，因此本屆不能在英國執法，但是應比利時足總之邀前往該國執法。

同時積泰萊認爲國際足協及歐洲各國的球証退休年齡均爲五十歲，而英國限定四十七歲硬性退休，這無疑使英國球証人材外流。積泰萊來年將會繼續在歐洲擔任球証。

至於本屆世界盃執法球証是否被恭尼照爲困難。積泰萊謂：「本屆……

任培月杪赴加 主持愛兒婚禮

體壇名流任培將于本月尾前赴加拿大參加兒子誠德與譚福添小姐之結婚大典。誠德亦是名伶任劍輝小姐兒，他自六歲開始，即隨由羅閣任美美撫養，迄今已在加拿大居留十年，故任培夫婦們，大感快慰，故任並決定親自赴加，與家姊任劍輝一同參加兒子之結婚典禮。

港澳單車邀請賽 今在澳門舉行

港澳單車邀請賽，今晨假澳門逸園附近舉行，香港應邀參加隊伍爲南華會、菲果牌隊、新會上隊及九龍會。連同主辦者澳門黎明單車會及南華單車隊等十七隊參加角逐。賽事圍繞逸園賽狗場外進行，繞行六十週，約三十公里，由於全屬平坦公路，競爭特別劇烈，惟港隊實力强勁，預料可贏括大部份個人及隊際獎品。

美歸主飛后女籃再露臉
今夕修頓戰悠悠青年會

【本報訊】美國歸主飛后女子籃球隊今夕再度卅上灣仔修頓球場，仍爲連賽兩場，七時十五分先迎悠悠，八時三十分再戰青年會。門券五圓，籃聯會及學生優待券則爲三圓。

歸主飛后隊前晚擊取均安、七喜，客軍贏來清風送爽，似乎不費吹灰之力，五出五入的調動，亦使球員波衫未濕，連賽兩仗仍感游刃有餘，對手太弱，實有以致之，今夕歸主飛后隊是否打「快波」，仍看兩支主隊能否給予客軍較爲强烈的抵抗，無可否認，悠悠技術較均安高，青年會亦强過七喜，但與客隊比較，則實力仍有距離。

悠悠爲聯賽殿軍，一羣球員已有長期的合作，已能打出隊型。青年會更爲聯賽及銀牌的「雙料冠軍」，但雖雄霸本港女子籃壇，惟與客軍仍屬無可比較，今仗祇能抱「輸少當贏」心理及多些採用「彈地傳球」，以期使客軍取分不致打破「百字大關」，已屬令人滿意。各隊名單如下：

（美國歸主飛后隊）仙谷巴15，趙朗根12，高瑪利11，希沙利13，張智麗23，華連安25，哲夏娃31，夏斯賴33，白天娜41，嘉伯拉43，史天娜45，高華麗51，伊舒德53。

（悠悠）陸嘉儀，尹桂嫦，譚慧玲，周麗珍，蕭寶蓮，謝婉華，李玉玲，何翠英，周麗蓮，鄺詠琴，周麗珊。

（青年會）徐惠芬，馮麗濤，林標蘭，曹婉芬，張美娣，李美華，張潔冰，藍麗卿，洪治恣，李銳健，朱婉雲。（玲）

草蜢仔

英國西邦維治嚟鐵幕訪問完畢，尋日晏晝就依時抵港，除咗有咁數嘅人蒲頭之外，就唔見有更多人去車站接佢地，認眞冇癮到極。

外隊來港訪問，例行公事就係響個記者招待會講吓自己嘅架勢史，就算傳播媒介唔問佢地，佢地都會自己吹嘘一番，甚至還講到佢地班波未出娘胎，就有射手之稱咁巴閉。

但係尋日西邦維治個主席布利捷，在招待會開始前講個番話，嚇到我草蜢仔都爲之面青，因爲我有頓多叔伯父老嚟大陸，如果佢講嘅係冇錯，我草蜢仔身爲後生就褪食雞安。

主席布利捷嚟招待連自己隊波都唔記得，第一句佢老人家話，佢地嚟大陸雖然四戰皆捷，但係講嘢大多，個肚會唱歌，實行食完至講，同時並通知酒店接待員，佢地D球員未食飽之前唔准記者訪問，我問佢有冇攪錯。

呢個主席布利捷同班嘴事，竟然狼吞虎嚥一番然後開聲接受訪問，佢咁樣做法會唔會對我哋D中國人有諷譏呀，搬令我哋難過者，就話嚮大陸講嘢太多，要擦飽至再講，換言之就話我哋大陸D人講嘢多，食嘢少，連佢哋祇係訪問兩個星期都頂唔順，連記者招待會之前都急不及待擦完至講，分明就講我哋大陸糧食唔足咯，認眞豈有此理。

西德個隊史匹靈根，佢哋嚮台灣打左兩場就返國順道嚟香港想玩番場，「水龍王」鄧泰全同啞「杏叔」就搵「和叔」商量，由東方同佢哋親嚟吓，所有一切均已攪掂，點知尋日呢場波突然甩底，誠到D球迷空跑一場。

原來呢班西德佬突然心血來潮，佢話香港係「東方之珠」，D海鮮係全世界第一流，佢地嚮西德食慣嘅係蠢賊豬扒牛扒，就話要實行嘆吓海鮮，臨時宣佈呢場波唔打，拉隊去香港仔擦其魚蝦蟹，食到佢地耳都郁埋添。

布利捷個肚唱歌 招待會食完先講 西德佬日尋甩底 去香港仔擦海鮮

香港領隊鄧家雄 增設獎金求勝利

領導香港足球代表隊迎戰英國勁旅西邦維治的領隊鄧家雄，昨表示西邦維治雖是英國甲組職業聯賽第六名，實力强勁，不過，如主隊各球將，有上次迎戰西德保路西亞的如虹戰意及水準的話，相信今仗主隊未必一定敗陣。

鄧家雄又說：「英國波大多採取長傳急攻，兩翼底線傳中，鋒將利用高大身裁：以頭攻取勝，而主隊球員，身裁吃虧，是以歷次英國隊來港比賽，主隊均不敵，甚至失球甚多，這雖屬事實，不過：主隊如果有充沛氣力和適當戰術予以應付的話，相信是可以擋得住客軍的攻勢。」

最後，鄧領隊表示：他將盡其領隊之職責，去鼓勵各球員，盡其所能去作戰，贏波另加獎金，同時：今午更設戰飯，使球將們有充份時間研究戰術，務求一挫西邦維治。

附圖爲香港代表隊領隊鄧家雄近照。

教練包勤昨夜向記者稱 曾廷輝上陣池一坡倦勤
對港隊機會避而不談祇望把比數拉近

【本報訊】今午在大球場迎戰英國西邦維治的香港代表隊，教練包勤昨晚證已擬定正選陣容，計劃以曾廷輝代替池一坡的空缺，其他人腳照舊。換句話說，港隊的陣容爲門將朱國權，後衛由左至右爲陳獎枝、曾廷輝、黎新祥、陳世九，中場梁能仁、張家平及郭家明，前鋒馮志明、尹志强及施建熙。

過去，包勤對每場賽事都有信心應戰，但昨午論及這場比賽港隊的機會時，他却保持緘默。他謂：「英國的球員平均身裁高大，氣力與體力充沛，而且注重速度，實在是很難應付的。同時，西邦維治在中共的四場比賽，大獲全勝，共得十三球而祇失一球，香港爲其遠遊的最後一個站，我相信他們一定不會大意的。」

包勤補充謂：「港隊佔優的地方，便是佔了天時及地利兩項，因爲香港氣候較熱，英國球員較難適合，若再加上球迷的支持，是有能力將比數拉近的。」

他又透露：港隊此次的人選，較爲高大及强硬，主要是針對英國球員的高大身裁而安排。而事實上，陣中球員，尤其近期的狀態甚佳，尤其是南華的球員，於本週四以四比一擊敗梅工之役，踢得頗爲出色。

這並不表示港隊有力量可將對手殺敗。包勤祇是希望港隊與西邦維治能夠合演一場精彩的比賽。（保獅）

客軍主席稱有傷兵 射手馬田退居後備
飽餐一頓後的招待會席上

【本報訊】英國西邦維治足球隊，已於昨日下午一時〇六分由廣州乘火車抵港，該隊應本港足總之邀，於今日在大球場與香港代表隊作賽一場，而會於明天下午八時十分乘英航返國。結束該隊東來的行程。

在昨午的記者招待會中，客軍主席美利捷稱：由於現時很餓，故希望飽餐一頓後才開記者會。此語一出，令在座各人爲之發笑，且聯想到大陸人民的捱飢抵餓情形，客軍只在大陸十餘天而已，而有此語，這可反影出大陸人民的飢苦情況了。

經過「飽餐」一頓後，便宣告招待會開始，首先主客寒暄一番。

美利捷席上稱：西邦維治由於球員平均年齡很輕，故是踢全攻全守型，而大陸的踢法亦是以氣力、速度爲主，故雙方踢法相似，但由於西邦維治在戰略方面較佳，因此在大陸四仗，均能全勝，計首仗三比一勝北平隊，其後二比〇勝中共隊及上海隊，前天六比〇勝廣東隊；在四仗中以勝廣東隊一仗，表現最好，特別是上半場，爲該隊作客比賽以來最佳的一仗，上半場已先勝五比〇，及至下半場，以數名後備上陣，故祇能射入一球，該仗建功者爲：中鋒李捷斯兩球，肖寧威、碩威路、東尼布朗、馬田各入一球。

關於今仗客軍陣容爲何，美利捷稱：原則上是以對廣東隊人選，門將萬頓。後衛碧臣、威路、羅拔臣、史達林。中場馬田、洛臣、東尼布朗。前鋒肖寧威、李捷斯、A布朗。但是中場馬田有輕傷及狀態不佳，屆時可能由杜利城代替，但一切有待領隊作最後決定。

美利捷並透露：英國足總可能於不久將來邀請中共隊往英作賽，但最快亦會在明年。

今仗雙方已同意可以換四人；至於客軍由於舟車勞頓關係，而領隊又於抵港後立即趕往「快活谷」搏殺，因而取消昨日午練，改於今晨在南華場作輕鬆脚頭練，至下午才開入埔頭與港隊決雌雄。（北極星）

緬甸足球已蒙上污點 12球員參與賭波 被判罰終身停賽

【緬甸廿七日合衆社電】緬甸足總星期六判罰二十名球員終身停賽，他們被指賭波及受賄，刑期即時生效。

足總一位發言人稱：另外卅四名球員及兩名教練被嚴重警告。據公佈謂：球員與教練以後如再涉及受賄案件中，不但被趕出會，更將被政府賭博法例控訴。

政府當局說，緬甸足球已蒙上污點，參予賭波活動的大部份均是華人，他們去賄賂球員或教練打假波。（太陽神）

世界盃長短波

蘇格蘭首戰秘魯 麥昆里奧治缺陣

【綜合外電報導】格拉斯哥一報章報導：蘇格蘭中堅麥昆在下週世界盃揭幕賽中對秘魯將沒有可能披甲上陣，清道夫里奧治亦將缺陣。

蘇格蘭國家隊教練麥里奧亦表示麥昆根本不能在首仗中露面，該報章同時報導，另一名球員夏巴在前往阿根廷的飛機途中仍需要醫生治療，他在出發前感到不舒服，他的妻子與子女亦同時生病。里奧治在出發前曾作三日治療。

蘇格蘭隊經過廿六小時旅程已抵達哥多巴。

世界盃下週展開 各隊總部受保護

四年一度的世界盃足球賽，下週便在阿根廷揭幕，十六隊球隊展開激烈競賽，更在史無前例的保安措施下角逐。

充滿足球狂熱的歐洲及南美洲足球隊均視球場如戰場，阿根廷政府已充份控制恐怖事件發生，今年只有十七人死於政治恐怖活動，與一九七六年有一千七百九十七人死亡比較已可証實。

在未來的四週內，球賽將在本國五個大球場舉行，球隊的總部將會受到嚴密保護。

左派游擊隊許諾 不會搔擾世界盃

墨西哥城消息：阿根廷左派游擊隊今日表示，不會騷擾世界盃的進行，他們也希望看到自己的國家隊贏得勝利。

游擊隊領袖作一項私人公佈謂：游擊隊在阿根廷已接到命令，任何活動均要遠離世界盃球賽現場六百公尺以上，以保球員、觀衆、遊客及記者的安全。

該公佈謂：我們不會杯葛世界盃賽，我們希望此賽能順利進行，因爲阿根廷人民熱愛足球，我亦希望我們的球隊贏波。

世界盃賽將於星期四舉行，觀察家認爲，此項公佈仍受阿國軍政府對左派游擊隊活動掃盪而造成的。

阿隊義大利同組 比賽將會最火爆

由於抽籤結果，阿根廷與義大利同在一組，國際足協已亮起紅燈，因爲這兩支球隊的球員脾氣特別暴燥的，拉丁美洲也特別火爆，兩隊在布宜諾斯艾利斯的河床球場交鋒，更堪憂慮，那裡佔有半數人口是義大利僑民。在這次世界盃賽中，有四十二名來自不同國家的球証，他們負責執法球賽，並負責壓制球員的脾氣。

國際足協已特別叮囑執法球証，僅一次罰球均要準備黃咭警告犯規者，假如兩犯黃牌，下一場球賽便要被罰停賽。

攀山越嶺看世盃 蘇兩球迷抵阿國

哥多巴消息，兩名蘇格蘭球迷由墨西哥步行至此間替他們的球隊打氣。基倫與馬倫兩個月前飛到墨西哥，開始攀山越嶺到中美洲，然後到南美太平洋海岸抵達智利，再經過安第斯到曼都河及哥多巴。該兩名球迷告訴記者謂：世界盃結束後，他們亦將依照原來旅程返回墨西哥。

歐洲隊越洋爭標 將不受天氣影響

至於那一隊是勝利者，那是十分難於猜測的，沒有一隊在近期表現達到世界級水平，較熱門球隊包括阿根廷、巴西，歐洲强隊如荷蘭、義大利、西德等。

從來沒有一支歐洲球隊能在南美洲奪取世盃的，但這次將是歐洲球隊的機會，球隊抵達後在寒冷天氣下操練，一如他們在本土的冬季氣候。（太陽神）

●國際知名球証積泰萊（右）與西邦維治射手東尼布朗（左）在招待會中合照。（本報記者戴天章攝）

琵琶集

新人湧現

每次世界盃都有新人湧現，足球觀衆樂拜球星，從前如此，今日不變，相信以後亦會一樣。

六十年代的比利，已成歷史的一部份。即使在上屆世界盃的告魯夫和碧根鮑華，儘管他們現在仍然很優秀，但他們既然不再踢世界盃，也等於已被歷史巨輪無情地拖走。

歐洲名將

這次我們將會狂熱崇拜的球星，依然可以在阿根廷的世界盃賽中出現。

例如法國隊那個廿二歲的派天尼，他射的罰球能在兩條門柱之間神出鬼活，義大利那個金童子安東朗尼，荷蘭的告魯夫「影子」尼申鞍，西德「新武勒」菲沙，這些優秀的歐洲球星，將可以成爲南美球隊的心腹大患。

巴西球星

巴西這次前赴阿根廷，至低限度有六百多名記者相陪，陣容鼎盛。

這些巴西記者的採訪對象，也會集中在他們的球星身上，施高與李維連奴之外，那個傷了半年，在最後仍要被重召歸隊的廿一歲中鋒連拿度，據說，他將會是巴西下一個偉大球星，所有人都在等住看他的演出。

晨早場 嘉禾·麗聲·英華·帝國·金明·新華 太極元功 昨午嘉樂綫今映 不夜場絕早晨早場 宜兒童 爆滿特別場 功夫片之巔峯 袁和平功力本片可爲證 午夜場 嘉禾·皇都·寶石·觀塘·新華·新聲·華聲

京都 麗聲 今天五場獻映 注意時間 12時 十 兩點 十 五點 四 七點半 九點 八 打鬥連場 高潮迭起 精采絕倫 請即定座 萬里殲仇 史提夫麥昆 美艷女星蘇珊貝茜 領銜主演 血海深仇 志報·天涯·角萬里追蹤 新藝城國際公司發行 西部派拉蒙出品 巨片！英偉巨星 NEVADA SMITH

音響週刊

逢星期日刊出 第壹零零期

星牌最新JR-S501型 收擴音機附頻率均衡器

S.E.A.——頻率均衡器是JVC率先應用於接收器中的，而且直至今日，也是市面上買得到的價格最公道的產品。JVC在設計和製造新產品上，可說不遺餘力，從新面世的四款接收器中，尤其將創新的意念表現無遺。

JR—S501、401、301、201是四款七八年的最新產品，這四款接收器的基本設計是相仿的，價格最廉宜的是JR—S201，最貴的是JR—S501，它們之間的主要分別是輸出功率大小的不同，至於其他的部份，差別是不大的。

JR—S501是這四款機中，輸出功率最大的一款，每聲道能提供125W(八歐)功率，而且各種設備也極為齊備。

讓讀者從它的外型開始介紹：JR—S501的外型是十分新穎的，它有一塊垂直的主面板，以及一塊水平的副面板，所以雖然該機擁有了收音、擴音以及頻率均衡器三個部分，但如輛排得井井有條，絲毫沒有紊亂的跡象。而且全機的控制器中，沒有一粒旋鈕，使用起來更覺方便。該機的面板分別採用了黑和白兩種色調，但是垂直的主面板大部分是黑色，不過中間用一小段白色間開，明確地分成了左、右兩部分。左方有四隻電表，其中兩隻是輸出功率表，另外的兩隻則是供調諧用的訊號強度表和中央調諧表。電表之下是FM/AM的收音刻度板。面板的左方是五段式的頻率均衡器，採用推桿式控制，中心頻率各在40HZ、250HZ、1000HZ、5000HZ和15000HZ，每段可作正負12DB的變化，對於補償頻率響應的缺憾，以及適應室內音響條件，有很大的作用。聲道平衡也是用推桿式的，作水平方向移動。在中間的白色部分，有左側扁長形的按鈕，是FM—AM、唱機、後備輸入訊源選擇鈕，而第五個按鈕則是FM噪音閘。

在水平的副面板上，另有許多功能鈕，它也是分成左右兩部分，並利用一個巨型的調諧旋鈕分隔。左邊的功能鈕只有一個音量控制器，連同垂直面板上的平衡鈕和頻率均衡器，便成為了完整的控音中心了。左方有十二個按鈕，由左至右分別是電源開關，揚聲器一、二選擇器，超低頻濾波器，高頻濾波器，過架帶，錄音監聽一、二選擇器，單聲道身歷聲選擇鈕，響度鈕和唱機選擇鈕。耳機插口也在副面板上。

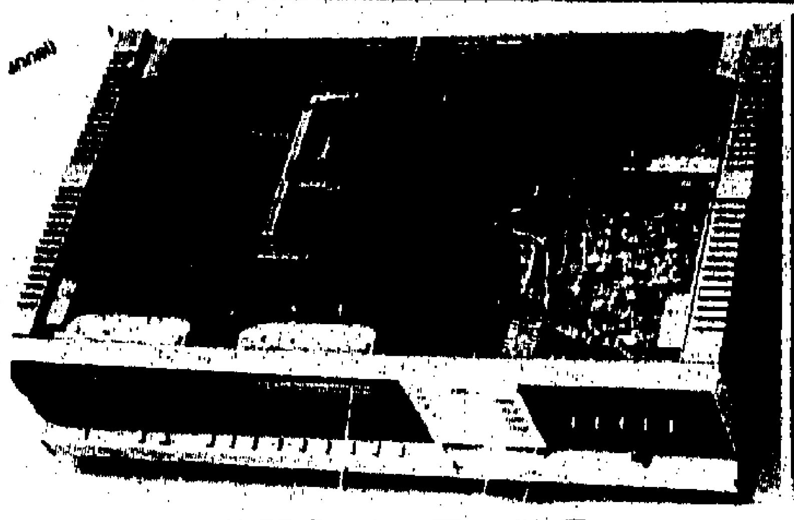
JR—S501的內部結構亦十分先進，該機的功率放大部分，是直流化的設計，這使到所放大的電子訊號更準確到達揚聲器，失真更低，而頻率響應也更寬。該機的輸出級利用先進的「達靈頓」式交連電路，並且以並聯功率管去提高輸出功率，由於是直流化放大的關係，低頻響應伸展至0HZ，這不止是令低頻更開朗和雄渾，同時更確保了「相位遙性」響應。

該機的唱頭放大部分的結構也是極為精確的，RIAA均衡曲線的準確度高達正負0.02DB，而且有兩個唱頭輸入端，可以作A、B比較。

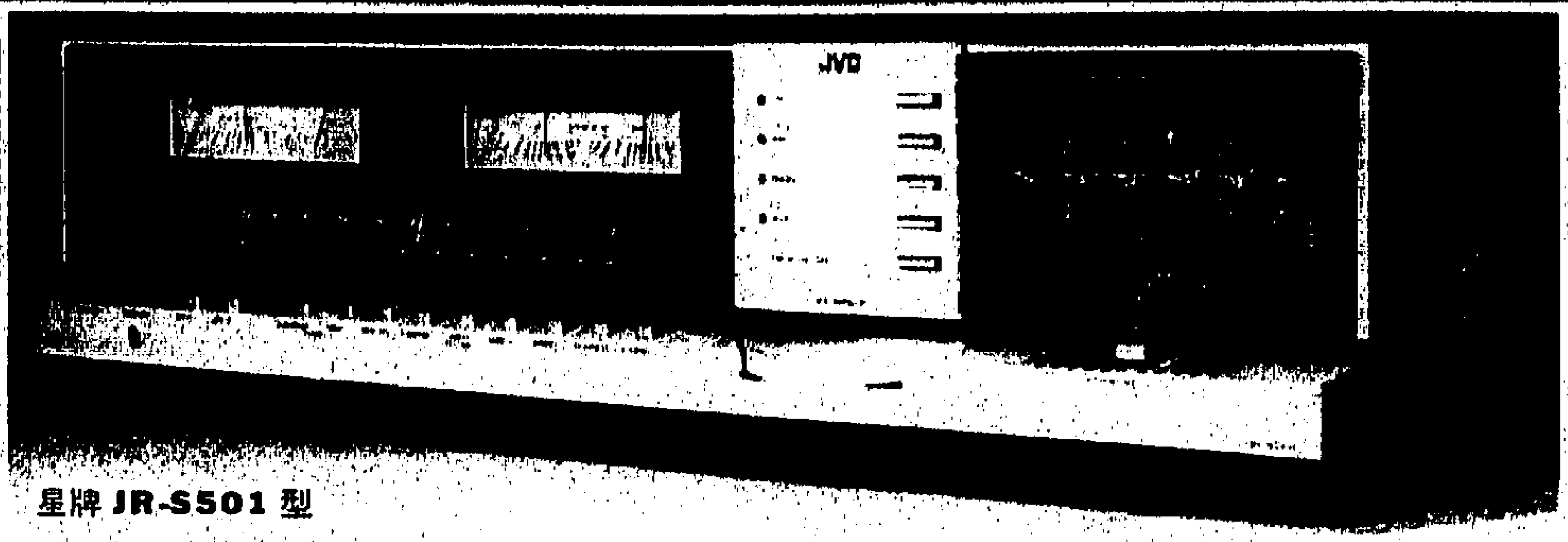
在收音部分，FM採用四連可變電容器與低噪音的FET管擔任前級放大。中頻則有兩組新發展成功的綫性濾級器。在MPX解碼部分又利用「相鎖」電路來提高聲道分隔率與降低失真。

該機的各種按鈕和遊台鈕都十分輕巧好用，令到使用時有十分愉快的感覺。

根據廠方公佈的資料，該機的特性如下，輸出功率為125W×125WRMS(八歐)，失真率低於0.008%，輸出阻尼70(八歐一千赫)，唱頭端靈敏度2.5毫伏，高電平為250毫伏，訊號噪音比在唱頭端為25DB(AUX95DB)，RIAA為正負0.025DB·20HZ20000HZ，在頻率均衡器，FM的靈敏度為10.3DBF(1.8微伏)，在50DB寧靜度等的靈敏度14.8DBF(3微伏)，身歷聲分隔率為52DB(1KHZ)，45DB 50HZ——10000HZ，失真率低於0.08%1KHZ(MONO)，噪音比優於78DB，頻率響應20HZ——15000HZ正0.3，負0.8DB，選擇性優於80DB，假像千擾少於80DB，中頻響應大於110DB，AM抑制率為65DB，覆蓋系數為1，AM收音的靈敏度為290微伏，機內天線：30微伏，接室外天線，選擇性為50DB，噪音比為55DB。該機的體積為166×560×429毫米，重量為21公斤。



星牌五零一型內部結構



星牌JR-S501型

山水牌L系列揚聲器

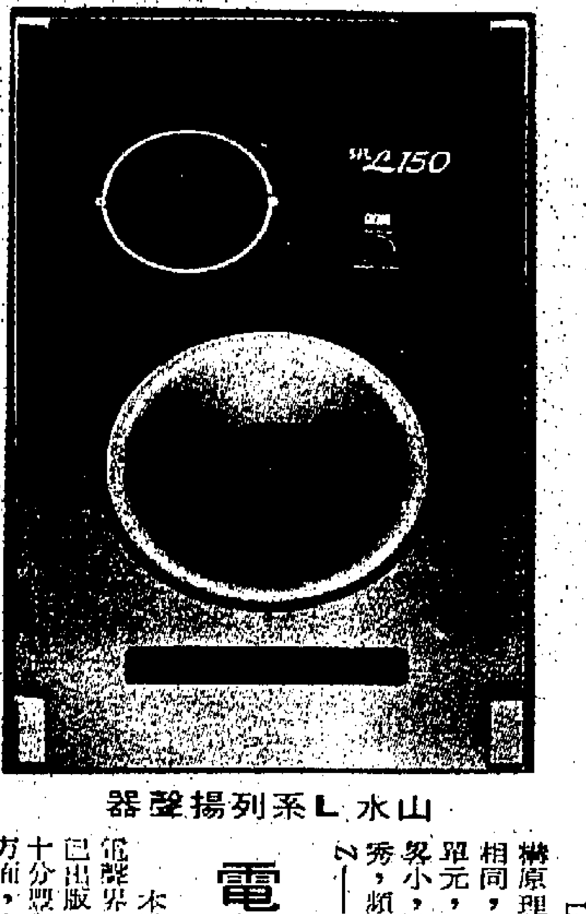
「山水」是本港最流行的一種音響器材，由於質素高而且價格合理的關係，故受HIFI迷的歡迎，近年的產品進步之快，尤其出人意料。最近面世的三款揚聲器，在性相位的揚聲體系上，在重播音樂的效果上，更有特別真實的現場感，它們就是SPL500/L300/L200，這三款揚聲體系，設計的原理相仿，但箱身的體積大小不同，所用單元的口徑亦大小不同，對於不同的環境，也各有不同的適應性。

L——500是三款之中最大型的一款，箱內十二吋口徑低音單元一隻，六吋半中音單元一隻，以及二又四分一吋高音單元一隻作三路分音的結合，並且採用了高效率的低音反射式的助聲箱設計，靈敏度高達92DB/W(1M)，並且能承受120W的功率，所以動力範圍是十分可觀的。該體系所用的分音器亦有特殊的安排，在高音段方面是作十二分貝一倍音程的頻率衰減，而中、低音的交界，則作六分貝一倍音程頻率衰減，通過這種安排，令到L——500的頻率響應可以寬至27HZ——45000HZ。

L——500的高音單元是值得特別介紹一下的，這隻「後驅式」的號角，音頻響應能伸展至45000HZ以上，對於任何高頻訊號，均不致遺漏，我們仔細看看，就會發現它的半球形的振膜，和一般的凸出的，剛剛相反，它是凹入的，這種新設計，是針對相位失真而研究成功的一項大突破。新單元內並設有一組三叉形的音響均衡裝置，加強了瞬變能力，使高頻能達到四萬五千赫以上，使到揚聲器的定位感特別穩定，有充分的現場感。

L——300的結構原理與L——500相同，但低音改用十吋單元，而箱身的體積也縮小，但特性卻依然優秀，頻率響應由29HZ——45000HZ，承受功率為100W。

L——200是比較最袖珍的一款，是兩路分音設計。由八吋中低音單元及三吋高音組式，頻率響應由30HZ——20000HZ，能承受80W的功率，箱身體積極嬌小。



山水L系列揚聲器

「菲沙」四聲道放大器

一部理想的放大器，應有充沛的輸出功率，低失真率的基本性能，不過有人認為除了上述的最基本特性外，週詳的設備也列入重要的考慮條件，舉個例，BMI的唱片，新出版的絕大部分是SQ矩陣四聲道式，要獲得全體最佳之效果，非要用SQ四聲道方式重唱不可，此外CD4獨立四聲道唱片，其實也有可觀的銷量，然非需CD4解調更不可?方可獲得最理想的現場演奏效果，這些不是要另外張羅，購備四聲道解碼及解調器?除了花多一筆費用外，還須作多項的四個聲道電平平衡，及接駁手續，費時失事，所以很多人認為一部設計週全的放大器，是值得投資去擁有的。

那一部放大器，擁有上述兩種四聲道解碼系統，而又具備多項高級精密的設備呢?筆者推薦原裝美國運到的FISHER 14系列AM—FM四聲道接收器了。

將幾乎所有最先進電子聚集於一身，便是FISHER 14系接收器之驕人特點，用家物盡其用，既可欣賞四聲道唱片，又可聆聽FM立體聲廣播。

今則介紹14系之較高級四聲道接收器：514型，於此以下，便是414和314型。

且將514型之特點明別於后：

㈠CD4獨立四聲道解調系統：處理CD4唱片。

㈡SQ矩陣四聲道解碼系統，處理今日十分流行之BMI之SQ唱片四聲道重播。

㈢橋併式二聲道放大方式，四聲道重播時每聲道三十二瓦出力，但作二聲道每聲道超過九十九瓦的大功率輸出，而失真率保持於0.5%以下，與其他BTL機不同，無須在機後再行接駁，祇須在面板上撥擊。

㈣直接偶連輸出電路，配合大容量之濾波系統及電源變壓器，供給充沛的電力。

㈤中音調控制，除了低音及高音外，中音調大小的調節實在必要，增加或減少音調之臨場感受，採用BAXANDALL式負反饋電路，效果自然流暢。

㈥輸出電平指示器，每個聲道配有一個音量指示燈泡，顯示音響的強弱，四個燈泡擺在一起，便可監察各聲道的電平差別，從而進行適當之調整。

㈦高性能之FM超短波調諧部分，首次創採用雙閘極矽金氧場效晶體管為輸入之「前端」，配合自動增益控制負迴授電路，獲得高益率，及低噪聲等佳點。

特殊的電路設計，容許甚高的過荷電壓，高達三伏——其備此的異的輸入訊號的過荷性能，在強力電台附近也絕無過調的現象，1.8微伏之靈敏度，也足以在數百哩外(平坦地勢下)，清晰接收FM發射台之廣播。

㈧高性能之中週波(IF)及檢波部分，上述二部分是超短波調諧器中最重要的部分，採用高選擇度之梯形陶瓷濾波器，大大提高選擇性，配合高增益及精密之限幅電路，將不受歡迎之雜聲及鄰近電台的訊號濾清，集成電路式雙調諧檢波器，有效地除去載波成份。

㈨PLL相鎖式立體聲訊號解碼器，提高穩定度及減低失真。

㈩先進的中波較調諧電路，採用二晶體之特殊輸入電路，提高過荷能力，及減低強力鄰近電台干擾之缺點。

設備週全，如兩枚插入式錄音機插口，響度補償，高頻及低頻混波，四個聲道連貫式音量推桿式控制，及負二十分貝之減音電開關等鈕。

其他標準設備，還有雙電表式調諧指示系統，四聲道耳筒插口(裝於面板之上)FM混音聲道鈕，及自動立體聲FM接收指示燈等。

設備空前齊全，連二種四聲道解碼器在內，只售千餘元，委實超值的器材，每聲道達一百一百瓦(平均值，八歐負荷，一千赫)，應列為最抵買最大功率之四聲道接收器了!

且將FISHER514型之特性規格羅列於後：

㈠FM靈敏度：(IHF)1.8微伏

㈡FM訊噪比率：七十分貝

㈢捕獲率：一·二分貝

㈣輸出功率：(A)四聲道：每聲道三十二瓦(B)二聲道：每聲道九十九瓦(八歐負荷、平均值，各聲道同時推動，由二十至二萬赫)

㈤總諧波失真：0.5%以下

㈥阻尼因數：超過三十(八歐負荷)

㈦磁頭訊噪比率：56分貝

㈧磁頭過荷電壓：六十毫伏

㈨高電平訊噪比：65分貝

㈩大小：寬二十三吋二分，高六吋七分，深十七吋，至四十四磅

414、314的規格，除了功率較細外，與514相同，414輸出4×22瓦，314輸出4×15瓦。

電聲界第八期已出版

本港最受歡迎之「電聲界」月刊第八期經已出版，本期之內容十分豐富，在製作稿件方面，有最先進的「動圈唱頭放大器」，「高性能前置放大器」，名噪一時的AMPZILLA400W功率放大器。使到讀者有興趣仿製的，可以由頭到尾完全不假外求，按圖索驥，四配成套，成績絕對可比細來品。「動圈唱頭放大器」是IC L直流化的設計，綫路十分簡單，但效果之佳，出人意料。「前置放大器」，理論與實驗並重，不但可從製作中獲得經驗，並且能獲知許多有關理論。400W的AMPZILLA自幾年前發表以來，本港很少人裝製成功，該刊特徇讀者要求，示範製出了一部，並發表有關過程，相信許多朋友渴望一讀的。報導性的文章亦有多篇十分精采的，包括「中道互調失真抑制器的工作原理」，「數字錄音機和雷射唱機」介紹等等，電聲界第八期並有優待讀者大贈送特價HI—FI供應讀者，想買HI—FI器材的切勿走寶。該書每本三元。

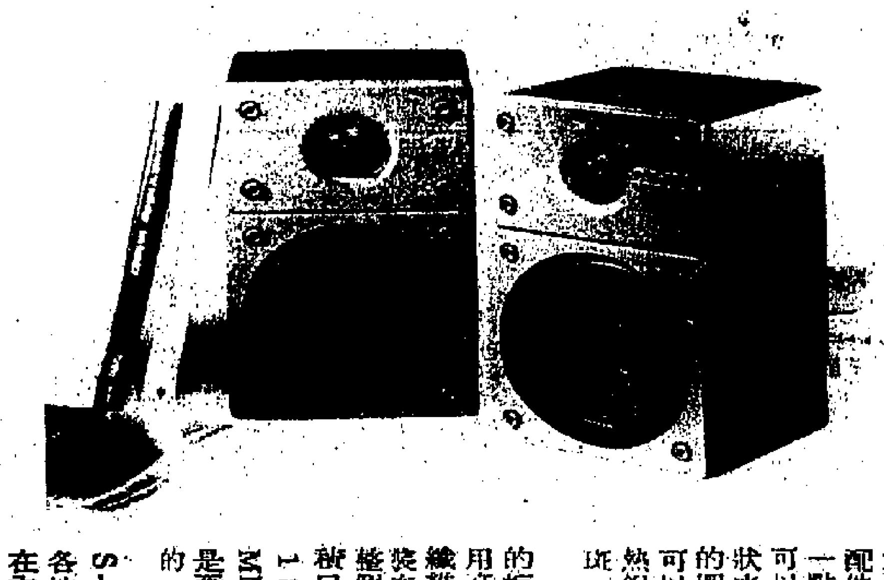
先鋒牌新製品 迷你型揚聲器

一句大家公認的話：「揚聲系統愈大，音質愈佳」，但先鋒牌卻把這時代的新CS—X3揚聲系統把這話徹底推翻了，CS—X3的外型有如一本小裝書，它是特別為個人使用或是作輔助揚聲器而設計的，可是它的音質的確是震人心弦。

它有令人難以置信的50瓦最高輸入功率，頻率範圍是足以使一些比它大得多的揚聲系統自感不如的50至20,000赫，不單這樣，在具有決定性的音質方面，CS—X3也系列前茅，由於裝有先鋒牌最新發展成功的2.5CM軟性鈷型高音單元，能發出清晰，通透而絕無雜音的音質，是以雖在高頻率時仍能保持高度原音，此外，它在低音的重播方面實在更為卓越，因為CS—X3的3.6公斤重量，差不多有大部份都是由於那裝在10CM低音單元內的大而有力的磁鐵之故，配件與及機械設計方面一點也不草率從事，這可以由它的採用以發泡狀水松支持著彈力豐富的側錐型材料與及一個可以容納更大功率的耐熱鋁質音圈方面，可見一斑。

為著盡量減少整體的振動，CS—X3採用高密度的材料與尼龍纖維吸音體同被緊密地裝在一個聲箱內，是以整個揚聲系統的外部體積只有118MM闊，188MM高及112MM深，但它的音質是要你聽過後才會相信的。

約於本年夏天，CS—X3將會在東南亞各地被推出，包括本港在內。



National Technics

“線性相位”

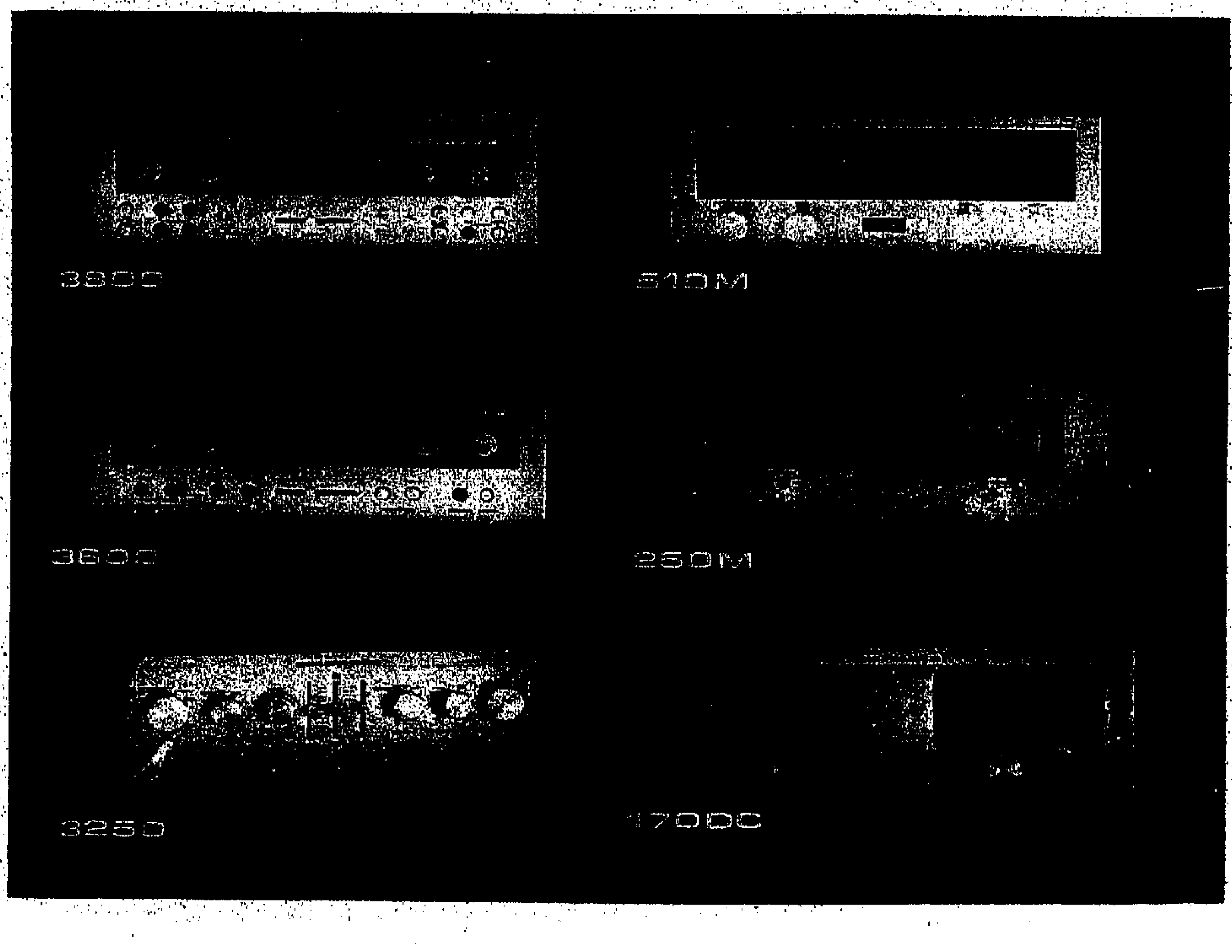
SB-4500
承受功率：75W(peak)
輸出聲壓：92.5dB/W (1m)

SB-4000
承受功率：50W(peak)
輸出聲壓：91.0dB/W (1m)

“線性相位”揚聲器，是Technics工程師破舊立新的驚人成就，克服多單元在直線排列時，高、中、低音壓同時抵達同一平面之技術困難，利用BBD原理使重播音頻之波形與現場直播音頻波形完全一樣，此鐵一般的事實可在示波屏上得到強有力的憑證。

National 樂聲牌

服務部：九龍官塘[illegible]36號 電話：3-430181
信興電器貿易有限公司
九龍彌敦道625號雅蘭中心大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8
樂聲牌音響中心：九龍 電話：3-669225



攀上音響技術巔峯！
前後級分體—擴音機中的極品

十幾二十年前生產的MARANTZ前置控制器及功率放大器現在成爲發燒友搜羅的珍品。
MARANTZ秉承優良傳統配合現代進步，日新月異的電聲科學成就全新設計高級控制器及功率放大器各三款，每款都是電聲學家的心血結晶。
頂級的3800型控制器，配用510M功率放大器(八歐，每邊256瓦RMS)
第二組配搭是3600控制器與250M功率放大器(八歐，每邊126瓦RMS)
第三組配搭是3250控制器與170DC功率放大器(八歐，每邊86瓦採用最新的DC直流放大方式)

總代理：福和貿易有限公司
FORWARD INTERNATIONAL CORP. LTD.

marantz

刊本報廣告：請撥電話二一八零七零八接洽

軒轅木像藏蜂竇、探花博上鬥文心

粉嶺安樂村村口有一所新農學校，校址在軒轅祖祠，該祠創建於民國十四年，歲次乙丑（公元一九二五年），牆上嵌有「倡建軒轅祖祠碑記」石刻兩塊，現爲巨幅鏡架懸蓋，無從測悉其倡建始末，創建人馮某李某等衆，馮爲其時嶺南英泥公司總辦，李某爲當時大律師，聯同鄉紳黃某鄧某等廿餘人倡議建祠紀念軒轅黃帝，祠貌宏敞，面對聯和墟。

軒轅帝座，神龕莊嚴，帝像木塑，高逾丈許，像前一木刻牌位，上書「天地感化軒轅太始祖之位」，牌右側端坐佛祖，作以仙翁，帝座上懸綉花，刺「軒轅熊氏」四字，正殿楹聯，聯云：「邑濠鹿之阿迪日推賓」，「居大庭之館齊心服形」，聯爲東史記列子語，由東莞探花陳伯陶撰書，（按陳伯陶宗切狀元，東莞黃旗山風水好，必發狀元，但爲十人所忌，將一觀音像鎮座於黃旗山，後果不發狀元，祇發探花而已）帝座右殿，爲列聖殿，現作教職員室，左殿爲三教殿，現作電視教材室，新農學校在祖祠設教十餘年，前任校監黃氏，現任校監何氏，由何氏任校長，本學期仍屬上下午制，畢業後改爲全日制，師資優秀，教署津貼，由小學一年至六年，生徒二百餘人。

正殿分爲前後殿，中爲庭除，庭中一圓型水池，蓮魚無數，四週盆花競放，有可作爲學用者，前殿入門處正中屏風，木柱刻楷書對聯，聯云：「獅山舊翠開祠宇」，「魚洞神靈到九筵」，戊辰（公元一九二八年）閏二月吉日，南勞嶙岫縣木刻楷聯，聯云：「祠開粉嶺淨街雲台第七載之經營虎踞龍蟠阿閣鳳巢欣叢演」，「道紹崆峒德涵中夏立萬方之禮祀馬趨鸞序玄穹龍馭慶郊天」，上署丁卯（公元一九二七年）仲冬吉旦歐陽詢降撰，下款九思堂弟子恭林麥鎮等六位聯名送，（按歐陽詢臨湘人，仕隋爲太常博士，入唐累擢給事中，歷太子率更令，弘文館學士，封渤海男，卒年八十五，詢幼孤貌寢，敏悟絕人，博貫經史，書學王羲之，而險勁過之，高麗嘗遣使求之。）對聯字跡，確非凡品。

後殿帝座，正樑上懸巨型牌匾，書擘窠大字「肇造區夏」，丁卯仲冬朱著宋賦，前樑木匾書「聚岡族於斯」五字，末署華裔黃某鄧某等廿二位芳名，殿左右木壁分懸孫丁堡公肖像與女皇及威爾斯王子肖像，殿角分繪「引福歸堂」，「正氣高壓」彩圖。

正殿後牆，帝座兩旁，牆上開左右窗，薰風自南來，殿宇生發涼，牆後花圃，不屬祖祠範圍，日本陷港前二年，軒轅木像忽有蜜糖源源流出，爲管理女居士發覺，告知馮某，細意查察，發現無數良蜂由後側飛入像中作巢，釀成蜜糖，滿溢外流，方纔發覺，馮某斥資清理，重裝帝像，色彩如新，蜂巢則由養蜂者討回香油錢攜去，知其事者，一時傳爲柄話。

般若精舍廿年前 荷池三放並頭蓮

當火車緩緩駛進沙田站時，我們探首望向叢山方面，般若安老院五字，活現眼簾，下車循指示路牌往排頭村，行五分鐘，便到般若精舍，入鐵門拾級而登，迎花圃荷池，精舍矗立，石門楣刻精舍之名，字體超卓，爲雲老和尚手書，入門便是大殿，圓柱刻聯云「般若自性禪機出菩提覺路」，「精舍依綠中通入波羅密門」，民卅六年（公元一九四七年）言立，此大殿稱爲普靈洞，有聯云：「普渡航慈溯木尊源歸佛境」，「靈通仙洞明心見性出生天」上款署普靈洞大佛殿落成之慶，下款署沙田九約紳耆等鞠躬。

大雄寶殿建於民國廿三年歲次甲戌，（公元一九三四年）殿貌莊嚴，建築宏麗，殿內牆間，懸法師遺像多幀，有五幅並列者，中爲虛雲，左爲觀本宏恩，右爲若開伏仁，虛雲和尚另一幀照片爲一百一十八歲時所攝，時在丁酉仲春（公元一九五七年），其時棲於江西之雲居山眞如禪寺，宏賢於是年二月親赴雲居山探視虛雲，攜此照回港以爲紀念，殿之名亦由虛雲所寫，殿楹聯句：「普渡十方願大地衆生同歸極樂」，「靈通三界唯心常清淨宗風無爲」，居士雲山書，精舍創建人唐居士，亦有佩像懸掛，惟像中未有姓氏詳說。

精舍銅鐘，題甚巨，閒淨十二時，鑄重逾千斤，刻有「願此鐘聲超法界，鐵圍幽闇悉皆聞，聞塵清淨證圓通，一切衆生成正覺」，刻善信芳名芮餘，民卅七年戊子仲冬，香港灣仔鼎偕公司承鑄，南海游兆來刻，大鼓一面，闊約六呎，佛山祈和鑄，此字號佛山以鑄鼓數十年，工料俱優，所造之鼓，擊而聲相光，絲毫無損者。

觀本法師曾侍虛雲之時，時維一九四二年，虛雲在粵東南華寺主持息災法會，追悼全國抗日陣亡將士，有長余漢謀、軍長李漢魂、秘書岑學呂參與法會，經此之後，岑氏追隨觀本，觀本來港住持般若精舍，岑氏繼後來港，法號寬賢，住於精舍，岑氏撰寫篆文詩句鏡屏，懸諸舍中，記其中有句云，「十載涵居士，相看各皓年……幸有居師在，弟子弟憐，八旬歸許海，吾道子今傳」觀其侍，知其概，岑居士書文兼優，書擅四家，總觀精舍中懸岑氏所書鏡軸，琳瑯滿目，美不勝收。

宏賢繼觀本住持精舍，計劃設安老院，胡文虎、文豹昆仲捐資興建，一九五五年七月落成啓用，初期賑房五間，現擴至八間，收容老人數十名，設董事局主其事，港督戴麟趾於是年付訪問該院，近年更設立慈光診所，貴沙田居民服務，週一至五，診症時間晨七時半至九時三，由楊醫生駐診，診所上層，爲宏賢紀念堂，圓寂於一九七一年。

般若精舍正門外築有荷池，兩旁爲放生池，宏賢生平獨愛蓮花，一九五七年五八年五九年，一連三載，夏天蓮花盛放，盛夏七月，不獨荷香四溢，而且蓮開並蒂，如是者凡三年，一九五八年戊戌歲，有九株並頭蓮競放，爲般若建舍以來所創見盛事，查並頭蓮，謂蓮一梗生歧枝而開兩花也，花鏡蓮花瓣名並頭蓮下云：「紅白俱有，一幹兩花」，按在植物學上，並頭蓮屬於畸態之一種，合攝牆上，懸掛三幅宏賢站立並頭蓮側之照片，岑居士在照上記其盛事。

新界一週

縱覽嶼北風光
椅山、大小磨刀、飯壳洲

椅山，爲一長形石島嶼，在大嶼東北花坪村東面山咀外，離岸大概百餘碼，島長約百碼，寬約二十碼。東面海面散佈數石排，石排旁有大小石礁出水面。

全島最高處約卅餘尺，中部矮樹密集，岸邊岩石纍纍，可繞行一周。南北岸石坡較陟斜，東西兩面較爲平順可行。南岸水邊有的小海蝕洞，海水湧入時，聲石有聲。

山頂在樹叢中有一大石，站在石上觀望四周景物，如花坪村，大嶼東北一帶海岸景色，馬灣、燈籠洲、汀九、青衣等全貌，均可一一細賞，如遇天晴氣爽，可賞覽南海諸嶼，如外伶仃，北尖等地。

此島水邊有小石緊貼大岩石，側望形狀似一椅，椅山之名可能由此而得。

大磨刀，青山與大嶼間的海面，俗稱磨刀海，中有三島鼎立，兩大一小，爲磨刀島，三島中以西面一島較大，名大磨刀或上磨刀，居東一島次之，長形，爲小磨刀或下磨刀，位於南面一島最小，稱飯壳洲。

大磨刀略呈三角形，南寬而北狹，長約六百餘碼，寬大概五百碼左右，東北有一沙灘，南面亦有一灘，東西兩岸則全是岩石纍纍，西岸一帶岩石皆呈灰黑色，岸邊岩石因海水浸食或風蝕均形奇形怪狀，頗有可觀之處。

在島的西南處，有一石礦場，現已關閉沒有開採，祇遺留殘缺不全的宿舍和辦事處等建築物，山坡間礦穴仍在，向內望黑漆一片，周圍已長滿長草雜樹，更顯得一片荒涼。

小磨刀，又稱下磨刀，位於青龍頭以南海面，爲磨刀海三嶼之次大者，與大磨刀遙遙相對，島形呈長形，很像一個椎，南北七百碼，東西約二百碼，全島均生有長草雜樹，最高處在中央，岸邊多碎石，可繞行全島一周，東西兩坡較爲陟斜，東南山坡有小徑自海邊直上山頂。

此島岸邊水很淺，遇潮退時舟艇很難泊岸，因附近海域常有鱸魚出現，所以時常有釣友在此垂釣。

山頂因密樹四佈，視野受阻，如欲飽覽四處風光，非要繞行至島南不可。

飯壳洲，在東嶼山北岸，與大磨刀、小磨刀鼎足而三，飯壳洲位置最南，島的形狀宛似一覆壳，形狀怪異非常。

島北距白望二百餘碼，北高而南矮，中部下陷，潮漲沒於水，潮退與島相連。

島東沿岸巖石因受風蝕，大多奇形怪狀，站在高處眺望，可賞覽大大小磨刀，及青山遠景，山頂矮樹雜草叢生，遠處望去很像一盆盆景。

椅山

鄉議局選舉花絮。

爲新界人士所矚目及關注的新界鄉議局第廿三屆換選正副主席，已於本週四（廿五日）下午揭曉了，黃源章（大埔區）以六十四票對四十六票擊倒劉皇發（元朗區）榮膺主席，當唱票進行中，很多議員及鄉紳們紛紛向他道賀，這時鄉議局內一片「恭喜」之聲。

競選主席者共三位，但爭奪這個主席寶座者實際是黃源章與劉皇發之爭，在下午開票前，很多人都不敢推斷勝利誰屬？因他們勢均力敵，票數將會很接近，很可能只差一二票之微以定勝負，怎料到開票結果，黃源章竟以壓倒的票數把對手擊敗。

事實上在唱票進行中，稍爲留意他們兩人的神態，便知道那個對這次的結果，心中有數了，黃源章靜悄悄地坐在地下辦公室，臉露笑容，胸有成竹，似乎對這次的競選，早有信心穩操勝券，反之劉皇發卻坐在二樓的競選會場，神態緊張的注視開票情形，兩者的心情各異，則勝利誰屬？已可見端倪了。

這次鄉議局的競選十五位普通執行議員及正副主席還有兩個有趣的插曲，被選爲第十五位的普通執行議員共有兩位，即藍伯不與鄧伯裔的票數均爲四十九票，又釀成兩個「亞伯」角逐，結果要抽籤決定，藍伯不中籤獲選。

另一個趣劇是楊彼得與何連角逐第二副主席，這一對歡喜冤家以前曾較量過一次，去年由於第二副主席林爾春病逝，其遺缺要競選填補，結果何連僅以少許票數之差頭位擊敗楊彼得，坐上第二副主席的座位，但這次的競選，楊彼得吐氣揚眉，以六十一票對四十九票爭回這個第二副主席座位。

非常湊巧，鄉議局第廿三屆的三位正副主席均爲鄉事會主席，黃源章是大埔鄉事會主席，劉皇發是屯門鄉事會主席，楊彼得是荃灣鄉事會主席。

（記者張榮基）

域多利電影院 屯門重張新幟

港九新界電影院，最鼎盛時期，將逾一百四十家，自電視業蓬勃發展，建築物業繁榮興旺，電影院地皮大而有價，擁有電影院最多之兩姓主事人，將物業脫售，地產集團購入，當然拆卸改建，以致目前僅得院數不逾八十家。

現時本港電影院多數山上一代開始經營，遺留下一代接管，有兩家屬政府物業，批與商人經營，電影院事業，位處旺地，仍大有可爲，位處僻隅，經營匪易，話雖如此，電影新院，短期內有數家出現，一家在秀茂坪、一家在華富邨、一家在屯門新市中心，離島坪洲，以該島爲名之新院，已於月前放映，取單一票價制，緊接港九首輪影片，聲光座位，俱臻上乘，營業狀況，合乎理想。

屯門新市中心之新院，定名爲域多利戲院，日前在加緊施工裝飾中，擁有兩層座位，側便面對一處花園休憩廣場，滿座時散場人場交替時間，不慮路旁塞滿人群，院容客量，數逾千人，新界新樂新院，逾千客位，屬大型影院。

域多利戲院，爲一金漆老牌電影院，澳門九龍各有一家，同屬一家物業所經營，年前始停業拆卸改建，主人離港遠行一個時期，月前爲倦知還，爲配合屯門新市鎮繁榮發展，娛樂事業，不可或缺，乃購入該院，以其已往經驗，命名爲域多利戲院，在屯門重張新幟，開幕日期，可能在[illegible]試場上結束之後，適接暑假來臨。

新院放映機聲機銀幕座位等設備，俱經專門人材策劃裝置，務求觀衆極視聽之娛，廉收票價，享受一流。

上圖爲黃源章臉露笑容，輕鬆之至，對競選主席似有信心穩操勝券。下圖劉皇發（中坐者）神態緊張，注視開票情形。（記者張榮基攝）

泰國旱造禾稻豐收 食米出口將會放寬
港商預料訂價勢必大幅回降 可能每噸調低三十美元以上

【本報訊】今年泰國旱造稻米豐收，近期內將放寬食米出口，預料泰國米出口價亦將告回降。

昨據本港米商收到曼谷消息報告，泰國旱造稻米豐收，最近泰國政府調查國內存穀及存米，存米約達一百六十萬噸，單在曼谷存米亦有四十萬噸，故此泰國政府準備近期宣佈放寬食米出口，現在先批准五萬噸食米供應非定期市場，對於香港及新加坡、馬來西亞每月供應量，在未正式開放出口之前，供應香港每月一萬噸，供應新加坡每月七千噸，供應馬來西亞每月一千噸，今年首五個月泰國米出口已達八十萬噸，估計今年出口不會少過二百萬噸。

米商預料泰國米近期出口價將有大幅回降，倘若取消出口限額，每噸降三十美元至四十美元亦有可能，因爲近月以來出口價報漲，係受固打轉讓價所影響。預料六月後百分百大米每噸訂價降至四百美元左右，故此本港米商對於第三季入口額觀望未訂購。

外圍行情榮辱互見中 本港市場花緊 金價昇近九元
美電美鈔日元上落不大

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一七九・四五美元（外八角半），瑞士入價報一七九・二五美元，出價報一八〇・〇〇美元（外七角半）。巴黎報一七九・七六美元（跌一角八仙），加拿大期貨報一八一・三〇美元（跌一角）。美國紐約報一七九・八〇美元（跌五角）。英鎊方面：倫敦轉趨勢報一・八一三〇美元（縮七厘），美國紐約報一・八一五五美元（漲五錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲九九八・三，昨日開市報一〇〇〇・〇，最高報一〇〇八・〇，最低報九九九・三，收市報一〇〇七・二。息價訂平倉上牌現貨交收三百両，整市波幅八・七元，收市價與前市比較漲幅爲八・九元。外圍行情榮辱互見，市場人心偏好，而市場又「花」緊，故市價躍升。

美鈔市牛皮，大鈔報四・六五二，普鈔報四・六四七，美電最高報四・六六二，最低報四・六六〇。

日元牛皮，大紙報二〇四・〇〇，細紙報二〇三・〇〇，西德馬克報二一七・五，法國法郎報九八・〇，瑞士法郎報二三三・〇。

南韓來價報昇 糖市轉趨穩定
倫敦原糖亦見報好

【本報訊】外間糖價回升，本港糖價一般趨定，較爲疏俏的仍以南韓糖受用，永爲販商擇場，工業用中粗砂也勢無變動。

糖商說：最近南韓糖供港轉疏，使碼頭收貨未易應付買家需求，六月初一批供港，盆價雖比目前稍脆，但南韓糖價基本上已從低水平回升，不過，後運所到的南韓糖因早期成價較現市高，恐怕還須遭受不同程度的虧蝕。

目前南糖幼糖、碼頭及倉交現貨每担成至七十二元五角、七十三元，共成三百包，下月初交貨，七十一元五角。

大陸榴化中粗，碼頭貨每噸仍企一千〇八十元，棉化幼糖較早時成過每噸一千〇九十元，六至八月期貨，現時供量仍疏。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百〇一鎊，八月份期貨一百〇六鎊至二〇，升〇・八〇，十月份期貨，一百〇八鎊至八五，升〇・六〇，紐約原糖七月份期貨，每磅七・五一美仙，升〇・一〇美仙。

澳工業展覽會已告完滿閉幕
收效良好接獲訂單不少

【本報訊】於週五閉幕之澳洲工業產品展覽，成績十分美滿，共有三千多位本港工商業鉅子到場參觀，在會中達成之交易總值逾一百萬港元。

澳洲高級商務專員馬立勳昨表示：展覽成績美滿，而來年澳洲輸港之工業器材，展望極之樂觀。

他透露：「展覽期中洽商之合約總值近一千八百萬港元，而各參展商共接獲一千多宗貿易查詢。」

六家參展澳商經委任本港代理，另外五家正積極安排，預料短期內將宣佈代理公司名單。

參展之三十三家澳商中，共有十二家徵求本港代理。

馬氏透露，成績最美滿之參展商包括：ASSTA AUSTRALIA、MILFORD－ASTOR、NOVA MACHINERY及ORION ELECTRONIC EQUIPMENT各公司。

本港金鈔外幣行情表

五月二十七日（星期六）

（九九K金）	
開市	1000.0
收市	1007.2
最高	1008.0
最低	999.3
（美鈔）	
大鈔	4.652
普鈔	4.647
（美電）	
最高	4.662
最低	4.660
（通天單）	
最高	4.653
最低	4.648
（日元）	
大紙（萬計）	204.00
細紙（萬計）	203.00

（雜幣）	
正鎊	8.50
澳洲元	5.42
加單	4.18
加元（大）	4.17
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞碑（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	217.50
法國新法郎（百計）	98.00
瑞士新法郎（百計）	233.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	203.50
仰光（百計）	25.00

國際行情急漲 港銅鐵價調昇

【本報訊】國際銅價繼續上升，倫敦原銅現貨每噸漲至七百七十一英鎊，比本週初七百卅一英鎊漲了每噸四十英鎊，爲一九七七年以來銅價的新高水平。

與此同時，日本商行收到日商銅捲片訂價，每噸再由一千七百美元提升爲一千七百八十美元，商銅枝一千四百美元沒有多大變動。

本港金屬貿易商認爲，國際銅價上升持續了一週，主要是受非洲個別產銅區供應緊張所刺激，但國際金屬投機在此時亦加强活動，也是助長了銅價漲勢，本港銅價，受此因素進一步上揚，這是須跟着外間行情走。

在目前本港銷售的日本青銅捲片售價，每担再由四百九十元提高至五百一十元，日商銅枝三百九十五元，港製青銅捲片每担由四百五十元升至四百七十元，青銅枝，三百六十五元，青銅新剪碎，由二百七十五元升至二百八十五元。

混紡紗出口續增加 本港廠家加强生產
棉紡及針織需用特別多 TC布出口及本銷轉慢

【本報訊】最近T・C・布出口及本銷雖然轉呈減少，但T・C・紗出口及本銷仍然暢旺，本港很多紗廠增加紡製T・C・紗。

據本港棉紡業內人士指稱：本港T・C・紗出口及本銷繼續增加，紗輸往緬甸、斯里蘭卡、孟加拉、澳洲較多，因爲最近很多地區標購T・C・紗，南韓方面未能供應，爲本港中標。現在出口價格提高，F・O・B・每磅一元四毫五仙美金，比較今年初每磅升了三毫美金，故此紗廠紡製已有劃算。本銷的T・C・紗包括梭織及針織用兩種，梭織用的T・C・紗計有十支、十二支、十六支、二十支等，價格與棉紗相同，十支T・C・紗每包一千五百元至一千五百二十元，十二支T・C・紗每包一千六百元至一千六百二十元，十六支T・C・紗每包一千七百五十元至一千八百元，廿支T・C・紗每包二千元至二千零五十元。四十五支T・C・紗供應針織用較多，因爲價格比較四十支半精梳棉紗便宜，每包二千六百八十元至二千七百二十元，但四十支半精梳棉紗每包二千九百元至二千九百五十元。

至於T・C・布，本港幾家紡織廠以出口爲主，在本港市場銷售的T・C・胚布以台灣產品較多，現在台灣訂價仍然報漲，九至十月付船C・I・F・每碼四毫八仙半美金。港市現貨，一一〇×七六[illegible]，九六×七二[illegible]，八八×六四每碼一元九毫八仙。

昨日外滙牌價
（一律電滙價）

幣別		價	升跌
英鎊	出	八・五[illegible]	升〇・〇[illegible]
	入	八・三[illegible]	升〇・〇[illegible]
美元	出	四六九・〇〇	升〇・二五
	入	四六三・〇〇	升〇・二五
加拿大	出	四二四・三〇	跌〇・七〇
	入	四一三・五五	跌〇・六五
西德馬克	出	二二三・八〇	升〇・五五
	入	二一八・〇〇	升〇・五五
法國法郎	出	一〇一・七五	升〇・二〇
	入	九九・一〇	升〇・二〇
瑞士法郎	出	二四三・九五	升一・五五
	入	二三七・六〇	升一・五〇
日元	出	二・[illegible]	跌〇・[illegible]
	入	二・[illegible]	跌〇・[illegible]
台幣	出	一二四・〇〇	升四・〇〇
人民幣	出	三六・四九	無起跌

一週股市大勢趨穩 成交總值兩億餘萬

【一週股市概述】上週股市市道，初之以興旺，而隨後漸趨牛皮，大致上走勢可以說是，上升至高峯，但是又再回落多少，指數曾在週三升至四七一點關，可惜，好景不常，祇能保持兩日，尾市又被迫落四六八點。

週來，股市消息並不好，一來外間美股下跌，二來加息之說又喧騰過甚，以此股份表現平平，祇是個別股份較爲突出，僅限於數隻股份而已，例如南海紗廠，會德豐紗廠等紡織股，而倉埇股在本週內的變化極多，甚爲反覆不定。

全週交投共二億七千一百零九萬元，恒生指數四六八・七〇上升六・五五，遠東指數二二六九・二五上升二二・四二，金銀綜合指數四一一・六五，金指數四三一・〇五，銀指數四〇二・三一。

週一股市，交投旺盛，市道承上日之餘勢而續呈俏活，買賣雙方爭持異常激烈。整日各股在一二三價位間反覆上落，交投活躍，個別股份表現則較爲突出，做價普遍續報漲，開盤後，買家隨即湧現，走勢迅速向上，且進度頗爲可觀，中段時買盤雖見放緩，一般做價仍徘徊較高水平，下午市況仍然活躍，惟部分行情輕微回順，指數則還有上揚之勢，繼四六五・六五升三・五〇，遠東指數二二六〇・八五升一四・〇二，金銀綜合指數四一〇・四三升二・七八，金指數四二九・五八升三・五六，銀指數四〇一・五一升一・四〇，全日交投六千四百八十二萬元。

週二股市，市道早揚晚順，交投一般尚見暢活，早市初期，市況保持堅挺，買家仍多，做價普遍繼續上升，惟後段在回售壓力之湧現下，遭遇回吐壓力，致市況繼續回軟，股價亦輾轉回落，午間收市時，部分成價且比前市微順，下午市道普呈牛皮呆定，各股行情起落輕微，但仍以下降者略多。全日交投五千六百六十五萬元，恒生指數四六六・三七升〇・七二，遠東指數二二五二・二四跌八・六一，金銀綜合指數[illegible]，金指數[illegible]三九九・八三跌一・六八。

週三股市，大市低開高收，交投旺盛，各類股價均見上揚，個別表現尤爲出色，行情大幅報漲，初期買賣頗見散渙，市況一片呆靜，惟屬輕好，價位變動輕微，中段後買家漸見踴躍，進度轉趨強勁，午後買家落行轉趨活躍，買盤有增無減，各股做價反覆向上，走勢一般再度上升，全日交投五千六百四十三萬元，恒生指數四七一・一四升四・七七，遠東指數二二八六・五六升三四・三二，金銀綜合指數四一二・〇七升三・〇一，金指數四三一・六四升三・三三，銀指數四〇二・四二升二・五九。

週四股市，交投仍衆，在溫和幅度中，走勢反覆企穩，早市初期，買盤較疏，市道乏力，又受回售壓力之影響，市況轉微滑落，一般做價緩緩向下，惟市內人心頗爲穩定，後市各股表現漸見改觀，做價賺穩，行情陸續好轉，收市時，各類股份紛紛收復上午失地，股價呈榮辱互見之現象，全日成交四千九百五十二萬元，恒生指數四七〇・一九跌〇・九五，遠東指數二二八四・九二跌一・六四，金銀綜合指數四一一・八六跌〇・二一，金指數四三一・九八升〇・三四，銀指數四〇一・〇九跌一・三三。

週五股市，交投先抑後活，走勢背馳微幅下跌，買賣落行頗爲審慎，在部分散家回吐下，市況轉微順，上午市況異常牛皮，大部分較低水平開出後，價位再告爲下降，午市成盤顯著增加，行情轉趨好，但收市時仍大多較前爲低。全日交投四千三百六十七萬元，恒生指數四六八・七〇跌一・四九，遠東指數二二六九・二五跌一五・六七，金銀綜合指數四一一・六五跌〇・二一，金指數四三一・〇五跌〇・九三，銀指數四〇二・三一升一・二二。

公司派息宣佈，瑞興公司末期息四角五分截止過戶六月十四日至六月廿八日。泰盛發展末期息四分截止過戶七月三日至七月廿一日。永泰建業中期息一角五分截止過戶六月十二日至六月十七日。南洋紗廠年息五角截止過戶六月廿八日。港九工商末期息五分截止過戶六月八日至廿八日。連新置業末期息三角七分半截止過戶六月十四日至廿八日。生力啤第一次中期息一角截止過戶五月卅一日至六月六日。爪哇企業末期息四分截止過戶六月十五日至六月廿八日。

（錦華）

美國優惠利率繼續上昇 港市將會受到影響
六月份可能作適應調整

【本報訊】昨日銀行同業拆息，因屬週末，成交甚少，活期拆息五厘，下週一交還四厘。

美匯價格略回軟，銀行案內成交每美元兌四・六六〇五港元至四・六六二五港元，買單每美元兌四・六九〇港元，賣單每美元兌四・六一七港元。英鎊價格穩定，買單每鎊兌八・五三〇港元，賣單每鎊兌八・三五五港元。

據銀行界人士指稱：美國部分商業銀行優惠利息再提高，由八厘至八厘二五升至八厘半，現在本港銀行優惠利息仍然偏低，預料六月份將再調整。

丹麥派專員駐港 加强港丹綫貿易

【本報訊】爲改善本港與丹麥的貿易，丹麥最近派遣一名新任貿易專員希治曼駐港，以加强兩地的貿易。

希治曼已於上月抵港，他曾派駐加拿大蒙特里爾五年。目前他的主要任務是促進丹麥與本港的出、入貿易，除了傳統性的食物製成品出口外，還需加强工業產品及科技的輸出。以適應未來香港工業多元化發展的需要。

據丹麥駐港商務專員公署表示：香港與丹麥的貿易數字，歷年來都是出超爲多，去年本港與丹麥的貿易共出超一億一千萬港元，其中本港從丹麥入口的貿易共一億五千萬港元，而本港輸往丹麥的貿易數字共二億六千萬港元，其中五百萬港元爲紡織品轉口輸出。

一週國際商品 棉花穀類均漲

海外主要商品行情，芝加哥穀物聯袂續漲，非鐵的銅、錫擧升，錫在上週後半暴跌，形成參差不齊之勢。

非鐵之中，馬來西亞錫於上週後半快速低落，繼續前一週漲勢，上週前半加速，從五月三日起連續八天漲高，十一日達到一千七百一十

昨日賽馬冷熱參半
摩加利連中三元
告東尼墮馬無恙

【本報訊】第五十四次賽馬，於昨在晴天沙地中舉行，在共賽十場中，先後爆出大小冷門三場，但頭大熱門能順利取勝的亦三場，冠軍騎師摩加利大顯威風，連中三元，包括第五場捧港大校友會盃，而是場告東尼策騎中嘶馬，幸有驚無險，至新秀何鑑森亦不遜色，除包辦場外第一日孖寶外，更於第八場策劍童爆冷，此外呂健威於第六場策快樂武士爆大冷，其餘薛卓時策孖寶，陳子銓亦得冠軍一場，至練馬師則佐治廳胄亦連中三元，李殿林孖寶，其他殺一場頭馬有伍志雲、陳流麟、蘇朴緒夫人、朱寶明及譚文君。

由於各場出馬多，故馬會又丁財兩旺，各棚祇落多少便告滿座，計入場人數，二元中場看台四千九百四十一名，公眾棚二萬零九百名，會員棚來賓牌俱出五千九百三十二枚，投注方面，場內外彩池將達七千萬元。

第五場港大校友會盃賽，亦場外第二日孖寶頭關，由第五班馬跑一五七五公尺，十二駒角逐，告東尼策(5)動中，於閘跑翻嘶馬下，幸無大碍。結果摩加利以五馬之⑫撒天喜地以五馬位轆取何鑑森之⑸念多利奪得錦標，獨贏派彩十八元五角，馬彼得之⑽寒綠於僅半馬位後，影相勝⑴良者搶同季軍，連贏位⑸念多利搭⑿撒天喜地派彩一百九十六元八角，寶祿港大校友會會長李永齡醫生夫人主持頒獎。

第六場四重賽，亦場外第三日孖寶頭關，由第三班馬跑一五七五公尺，十二駒出賽，結果呂健威之⑿快樂武士以兩馬位勝廿保頓之⑷驍騰，爆出獨贏派彩一百零五元五角大冷門，梁偉德之⑼獅王星以短馬頭位負得季軍，告東尼之⑺永利第四，連贏位⑷驍騰搭⑿快樂武士派彩一千二百九十五元九角。

第四場爲場外第一日孖寶尾關，由第一二班合跑一四〇〇公尺，九駒上陣，結果何鑑森之⑻陌生人以半馬位勝同馬房由初上陣之新人黃潤生所策⑵馬翅，獨贏派彩卅二元四角；大熱門薛卓時之⑹鐵肥雄風於四份三馬位後得季軍，連贏位⑵馬翅搭⑻陌生人派彩達一千八百一十八元八角之多，由於場外第一日孖寶爲何鑑森所包辦，即第二場⑶利多夾是場⑻陌生人派彩六百零五元六角，安慰獎第二場⑵馬翅派彩亦有五百五十一元四角。

第八場爲三寶彩頭關，由第一二班馬跑一四〇〇公尺，十駒列陣，結果何鑑森之⑷劍童以兩馬位勝姚本輝之⑴的盛爆出一獨贏派彩七十三元之冷門，鮑榮光之⑩番攤以四份三馬位見負得季軍，連贏位⑴的盛搭⑷劍童派彩六百二十二元五角。

第十場爲三寶彩及場外孖Q尾關，由第一二班跑一四〇〇公尺，十駒列陣，結果薛卓時之⑦大明星以一馬頸僅勝樂英健之⑶利是吉爆出一獨贏派彩四十三元二角，大熱門摩加利之⑼飛勝皇子於個半馬位後得季軍，連贏位⑶利是吉搭⑺大明星派彩五百四十三元二角。

四駒升班

四駒勝後要升班，包括大明星、紅山茶升上第一班，宸禍獲出生天，茲錄如下。

（第一班）：大明星、紅山茶，由第二班升；（第四班）：利多，由第五班升。（第六班）：宸禍，由第七班升。

賽後檢討
鐵蹄過終點受干擾 三駒騎師被召查訊

競賽小組昨輪全賽事郭琳珈及布穗放與四名受研賽事，在其由首席賽後檢討報告，第二場姚本輝之鐵蹄在首大經過終點，曾遭受干擾，師何鑑森，孜父騎師鮑榮光及季軍友誼至上騎師薛卓時研訊，結果押候至週一上午十時續訊馬人閃，亦被賽事警告薛卓時於開跑後任由其跑下，與人無尤，茲錄如下：

（第二場）賽事研訊鐵蹄（姚本輝）在第一次跑過終點及轉入馬房彎角兩被干擾原因，經過聆聽姚本輝，利多騎師何鑑森及孜父騎師鮑榮光証供，並在其導師前，及友誼至上騎師薛卓時，賽事乃將研訊押候至週一日上午十時續訊，屆時將進一步研究即場紀錄片。

（第三場）街老鼠騎師廿保頓報告謂在跑爲首五十公尺時喫失右便踏鐙。

開跑不久，紅山茶（薛卓時）內閃，縱使雲風（麥子文）及海翡翠（馬彼得）押內欄處，賽事示薛卓時以部份紀錄片並予警告。

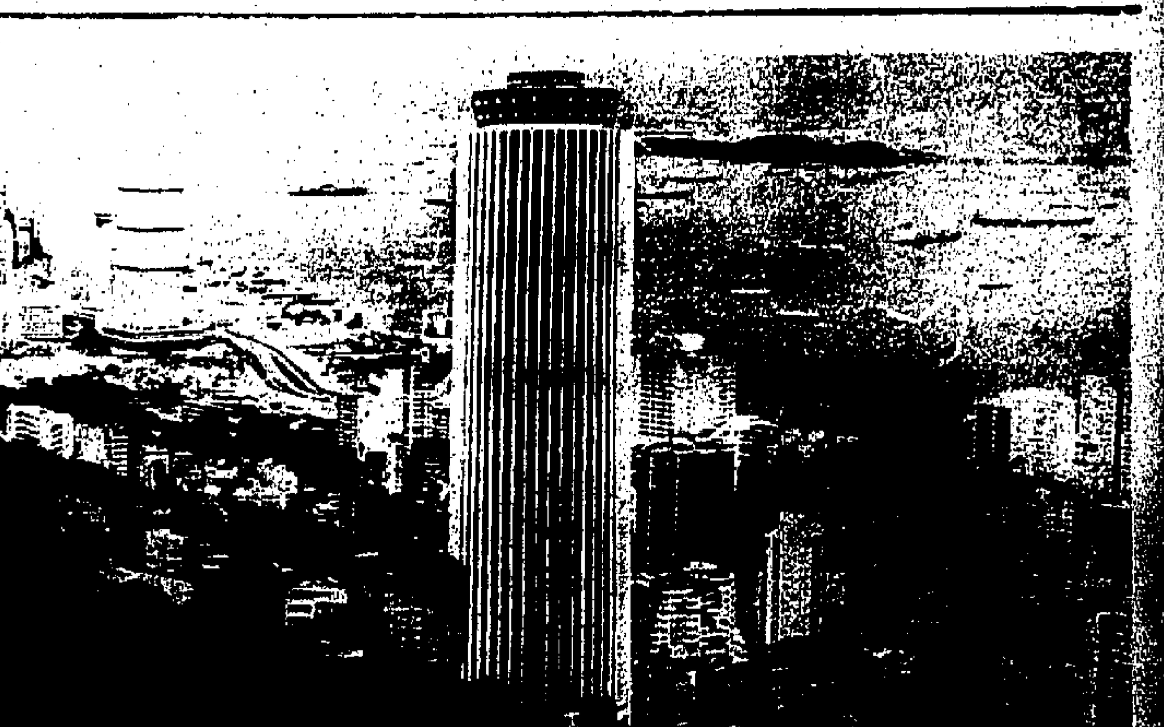
（第五場）開閘時，動中突一跳，將騎師告東尼顛仆馬下。

保得（薛卓時）出閘時後，並被寶馬動中干擾，因而不肯跑，賽後保得接受獸醫檢驗，今後該馬要經過試閘始再准出賽。

（第八場）利捷（馬也騎師簡元智喫失其鞭跑至放後彎角，我來（彼得）跑包尾而回，要接受檢驗。

（第九場）温浩倫出替陣柏鴻策騎較量。

合和實業公司董事經理胡應湘，主持「合和中心」上蓋動土興建儀式，董事李惠武在旁觀禮。（本報記者劉連枝攝）



畫家筆下的六十三層高之灣仔「合和中心」雄姿。

東南亞最高傲視全港
六十三層合和中心大廈
正式開始動工興建上蓋

【本報訊】東南亞最高、傲視全港的建築物——灣仔「合和中心」圓型大廈，昨晨開始動工興建上蓋。

負責發展該中心的合和實業公司，昨晨八時在地盤內之建築平台上，舉行一項傾注第一批混凝土儀式，由該公司董事經理胡應湘、董事李惠武，及董事副經理何炳章主持，其他高級職員及工務司署官員共數十人應邀到場觀禮。

傾注混凝土儀式完成後，再以金豬香燭祭神，祈求保佑工程進行順利。

「合和中心」座落於皇后大道東之春園里，地基工程經已完成，昨晨動工興建上蓋。地盤佔面積五萬三千八百七十三方呎，建成後高六十三層，比現今全港最高建築物——康樂大廈還高出一百零五呎。

「合和中心」乃由享有盛譽的合和集團胡應湘精心設計。該座多用途商業大廈建成後，可爲商界提供總面積達五十萬方呎的無柱寫字樓用地，大廈內並附設一間可供大排筵席，款宴一千二百人的中式酒家、一間咖啡廳、一間超級市場和一個商場。大廈頂層，是一座美輪美奐的旋轉餐廳和觀景台。

昨日賽馬各場成績

第一場（第七班）路程一五七五公尺，出馬十二匹，時間一分四十五秒九，第一勝八馬位，第二勝三馬位。

⊖5 旋轉 摩加利 七元四角
⊖3 萬里長城 浩德 八元三角
⊖8 新希望 何鑑森 廿七元五角
第四名：7神威
獨贏派彩十六元五角

第二場（第五班）路程一五七五公尺，出馬十二匹，時間一分四十五秒一，第一勝四份三馬位，第二勝四馬位。

⊖3 利多 何鑑森 十四元二角
⊖6 神話王子 告東尼 十五元八角
⊖2 友誼至上 薛卓時 十二元六角
第四名：6南冰洋
獨贏派彩廿九元九角
場內孖寶第一場5宸禍夾第二場3利多派彩三百六十四元五角
連贏位3搭5派彩三百六十九元七角

第三場（第二班）路程一四〇〇公尺，時間一分廿一秒二，第一勝兩馬位，第二勝兩馬位。
第四名：2直搗黃龍
⊖1 紅山茶 薛卓時 七元四角
⊖7 貴風 麥子文 七元八角
⊖8 金猊 摩加利 五元七角
獨贏派彩廿六元九角
連贏位1搭7派彩二百零七元九角

第四場（第二班）路程一四〇〇公尺，出馬九匹，時間一分三十二秒一，第一勝半馬位，第二勝四份三馬位。
第四名：5步步高升
⊖8 陌生人 何鑑森 十元二角
⊖2 馬翅 黃潤生 卅九元〇角
⊖6 鐵肥雄風 薛卓時 八元〇角
獨贏派彩卅二元四角
連贏位2搭8派彩一千八百一十八元八角

第五場（港大盃）（第五班）路程一五七五公尺，出馬十二匹，時間一分四十六秒一，第一勝五馬位，第二勝一馬位半。
第四名：1良者
⊖12 撒天喜地 摩加利 七元七角
⊖5 念多利 何鑑森 十四元二角
⊖10 寒綠 馬彼得 十一元二角
獨贏派彩十八元五角
連贏位5搭12派彩一百九十六元八角

第六場（四重彩）（第三班）路程一五七五公尺，出馬十二匹，時間一分四十三秒九，第一勝一馬頸，第二勝兩馬位。
第四名：7永利
⊖12 快樂武士 呂健威 廿三元〇角
⊖4 驍騰 廿保頓 廿五元九角
⊖9 獅王星 梁偉德 廿五元五角
獨贏派彩一百零五元五角
連贏位4搭12派彩一千二百九十五元九角

第七場（第三班）路程一五七五公尺，出馬七匹，時間一分四十四秒九，第一勝三馬位，第二勝兩馬位。
第四名：2維京一號
⊖6 驪德 陳子銓 十元二角
⊖5 直搗黃龍 簡元智 十五元二角
⊖7 名將 告東尼 六元九角
獨贏派彩廿七元六角
連贏位5搭6派彩三百七十一元七角

第八場（第一班）路程一四〇〇公尺，出馬十匹，時間一分三十秒六，第一勝兩馬位，第二勝四份三馬位。
第四名：3爆棚
⊖4 劍童 何鑑森 十九元五角
⊖1 的盛 姚本輝 十八元一角
⊖10 番攤 鮑榮光 廿二元三角
獨贏派彩七十三元
連贏位1搭4派彩六百二十二元五角

第九場（第五班）路程一四〇〇公尺，出馬十匹，時間一分卅四秒一，第一勝一馬頸，第二勝三馬位。
第四名10一路發
⊖1 蒙地羅沙 摩加利 七元六角
⊖8 超越日 夏達 十三元九角
⊖2 焱民 姚本輝 十八元〇角
獨贏派彩十四元八角
連贏位1搭8派彩一百五十三元二角

第十場（第二班）路程一四〇〇公尺，出馬十匹，時間一分卅一秒六，第一勝一馬頸，第二勝一馬位半。
第四名：8驟力峯
⊖7 大明星 薛卓時 十二元七角
⊖3 利是吉 樂英健 十二元六角
⊖9 飛勝皇子 摩加利 七元四角
獨贏派彩四十三元二角
連贏位3搭7派彩五百四十三元三角

場外特別彩池派彩

（場外連贏位）
第一場3萬里長城搭5宸禍 派彩七十五元四角

（場外孖寶）
第一日二夾四場3利多夾8陌生人 派彩六百零五元
安慰獎3利多夾2馬翅 派彩五百五十一元四角
第二日五夾七場12撒天喜地夾6驪德 派彩三百五十五元一角
安慰獎12撒天喜地夾5直搗黃龍 派彩二百五十六元三角
第三日六夾八場12快樂武士夾4劍童 派彩一千三百二十五元一角
安慰獎12快樂武士夾1的盛 派彩四百二十三元七角

（四重彩）
第六場四重彩跑出馬匹爲：12快樂武士4驍騰9獅王星7永利
投注七百五十二萬零一百一十四元，一百六十一注中。
每注二元派彩三萬七千四百一十一元

（場外孖Q）
頭關第二場3利多搭5神話王子
尾關第三場1紅山茶搭7貴風
投注八百六十八萬二千九百五十元，一千九百票中，每票派彩三千六百六十一元

（場內孖Q）
頭關第九場1蒙地羅沙搭8超越日
尾關第十場3利是吉搭7大明星
投注六十四萬八千五百一十元，三十八票中，每票派彩一萬三千六百七十元。
中獎者請於週一日上午十一時起到藍塘道場外投注站領獎。

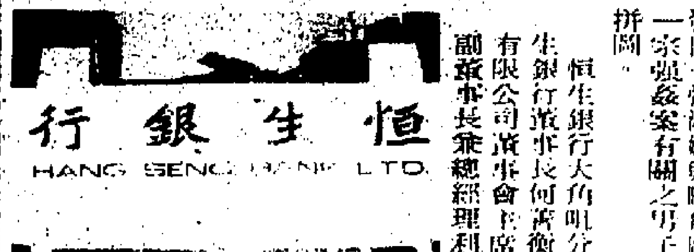
（三寶彩）
第八場4劍童第九場1蒙地羅沙第十場7大明星。
投注三百七十五萬九千九百五十元，五百廿八票中，每票派彩五千七百零五元。
凡投中場外孖Q，四重彩及三寶彩者請於週一日上午十一時開始，到其所投注之場外投注站領獎。

恒生大角咀分行開業
郭得勝主持剪綵

【本報訊】恒生銀行大角咀分行，昨（廿七）日啓業，由新鴻基地產發展有限公司董事會主席郭得勝先生主持剪綵，並設有酒會招待嘉賓，情況熱鬧。

該行董事長何善衡、副董事長兼總經理利國偉、執行董事何子焯、董事梁植偉、梁球琚、董事兼副總經理文國瑩、分行管理處梁爾修協理及分行經理利永鏘等均在場接待。

在大角咀分行爲恒生銀行第卅六間行所，位於福全街卅一號，佔地四千餘呎，處於繁盛工商業住宅中心，經營業務包括各種存欵、放欵、匯兌、找換及禮券等，並設有保管箱，防火防盜，安全堅固，開業期間，更訂有優待辦法，租用一年，贈用半年。



恒生銀行大角咀分行剪綵，由右至左：恒生銀行董事長何善衡博士、新鴻基地產發展有限公司董事會主席郭得勝先生、恒生銀行副董事長兼總經理利國偉先生。

警方拼圖追緝色魔

【本報訊】警方昨日發出一張涉嫌與旺角區一宗強姦案有關之男子拼圖。

該名男子約廿八至廿九歲，五呎五吋高，身體健碩，普通頭髮，案發時穿着一件米色長袖襯衣和深色西褲。

據悉，四月廿一日凌晨三時卅分左右，一名廿四歲女子在旺角水渠道卅四號某大廈內等候升降機時，突然被一名自稱「警探」的男子截住去路，謂要向她搜身，同時着令她往後門樓梯接受搜查。女事主如命照辦，結果在該處被人強姦，她事後報案。

任何市民如曾見過上述形貌相似的男子，或在四月廿一日凌晨時分發現有任何形跡可疑的人在上述地點出入，請致電三一八〇〇三三一內線三七五與旺角警署刑事偵緝處聯絡，或向任何警署報告。

圖爲疑與強姦案有關，被警方拼圖通緝之男子。

天氣・潮水

吹和緩東南風，密雲，局部地區有驟雨，可能有雷雨。最高氣溫爲攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之九十三。

高潮：上午三時零一分
下午一時十五分
低潮：上午六時四十六分
下午八時四十一分

本港存水量統計

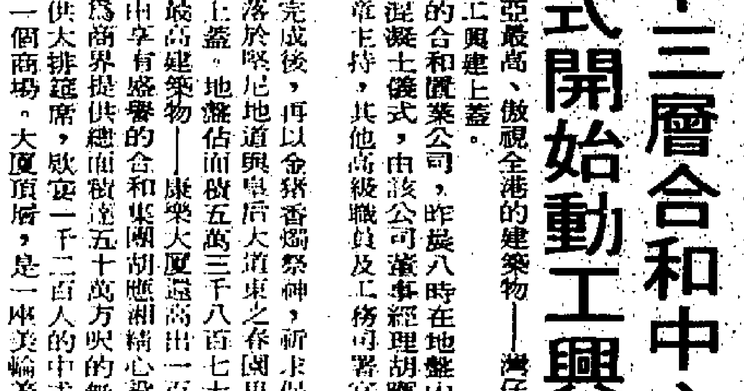
昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億零六百五十五萬立方米，即佔總容量百分之三十五點七。

半島各地遊覽團
人數創淡季紀錄

由蜚聲旅遊界之半島遊覽企業有限公司舉辦之世界各地旅行團，日昨又有五批旅客分別乘豪華客機赴各國渡假。據悉：該公司四五月份旅遊淡季期間所舉辦之旅行團，人數又創下新紀錄，參加赴各地遊覽者，超過八百七十名，分四十一批出發，歡渡快樂假期。

「半島高級遊覽團」能創下旅遊新記錄，並非意味本港出外旅遊蓬勃，事實上，乃該公司在長久的歷史上建立起一貫優良服務宗旨，獲得廣大市民信賴，故業務一枝獨秀。

該公司發言人稱：由於本月底前，報名者均獲特價優待，故連日參加者相當擁擠，凡有意參加暑假赴各地觀光者，必須盡速報名，以免錯過機會，至於有關各地旅行團，詳情可向該公司總行，九龍星光行八〇八至八一〇室，分行中環其昌人壽大廈七樓，或電話三一六九四九五一（十線），五一二四九二〇一（五線），五一二五六二一一（五線）查詢報名。



附圖爲半島各地遊覽團出發前留影。

街坊首長
訪民政署長

【本報訊】港九各區街坊會協進會第十屆理監事昨日前往中區國際大廈民政署總部造訪民政署署長徐淦，並向徐氏詳細報告協進會將來之社會服務及發展計劃。

徐淦署長於該會主席陳麗玲、副主席雷福康、周演森及其他十二位委員蒞臨時，即在會議室接見各人，民政署總聯絡主任何蔭璇亦有在場出席。

陳麗玲主席除向徐淦……加强與大衆的聯繫，以達到作爲政府與民衆間的橋樑的目的。

陳女士又感謝徐淦署長對協進會的一貫關心與指導。

徐氏對協進會在社會服務方面成就備加稱讚。他希望協進會與民政署繼續保持密切聯繫。

六合彩

【本報訊】第四十一期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎爲一注獨得，獎金四十九萬零五百三十七元。

二獎：共四注中獎，每注派彩十三萬二千六百卅二元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲七、十三、十五、廿五、卅二、卅五，特別號碼十八。

西德樂滿第電視
由專機空運抵港

圖爲樂滿第專機運港卸貨情形。

西德樂滿第廠方，最近又以突破性的先進科技，推出兩款最新電視產品——「富豪」型四畫面廿六吋彩色電視機及VHS彩色電視錄影機，並於日前以專機空運該兩款產品抵港。

據悉，樂滿第富豪型四畫面廿六吋彩色電視機整個機身，除了固有的廿六吋畫面作主機大，更增設三個九吋畫面作鑑定用，俾可一面欣賞主機的節目，一面從鑑定畫面得悉另外三個電視台正在播映的節目。設備方面，主機備有電子追踪選台系統、選台顯示、脈冲控制、紅外線遙控系統連紅外線耳筒、電子遙控時間／選台數字顯示、安全電源開關鎖、AFC自動微調及10瓦特高度原音的音響系統。至於彩色電視錄影機，更可接駁三個鑑定畫面，則分別設有四個選台鍵、「電眼」選台顯示、可使用無線及有線耳筒等。隨機的TELECONTROL 160無線遙控器備有十六個電子選台鍵、遙控電子追踪選台鍵、個別畫面的音／畫控制、及石英電子時間顯示等。機身的外型設計，新穎雅緻，配合金色或銀色機殼，倍添豪華氣派。

新俸稅報稅表格
請速填妥寄回稅局
逾期寄回可能受罰

【本報訊】稅務局敦促已接獲新俸稅報稅表格之人士從速將表格填妥寄回。

該局發言人昨日說，接獲申報表格之人士，依法須在該表格發出的日期起計的一個月內，將之填妥交回稅務局。根據法例規定，逾期繳交者得受處罰。因此，接獲稅局於五月一日發出的申報表格之人士，交回表格的最後期限將於本月（五月）卅一日屆滿。

他又說，稅務局發出的一九七八｜七九課稅年度新俸稅報稅表共二十七萬四千七百二十五份，迄目前爲止，稅局收回的報稅表僅有七萬四千九百份，祇屬寄出表格總數的百分之二十七。

龍子行夏季大減價

港、九龍子行百貨公司，即日起舉行一年一度夏季大減價，所有應時百貨，男女服裝、泳裝、燈飾、傢俬、疋布等一律削價傾銷，品種繁多，花式新穎，極合各界人士購用。女裝部新到貨品，如意大利ARMANDO短袖裙長原價三百七十五元，減售二百九十元；法國長袖MAC TAC長袖西衫裙原價六百九十五元，減售四百八十五元；法國LOUIS FORANO長袖恤原價二百廿五元，減售一百七十八元；美國CATALINA長袖恤原價一百一十元，減售八十八元；比利時JACQUES T恤原價一百[illegible]十元，減售一百二十六元。其它歐美名廠女裝恤衫、西褲、T恤，不少五折優待。男裝部恤衫、領帶、西褲、泳裝、西鞋、禮品、燈飾等，亦大量削價推出。

鯉魚門撞船
海鮮艇沉沒

【本報訊】兩艘漁船昨晨在鯉魚門海面發生相撞，引致兩名女子受傷，其中一名因懷孕多月，幸爲人及時救起，現正留院作進一步檢驗，另一女子則左腳受傷，兩傷者情況良好，有關遣宗撞船的原因，海事處現已展開調查。

昨晨六時許，廿五歲的陳華戴，與其妹陳金鳳及弟婦梁亞好，廿一歲，正駕駛一艘編號M七二七五八Y，長約卅呎的海鮮艇沿筲箕灣出柴灣作業時，與迎面而來的一艘長四十呎的蝦艇M六〇六八七A在柴灣海面相撞，海鮮艇的右舷遭猛力衝撞，當場裂開，迅速下沉，船上的梁亞好及陳金鳳於不住腳，被拋下海，在海面極力掙扎，華戴見狀，不顧一切，立刻縱身跳下海裡，先將有七個月孕的弟婦救起，但由於飲水過多，加上震動，已呈昏迷狀態，送上肇事的蝦艇上，而幼妹陳金鳳被救起時，左腳被壓受重傷。

另一方面，蝦艇上的一名姓黃的青年亦已跳下海中，協助陳華戴將半沉的海鮮艇用纜將船底綁緊，才不致沉沒。

直至八時四十五分，蝦艇卒將半沉的海鮮艇拖返筲箕灣避風塘後，立即將兩名女傷者送院急救，現正在院留醫，據悉情況尚佳。

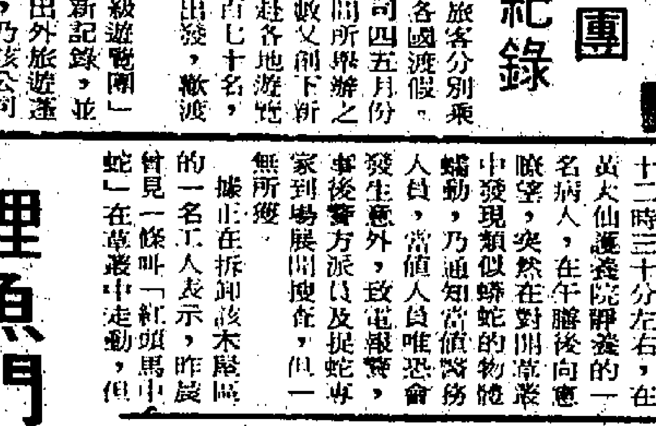
沙田坳道附近
出現大蟒蛇

【本報訊】沙田坳道東華三院黃大仙護養院附近草叢昨下午十二時許發現一條大蟒蛇，事後警方會同捉蛇專家到場搜查，但搜索約一小時未見蛇踪，始收隊離去。

發現蟒蛇現場爲一正在拆卸的木屋區，昨午十二時三十分左右，在黃大仙護養院靜養的一名病人，在午膳後向窗瞭望，突然在對開草叢中發現類似蟒蛇的物體蠕動，乃通知當值醫務人員，當值人員唯恐會發生意外，致電報警，事後警方派員及捉蛇專家到場展開搜查，但一無所獲。

據正在拆卸該木屋區的一名工人表示，昨晨曾見一條叫「紅頭馬」的蛇在草叢中走動，但是否就是該條蟒蛇則不大清楚。

最新型金屬片摺床
在澳工業產品展售出



信昌機器工程有限公司最近在會議中心一連四天舉行之澳洲工業產品展覽中，售出一部巨型金屬片摺床。

該部壓力達百噸之油壓摺床由澳洲NOVAMACHINERY PTY LTD出產，本港代理商爲信昌機器工程有限公司。

圖左起：NOVA廠董事長MR. KRAUSE，女子介護員及澳洲高級商務專員馬立勳視察摺床操作過程。

香港聯合船塢有限公司
徵聘下列員工

㈠輪機工程裝配工（打磨）
㈡輪船電氣修理工
㈢保養打磨工
㈣汽車修理工
㈤水喉工
㈥船塢索具工
㈦起重機司機

應徵上述職位者，須具備該職位必需之技能，並具數年工作經驗。

應徵者於本公司業務繁忙時，可能需要擔當輪值夜班工作。

有意者請詳年齡、履歷、地址及聯絡電話，函九龍紅磡香港聯合船塢有限公司人事經理，合則約見。

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體創伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜獲酣睡，藥效驚人，絕不虛張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，樂秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蘇湖街廣平安，上海街平安，新前圍道華僑，新浦崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

申請歸化英籍啓事

黃煥宣（WONG WOON SHUEN）現住荃灣葵涌新邨第四十二座一一七號，擬現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

誠聘校長

本會誠聘英文中學校長兩位分別在（A）屯門大興邨（不牟利私立側重首三年中學）（B）青衣島長青邨（政府資助中學）主理校政不拘性別須具資助學校豐富行政經驗主理設有廿四課室之中學並負責開校事宜有意應徵者請於本年五月卅一日前詳列履歷及附近照（暫不須附證件）函灣仔洛克道三三八號三樓本會秘書處合則函約信封註明「應徵A」或「應徵B」以便辦理。

香港佛教聯合會謹啓

月事過期 即服即通
潘芳芬婦科水
原日廣州婦科泰斗潘芳芬醫院長創製 各處均有代售 總代理大埔道42號中正藥房 K802902

大減價
服裝足頭八折
全部貨品九折
最後一天
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

哥林比亞無綫電學校
首創無綫電及電視工程
家庭實驗科
學費每月25元零件書籍在內，實習多，可隨時回校上課男女老少均可學習 索章請電K862483 K789115免費寄上
本校續招無綫電科、電視科及電報科日夜新生及插班生。
校址：深水埗保安道20—26號自置校舍設備現模龐大歡迎到校參觀

香港商科語言書院
彌敦道607號新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859884
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835

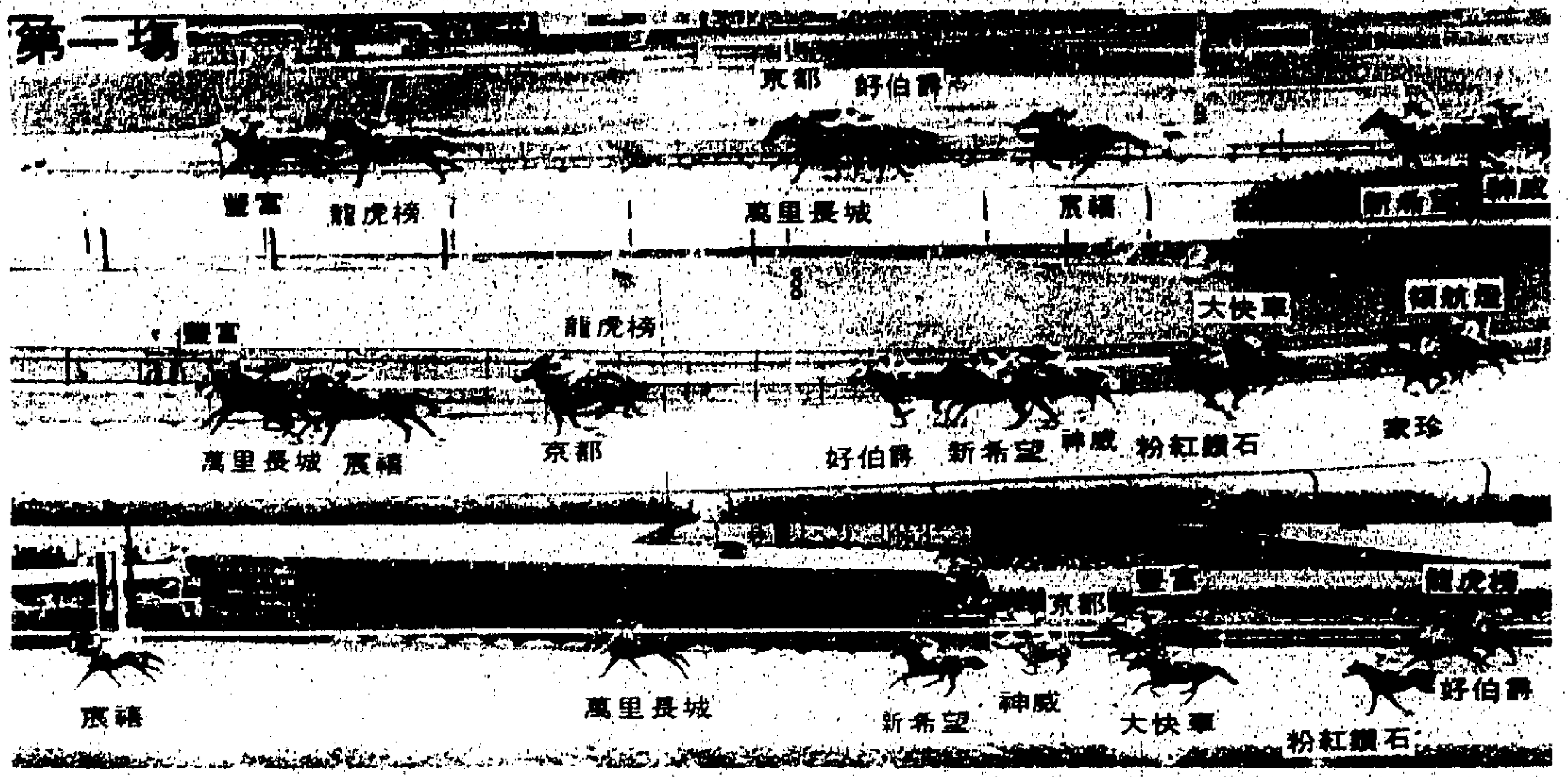
中英打字 中英簿記 速記信札 數學珠算 電腦打孔 英語會話 日文法文 英語拼音 德文國語 西班牙文

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祗以普通廣告爲限
故事及書類除外

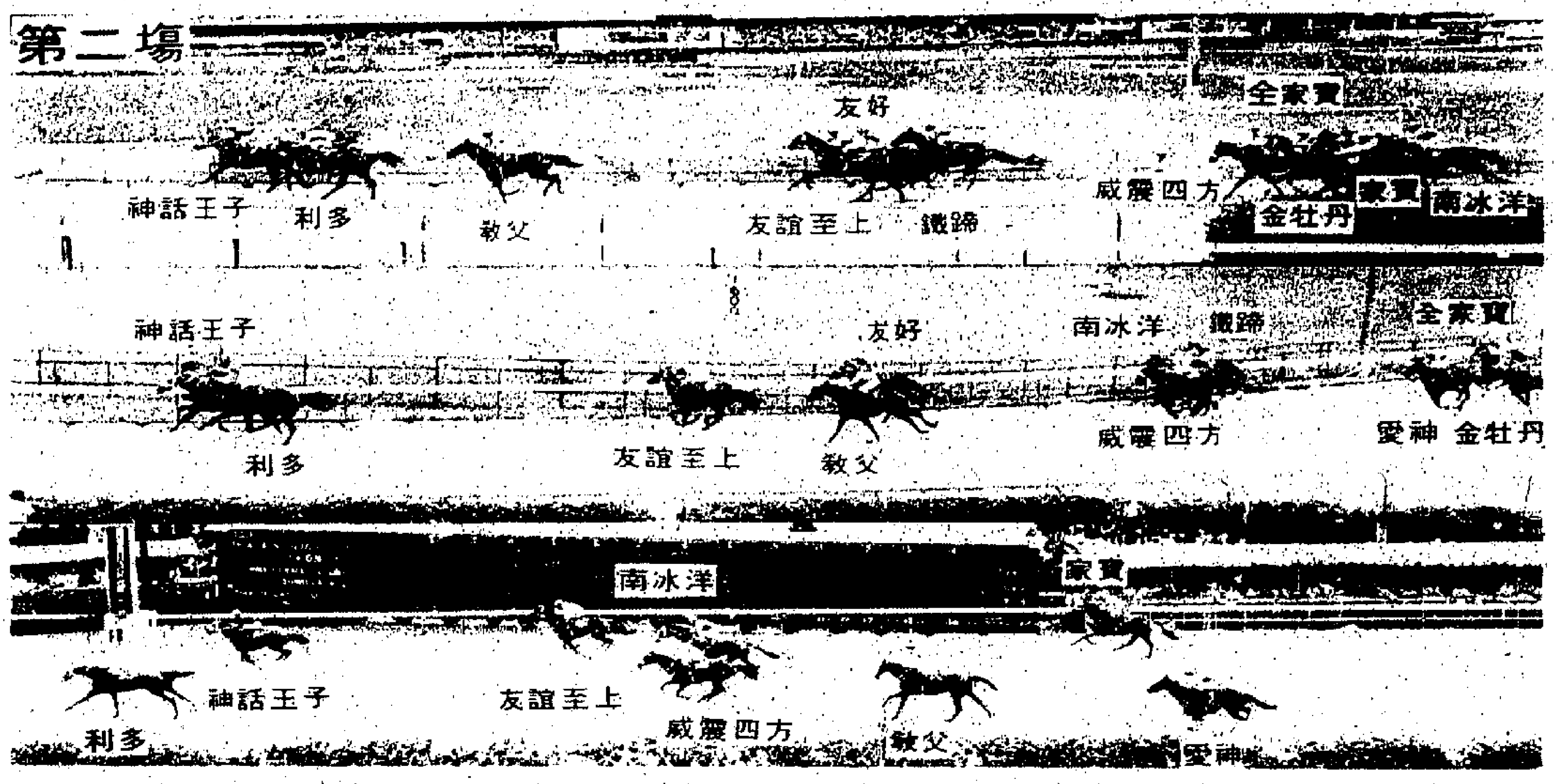
昨日十場賽馬走位圖片

第一場



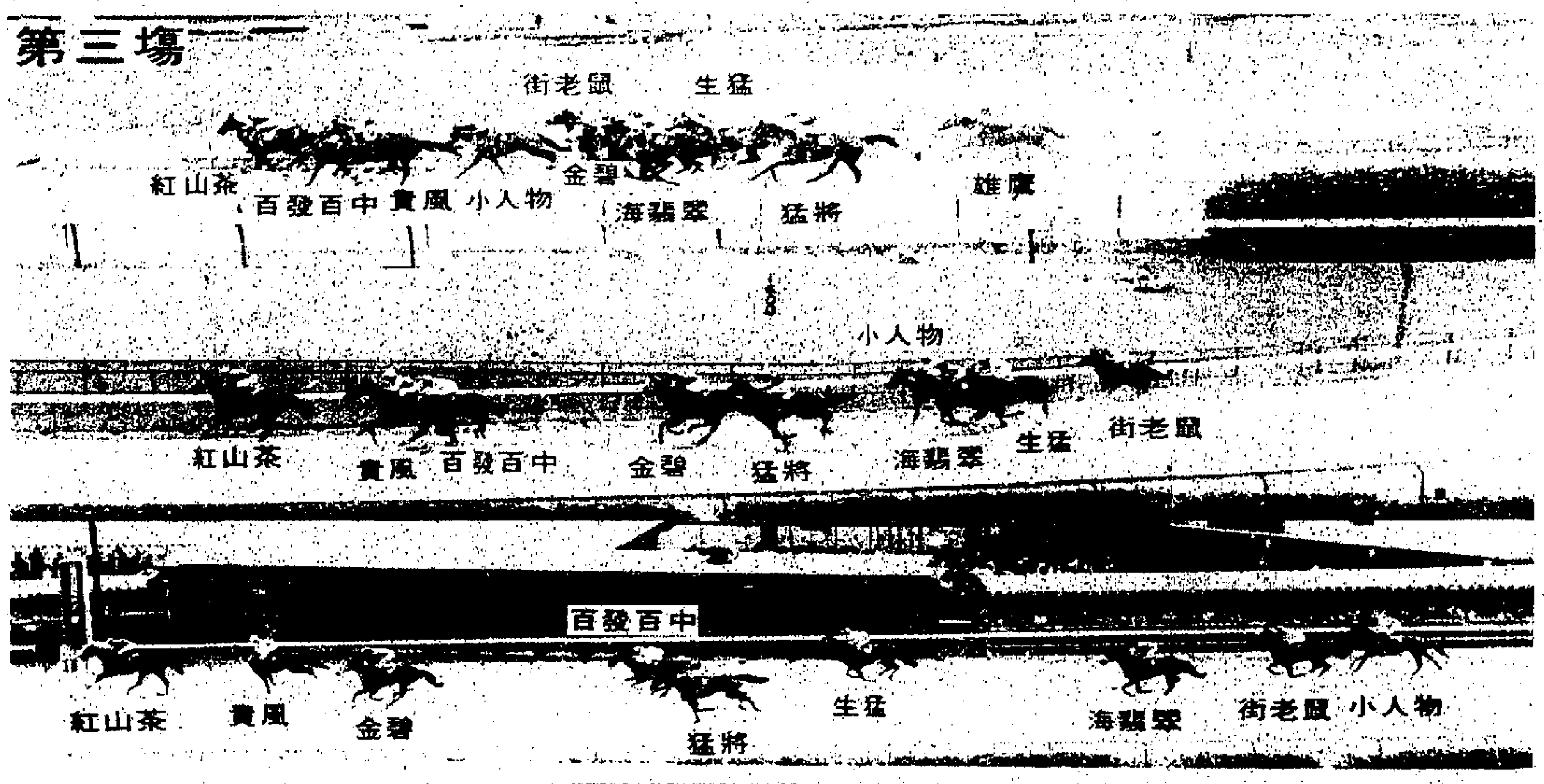
（大石鼓）（入直路）（終點）

第二場



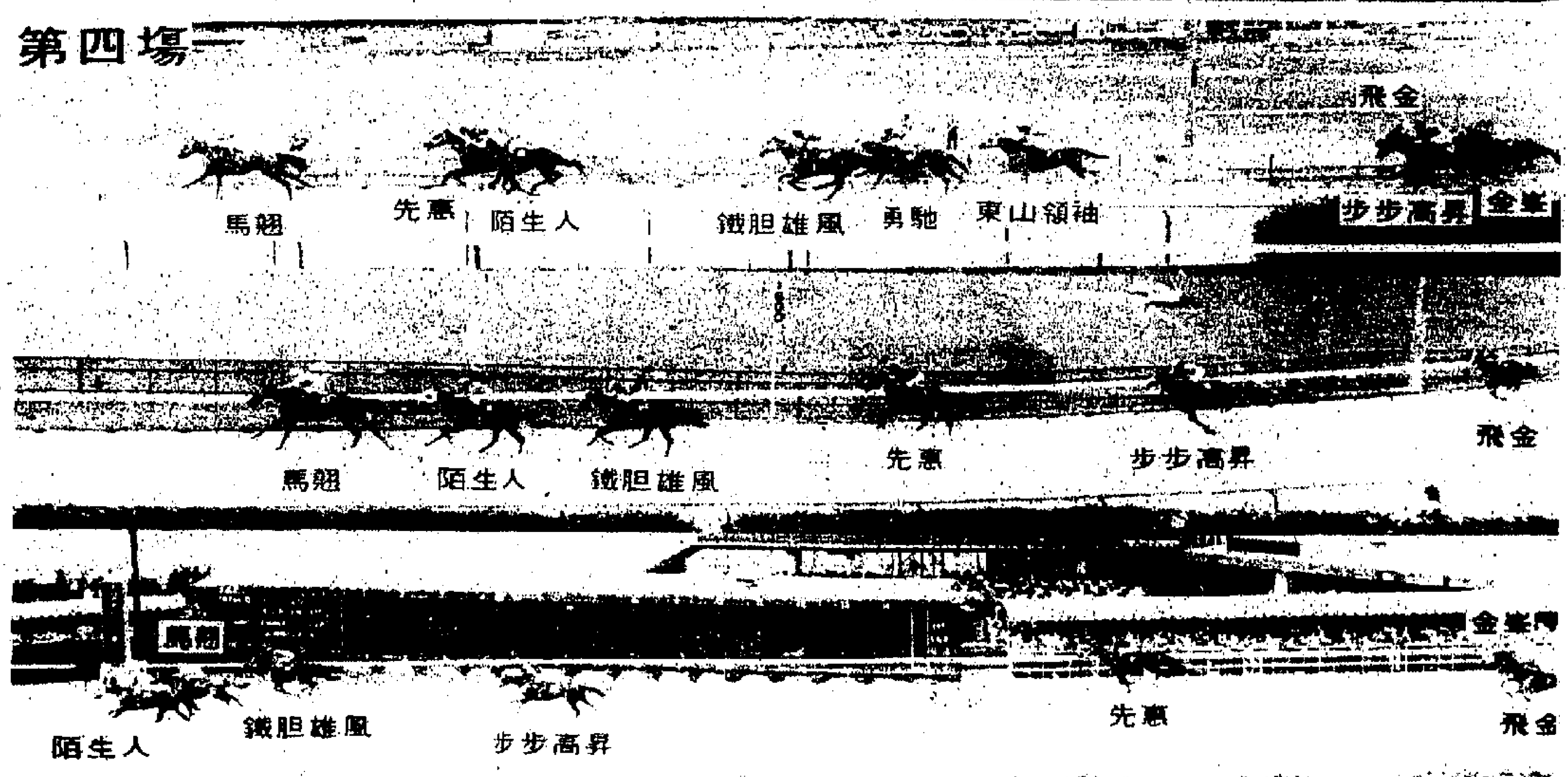
（大石鼓）（入直路）（終點）

第三場



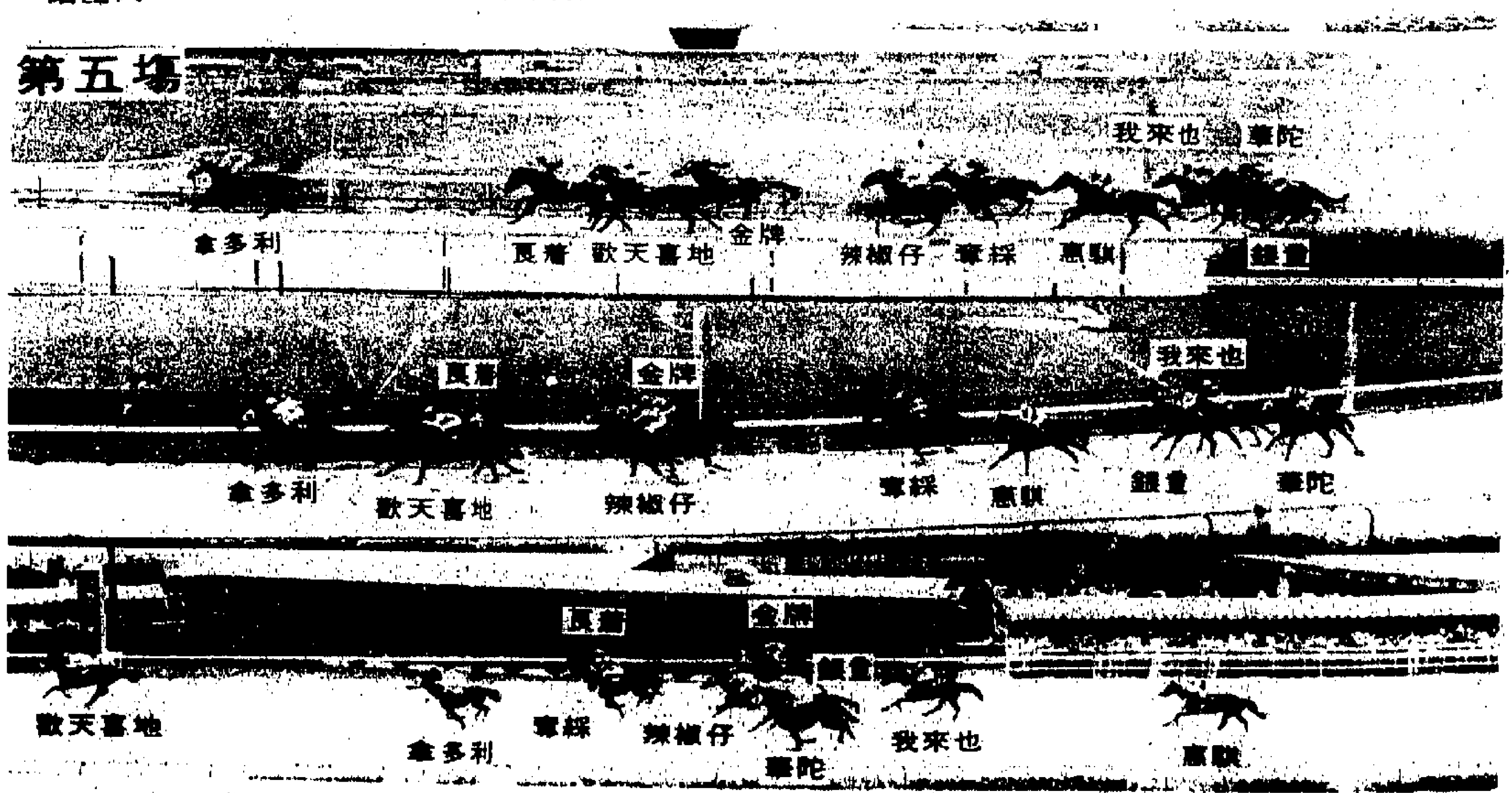
（大石鼓）（入直路）（終點）

第四場



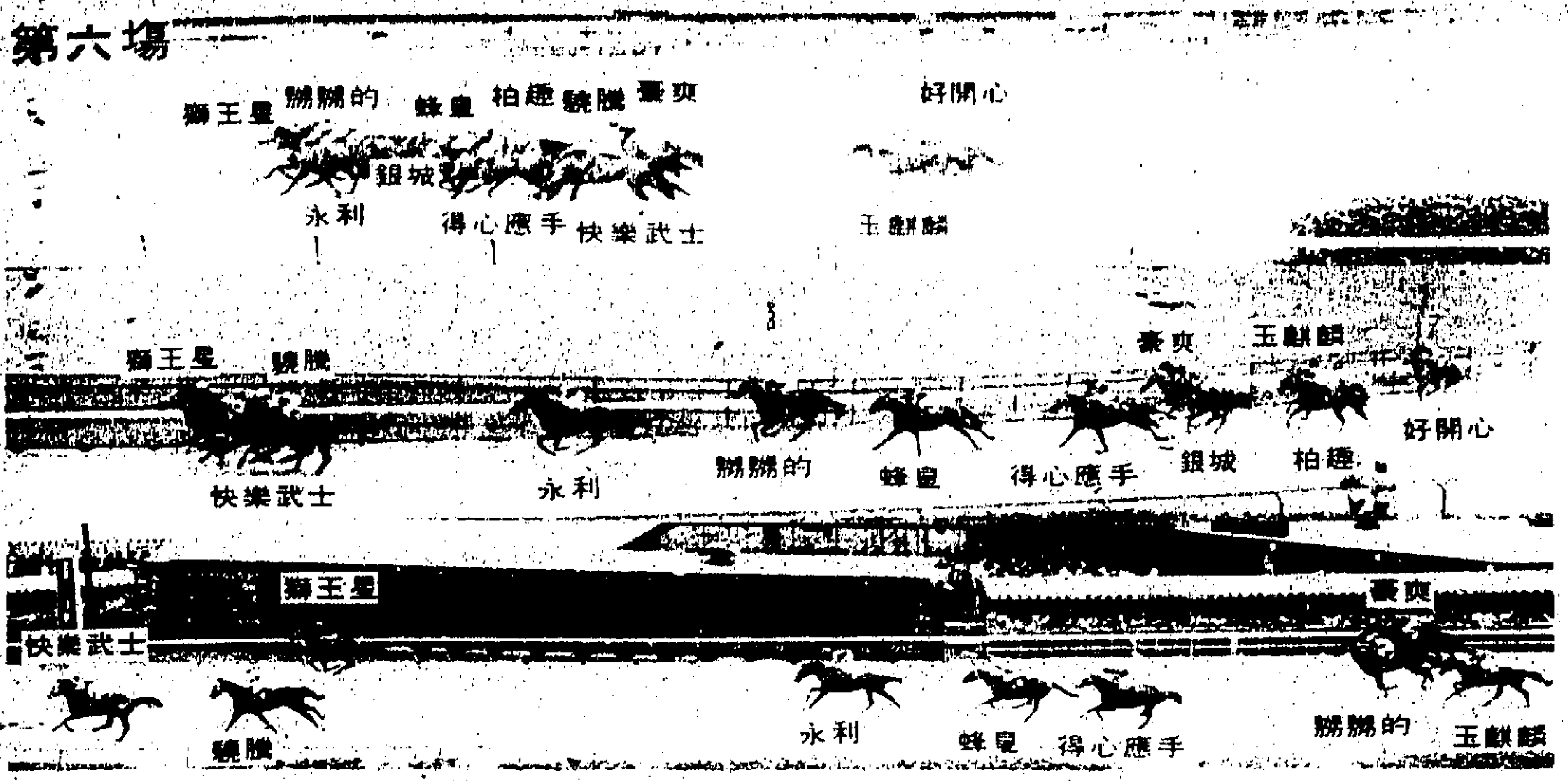
（大石鼓）（入直路）（終點）

第五場



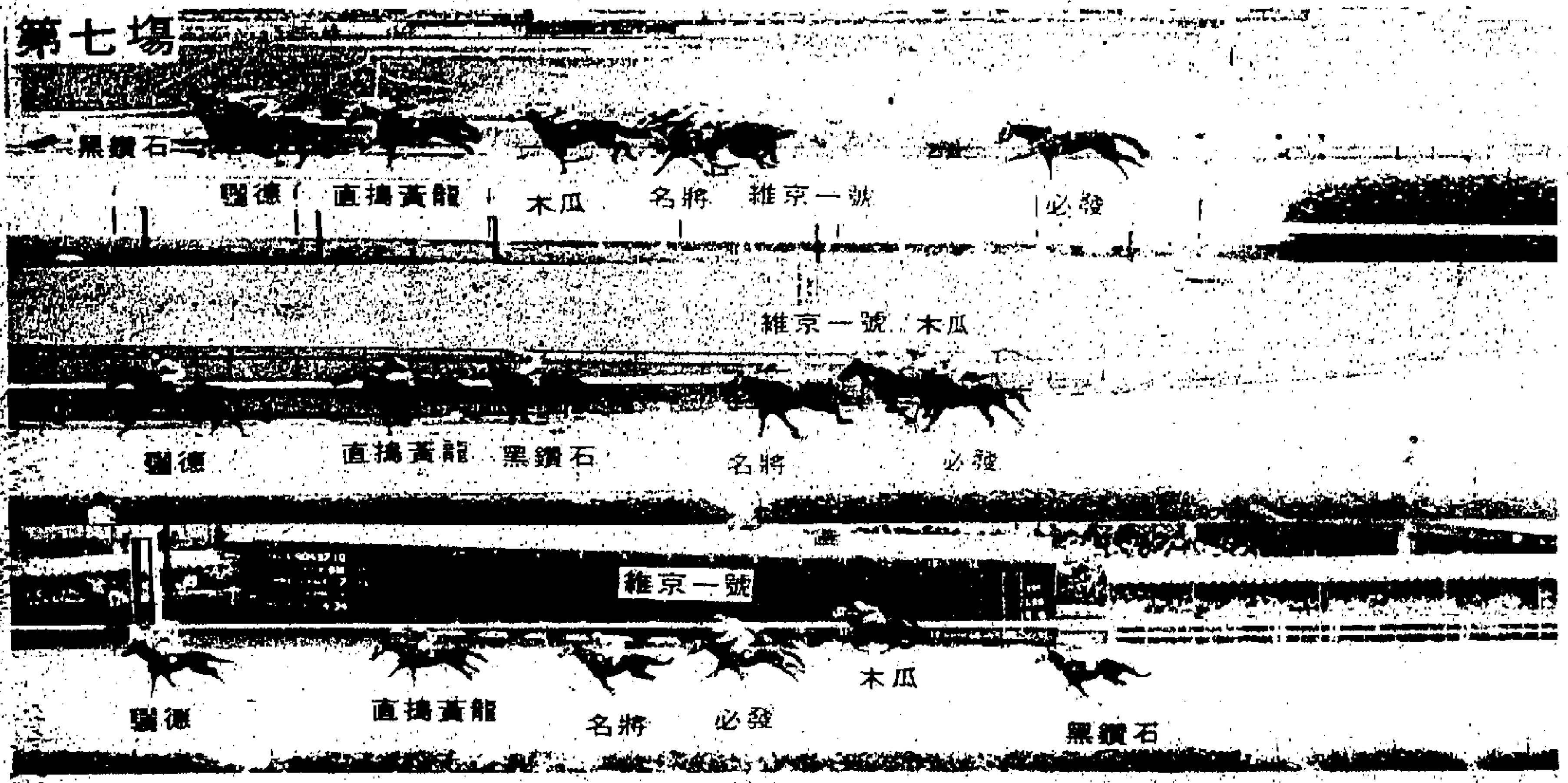
（大石鼓）（入直路）（終點）

第六場



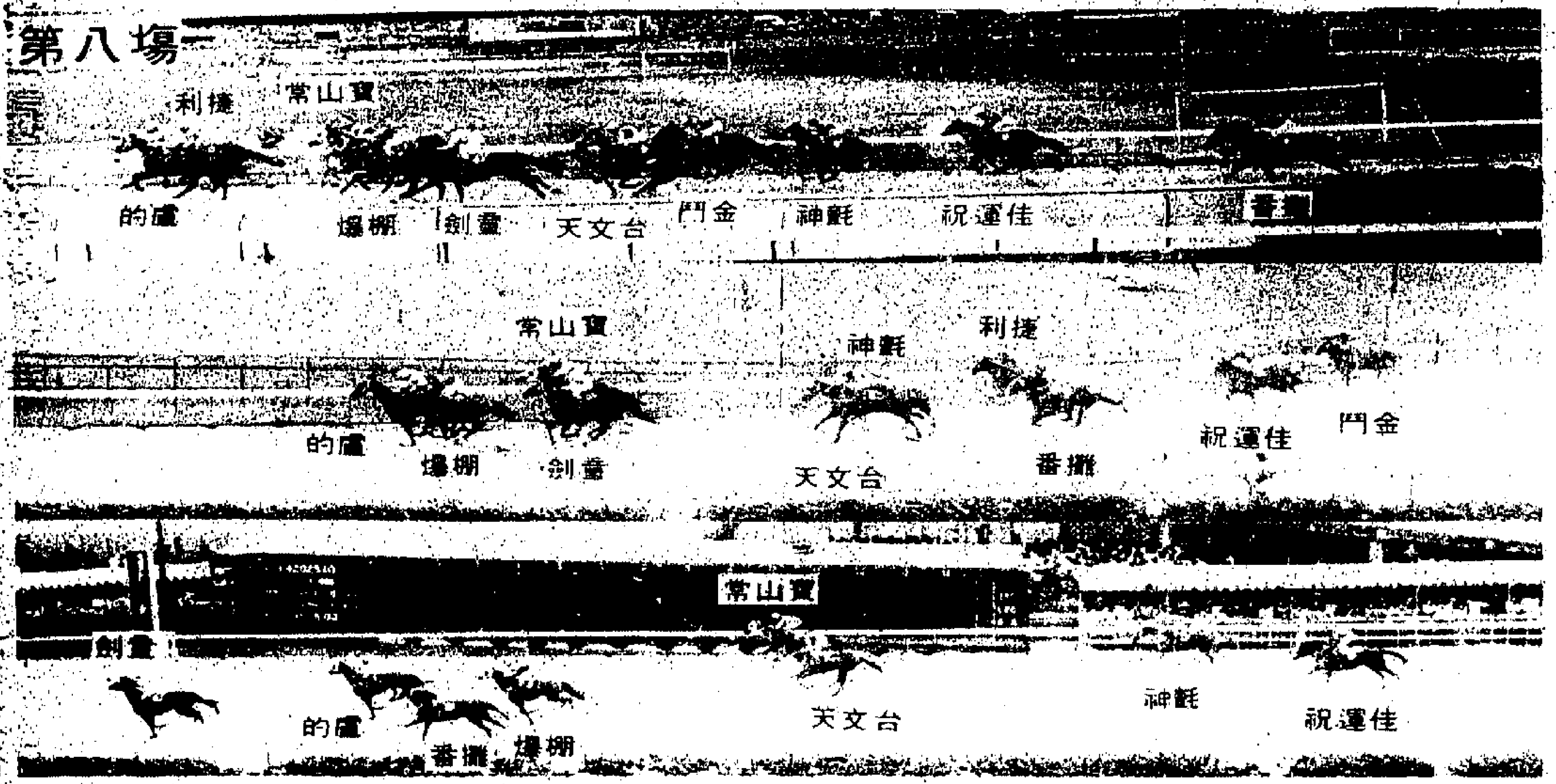
（大石鼓）（入直路）（終點）

第七場



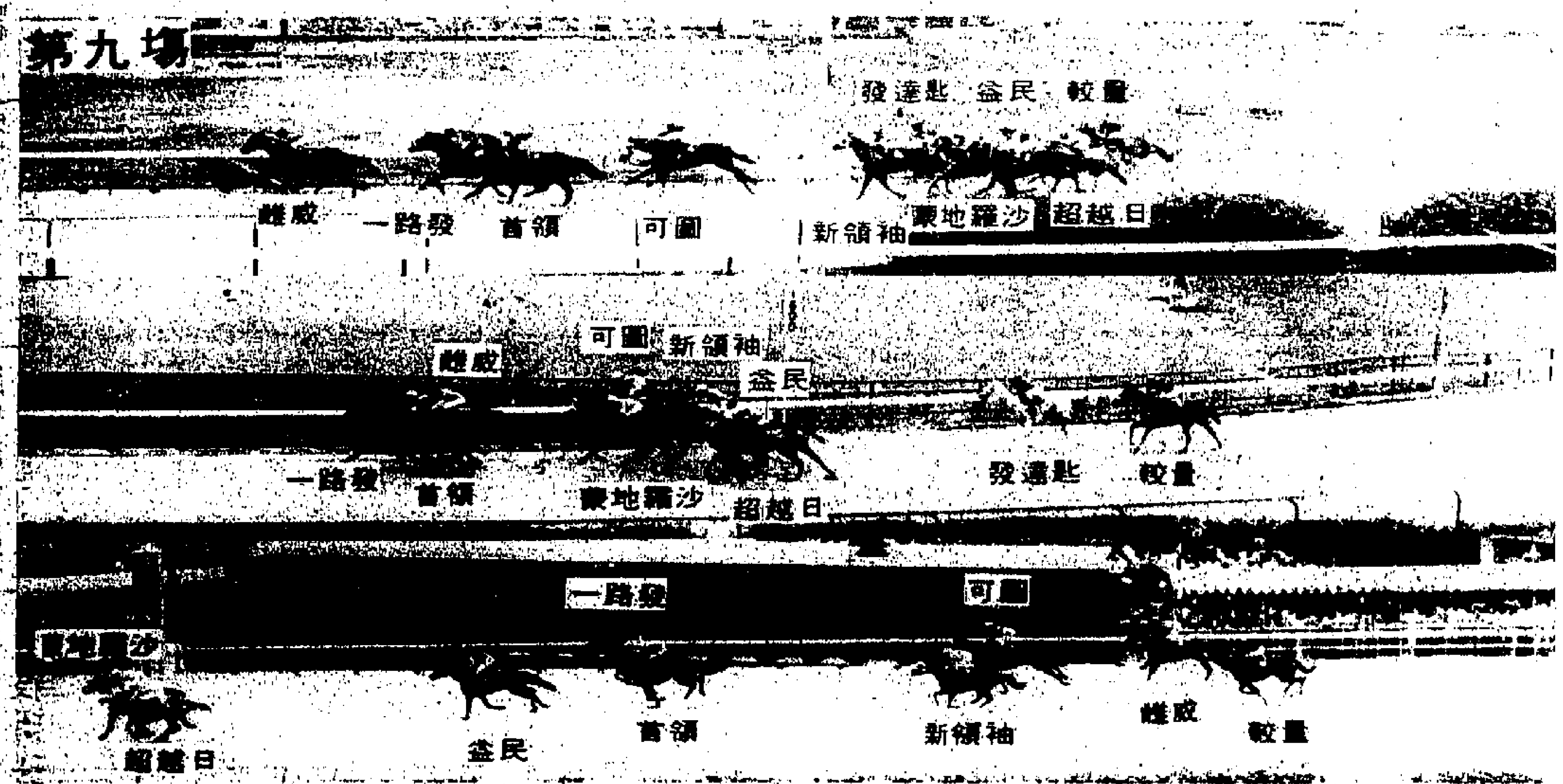
（大石鼓）（入直路）（終點）

第八場



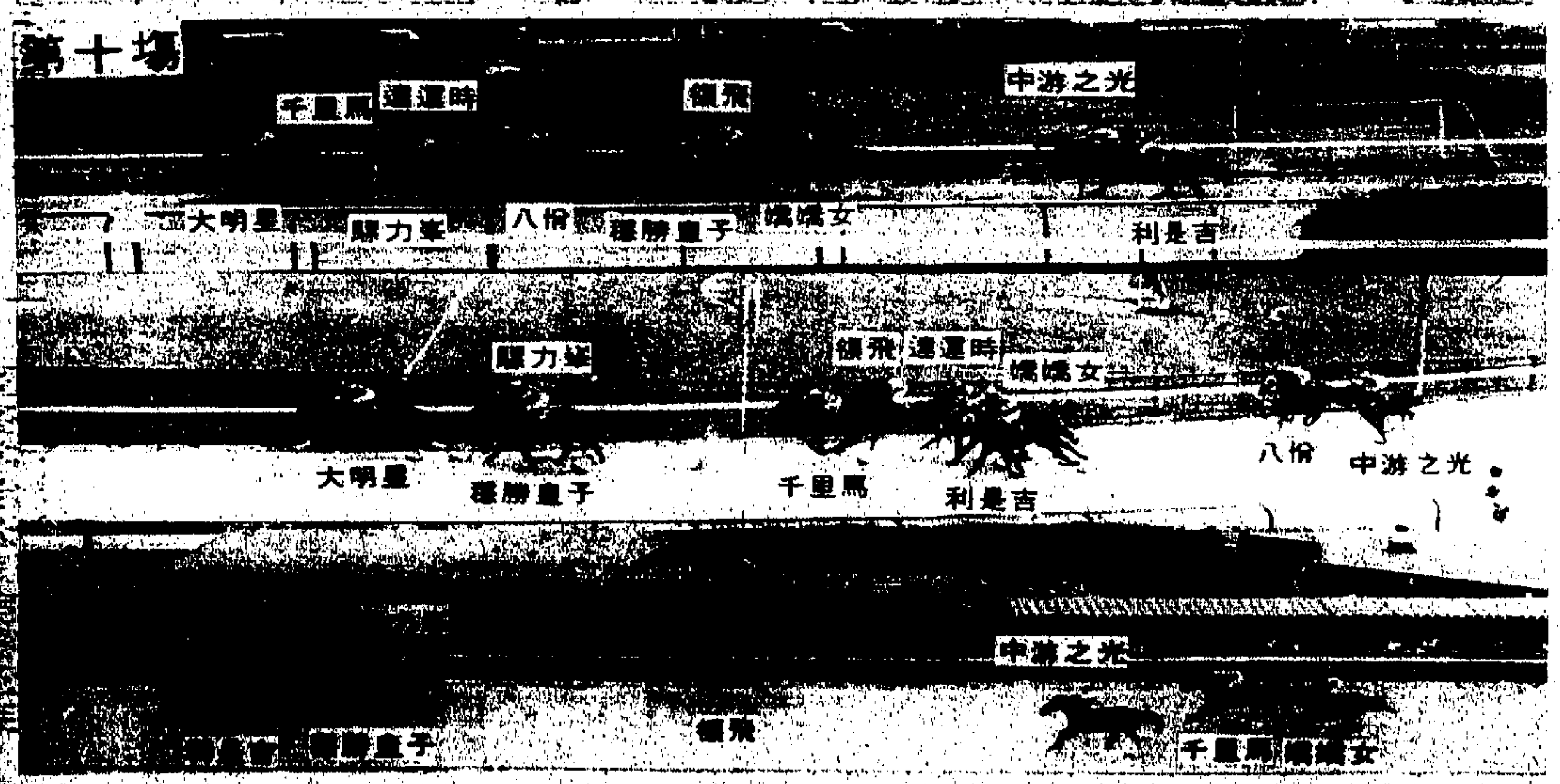
（大石鼓）（入直路）（終點）

第九場



（大石鼓）（入直路）（終點）

第十場



（大石鼓）（入直路）（終點）

在港督麥理浩陪同下，前任英首相希斯昨晨巡視沙田。圖爲希斯(左二)在聆聽沙田新市鎮拓展工程處處長杜恩，及沙田理民官許賢講述發展計劃的梗概。

港督陪希斯巡沙田

居民攔途請願 老翁企圖跳樓

不滿拆遷居民補償太少

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨晨陪同前英國首相希斯巡視沙田新市鎮時，曾遭遇數百名居民及學生進行一連串攔途請願行動，其中一名老翁及一名婦人，竟因被護衛員攔阻，請願不遂，情急之下，老翁先上源禾邨一幢廿二樓層中的天台意圖跳樓輕生，老婦則當場暈厥地上，場面十分尷尬和不愉快，事後港府雖有公佈發表，但對請願事件不作正面評論。

該名意圖跳樓的老翁鍾遠成，六十五歲，在天台邊擾攘達一小時，始在大批警方人員和消防人員苦苦勸解下，由兩名警員乘其不備上前將他抓住，救回一命，但該老翁因情緒過度激動，事後被送往伊利沙白醫院留醫，迄昨晚仍未出院。

另一名暈倒的老婦溫玉蓮，五十二歲，亦被送院治療，幷無大礙。

昨晨「攔輿告狀」的人士達三百名之多，其中包括受政府收地清拆影響的沙田西林路、蝦龍涌、排頭村等商住居民，和沙田信義學校的學生及家長，請願者都是不滿當局拆遷補償和安排，欲向港督訴苦。

昨晨十時許，港督陪同希斯先行乘坐直升機前往沙田新市鎮上空作鳥瞰，觀察新市鎮的建築工程，然後在填海泥土挖土區闢設的地盆降落巡視一番後，再轉乘汽車於十時四十五分抵達源禾邨，打算巡視該邨及禾輋邨的各項建設。

在挖土區地盆上，希氏聆聽沙田新市鎮拓展工程處處長杜恩及理民官許賢講解下面新市鎮之工程進展。

當港督和希斯在署理房屋司廖本懷陪同下，在源禾邨一幢宇的二樓平台開始其觀察行程，請願行動卽告展開。

首先沙田信義學校數百學生及家長亦同時出現，來流請願，其中六、七名家長攜同子女，向港督呈遞請願書，要求港府不要迫令信義學校停辦，港督欣然接受了由一小童遞交給他的請願書，並親吻了該兒童一下，表現了民主的風度。

港督和希斯其後步往富瑤酒樓、超級市場及街市等地參觀，其後並準備離開源禾邨到禾輋邨，但此時房屋署人員知道有一名男子在禾輋邨豐和樓因久候仍見不到港督請願，一時情急，跑到天台企圖跳樓輕生，於是立刻阻止港督和希斯前往該處，把兩人帶回源禾邨停車場。

該男子就是老翁鍾遠成，他是西林路蝦龍涌成記木廠的老闆，因不滿政府收回土地，未給予合理補償，便於昨晨九時許，前往源禾邨等候，企圖向港督攔途告狀，當他看見港督時，欲從人羣中衝前，呈遞一封請願書，但被港督護衛上前攔駕，鍾某不得要領，心有不甘，立卽登上廿多層天台聲稱跳樓，顯示請願的決心，並攀出欄杆作跳樓狀，口中忿怒地嚷着，不滿房屋署將他廠房拆遷，又不予合理補償，他在天台擾攘達一小時，才被救回。

在鍾某走上天台作狀跳樓時，港督與希斯正步往停車場，沿途另遇有兩百多名村民因不滿拆遷補償事，亦列隊港督跟前請願，但均被護衛人員攔阻，復又有另外數名男子欲趨前呈遞請願書，均一一被護衛及時擋駕。

但港督回到停車場擬登上坐駕車時，突有三名中年婦女趨前跪在車前請願，爲首一人將她的屋契等證件交給港督，要求港府作合理安置，旋卽告昏倒地上。

該三名婦人均爲西林路木屋居民，她們都是不滿當局的拆遷安排而告御狀的。

此外，一名西林路魚蛋粉麵檔東主黃錫洪，亦因拆遷事件，妻子受刺激過度而暴斃，他昨晨也坐在現場，神智呈現痴呆狀態。

生活瀕絕境 店戶被迫拆

攔途請願居民投訴

又悉：昨晨向港督攔途請願的居民，包括沙田西林路、蝦龍涌和排頭村的商住戶，因政府拓展沙田新市鎮，而將他們的家園及店舖收回清拆，但因當局給予補償未合他們的要求，經過多月來的請願和奔走，仍無結果，昨晨率爆發攔途請願的行動。

上述各村受清拆影響的商住戶共計一百八十餘戶，他們於去年九月獲當局通知，限期本月廿五日全部遷出，當局的補償辦法是給予商戶一筆恩恤金，但無土地安置，而住戶則無現金補償，僅可獲房屋署安置新居住地方，於是引起村民不滿，一直反對迄今，其中大部分村民已被迫遷走，另一部分則繼續留在現址，不肯遷出，當局現將限期延至明日，屆期必須全部遷出。

昨晨請願未遂的木廠老闆鍾遠成，昨午在記者前往其家採訪時，仍在院留醫，其女兒對記者大吐苦水。

她說：其父親是蝦龍涌八號C的鍾成記木廠老闆，僱有廿多名工人，經營樟木槓及酸枝傢俱的生意，因政府收地，祇補償了一萬九千元，沒有配給土地另建廠房，因此其父眼看生意倒閉，畢生心血盡付東流，而區區的恩恤金，未够支付工人的遣散費，於是精神大受打擊，聞說港督往沙田巡視，晨早九時便外出準備向港督請願。

另一位西林路一號漢記酒家東主，亦不滿當局僅補償五萬元，不够支付廿餘名伙記的遣散費，現已被伙記往勞工處控告。

昨日向港督攔路告狀的婦人名溫玉蓮，五十二歲，住西林道三十七號木屋，有三子兩女。丈夫鄭成，爲一名工人，以前一家七口居住的木屋，每年祇交十二元地租，現受清拆影響，當局祇安置他們往禾輋邨居住，但未獲分文補償，現時的新居月租需二百八十五元，其夫之入息有限，生活困苦。

除了「告御狀」的婦人，還有一名牛腩粉店主，昨晨痴痴呆呆坐在源禾邨表示抗議。

該名男子黃錫洪是「合興牛腩粉」檔主，三十餘歲，住西林路二號，其妻在數月前因受不了清拆之打擊，患腦充血病逝。現遺下六名子女，其中兩名是低能兒童，無人照顧，牛腩粉檔又因清拆無法營業。一家幾口，生活頓感徬徨，昨晨他呆坐店前，像白痴一般。

另外西林路十九號B「倫記」商店的倫太向記者投訴，指房屋署人員在清拆其店時量度店舖面積，計少了三百餘呎，她聲稱店舖最少有五百呎，但房屋署人員祇量度得二百呎，因而被減少補償。

雛鳳鳴舊金山被竊

失去萬八美金 三十六本護照

匪徒勒取贖金

龍劍笙(左)與梅雪詩(右)這兩個雛鳳台柱，在出發赴美加巡迴演出時笑說：「咁大個女都未坐過咁耐飛機去咁遠地方，師傅又唔一齊去，眞係有點驚，千祈要啱嚨保佑！」言猶在耳，昨日已傳來她們在美國遇竊。

【本報訊】據外電報導數日前由香港往美舊金山演出的雛鳳鳴劇團，於抵舊金山三日後，卽被竊匪光顧，損失一萬八千多美元及三十六本護照，竊匪更致電酒店的經理，謂如要得回護照者，必須以現欵贖回。

雛鳳鳴劇團一行四十人，由黃寶慈女士率領，於五月廿二日抵達舊金山演出，不料，在廿五日晚被竊匪光顧。現時，該市警方對該案已展開調查。

雛鳳的台柱龍劍笙與梅雪詩，昨日下午分別打長途電話回家，向家人報導失竊的消息。龍劍笙的妹接受本報記者訪問時說，阿佃(龍劍笙的外號)昨午五時三十分左右打電話回家，安慰家人不必担心，不過，阿佃電話中並沒透露損失情況，她祇說雛鳳仍將照原定計劃演出。

另一方面，梅雪詩也於同一時間左右打電話回家，接電話的是她的弟弟，至於內容如何，她的弟弟支吾其詞，不願向記者透露，看來頗有內幕。

近年曾赴舊金山和紐約唐人街演出的粵劇界人士，回港後都曾投訴，謂當地黑幫分子視香港粵劇團爲搖錢樹，每有團體去到，必須拜會地頭大阿哥，孝敬一番，接受他們的保護，否則，演出期間必定麻煩多多。雛鳳老叔父梁醒波有一次曾經表示怕怕，以後不敢再赴美。

在雛鳳籌備赴美加巡迴演出時，已多次有消息傳出謂紐約和舊金山方面已有黑幫分子來港放出聲口，要雛鳳付出「犧牲費」，但雛鳳當事人否認有其事，至如今，果然爆出如此麻煩事件。

爲反對封閉金禧中學

維園今午有集會 有人揚言放菠蘿

昨晨在天星碼頭隧道內貼上「支持金禧事件學生」之標語遭人撕毁。

【本報訊】香港教育專業人員協會及五個團體主辦之「金禧事件民衆大會」定於今日下午在維多利亞公園舉行，但本報昨晚收到一封署名「反迫害之聲」的信件，揚言今日在維多利亞公園或其他政府部門放置土製炸彈，以示向政府的高壓手段抗議云。警方對此事極表重視，已展開追查發信者。

該信件全文內容如下：

「我們爲了支持五月二十八日(星期日)「金禧復校委員會」，當日將會在維園或其他政府部門放置一枚或以上土製菠蘿，以示敬(原文)戒港英殖民地政府的高壓手段。」

預料今日在維園的集會，會有相當人數，如在人數衆多的地方放置炸彈，必危害到在場參加集會的人士或其他無辜市民之生命安全。因此警方對於今日集會之安全措施極表重視。

本報記者就此事昨晚詢問警方將採取何種措施對付該等揚言恐嚇的不法之徒。警方發言人回答稱：此案是屬於刑事恐嚇，現已交由灣仔警署偵緝部展開追查。但爲了市民安全起見，目前不能透露將採取何種措施追緝此等破壞公安的份子。

另一方面，昨晨六名青年男女，在九龍深水埗區張貼海報，勸請市民參加時被警方拘捕。

據悉：千人集會之主辦團體已印備一萬多份海報，準備在港九新界各處張貼，勸請市民參加及在集會中派發。

昨日凌晨三時十五分左右，四男二女青年在北河街近荔枝角一帶張貼海報，警方乃將六人帶署，在訊後准以保釋外出。被捕之六人年齡由十九至廿五歲。

據悉：該等勸請市民參加維園集會的海報在港、九多區出現，但每當被警方發現後卽被撕去。

此外，十六位金禧教師昨已接到校方的解僱通知書，信中要求教師在六月一日返回金禧學校取回私人物件。

據一位教師表示：接解僱信乃是遲早問題，他們目前首要的是「先復校後調查」。

告東尼墮馬

(上)昨日賽馬第五場十二騎出賽爭港大杯，告東尼策三號馬動中，出閘後墮馬，幸告無恙。(下)告東尼墮馬後，三號馬動中，空馬跑回終點。(本報記者呂國榮攝)(新聞刊第七頁)

金禧中二至中四學生 下週在何文田官中復課

【本報訊】教育司署爲金禧中學一百八十名中二至中四學生開設的新班級，將於六月一日開課。

教署爲進一步協助實血金禧中學中二至中四學生復課，特在何文田官立中學開設額外班級，使她們能繼續完成本學期的學業。

教署呼籲該校學生家長，如欲接受教署的安排，可前往教育司署於上週六特別開設之三個中心之一，替其子女登記，以便於六月一日開始上課。

民政署人員在過去兩日進行家庭訪問後，更多的家長已經表示接納教育司署的提議，並希望其子女能够在住所就近的學校上課。

教署發言人表示，該署深信能够替所有實血金禧中學的學生找到足够的學位及教師。他呼籲家長在未來數日內前來替其子女登記。

另外所有經已登記在其他學校完成本學期學業之金禧中學學生，均已由教育司署替她們找到學位。

兩聯青社聯合 義映籌募經費

【本報訊】維多利亞聯青社與半島聯青社聯合籌募本年度社會服務經費，定期五月卅一日(星期三)下午九時卅分，假皇后戲院義演首映名片「聯邦銀行大劫案」，邀請民政署長徐淦太平紳士爲主禮人，並於九時起設備鷄尾酒會，款待嘉賓，屆時將有一番熱鬧，慈善戲票及場內廣告刻下仍在積極推廣中。

屯門公路通車以來 平均每日十五人 超速駕駛被檢控

【本報訊】屯門公路自五月五日正式通車以來，平均每日有十五名駕車人士，在該公路上因超速而被檢控。

該等司機係被一隊特別交通巡邏隊截停及發告票。該隊交通巡邏車裝有雷達，並由流動指揮協助。

新界交通部警司鄧新昨日表示：駕車人士實無需在該路超速行駛，以該路的最高時速四十哩行車，由荃灣至屯門僅需十五至二十分鐘。

鄧警司並透露：屯門公路自通車以來，已發生十八宗交通意外，其中有兩人因而喪命。

在五月十九日一宗交通意外中，一輛私家車司機及其女乘客，在深井附近因車輛失去控制撞向路中央鐵欄，該宗意外中司機乘客皆喪生。

該路發生意外中，有兩宗導至事主重傷，三宗導至事主輕傷，十二宗令車輛受損。

三藩市華埠小姐 陳淑麗訪問龍總

芳齡廿一的三藩市華埠小姐陳淑麗，在九龍總商會歡迎會席上留影。

【本報訊】三藩市華埠小姐陳淑麗，及三藩市中華總商會會長方國源暨團員，昨晨訪問九龍總商會，受到該會理事長謝伯昌等歡迎。

芳齡廿一的三藩市華埠小姐陳淑麗，台山縣人，出生於香港，自四歲隨父到美國後，最近返國參加恭賀中華民國第六任總統蔣經國及副總統謝東閔就職慶典後，正作首次訪港，她表示對香港有良好的印象，並希望以後有機會再到斯土。

三藩市中華總商會會長方國源表示，希望兩地工商人仕能共同合作，俾促進兩地華人的溝通與貿易，同時爲祖國增光。

九龍總商會理事長謝伯昌代表該會與三藩市中華總商會及三藩市華埠小姐陳淑麗互送紀念旗。代表九龍總商會歡迎華埠小姐等的人士除謝伯昌伉儷外，有梁秉樞、張軍光、陳星雲、譚姿燊珠、陳靖生、嚴志、呂漢源、梁泰。

三藩市中華總商會會長方國源(站立者)，暨該會團員及三藩市華埠小姐陳淑麗，昨訪問九龍總商會時，表示希望兩地華商能共同合作，促進貿易發展，其左爲謝伯昌理事長，最右一人爲副理事長張軍光。

金禧學潮餘波未息

七十餘名教師聲明 指教署採高壓手段

【本報訊】金禧中學被封閉已有兩週，而復校的可能性相信亦很微，但封校後仍然微波盪漾。

就此一事件，七十多名教師昨晚聯合署名發表一項指教署對金禧事件採取高壓手段的聲明，在聲明中提出五項要求：(一)強烈反對教署的封校措施，此等做法不但未能解決問題，並無理地剝奪學生的學習權利。要求金禧中學立卽復校復課。

(二)教署應公開一切有關事件及財政賬目的資料，並表明給教師警告信的原因，讓我們了解資料的眞確性。

(三)金禧以往的教育精神應作爲香港現階段教育政策發展的參考。

(四)調委會應由各方面人士組成，針對是次金禧事件提出合理解決辦法。

(五)呼籲全港教師關注「金禧事件」的發展隨時作出適當的反應。

此外，參與請願的十六名教師，昨晚發表一封反駁副教育司許瑜的公開信，信中指摘許氏在封閉金禧中學期間，發動一連串輿論攻勢，指鹿爲馬，同時指許氏懷有偏見，偏袒校方，使到他們(十六名教師)投訴無門。

麗視資料員 佘文山被控 竊欵十六萬

【本報訊】麗的電視一名資料搜集員，涉嫌偸竊，東窗事發，爲警方拘控，昨被解上西區裁判署提訊，法官以案情尙待偵查，徇控方請求，諭將案押候五月卅一日再訊，被告暫無須答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露，被告所涉及之偸竊案，欵項達十六萬五千元，下次提堂時，可能有其他罪名對被告提出加控。

被告佘文山，四十六歲，報稱麗的電視資料搜集員，被控於一九七七年七月廿日，在中區干諾道中一式九號泰生洋服店，偸竊四千九百八十四元，係屬於余關貿易公司所有之財物。

洛克道商業大廈

看更盤問可疑人 遭對方刀傷喉部

【本報訊】一名盡忠職守的老看更人，昨晚在洛克道五十三號占飛商業大廈盤問一名形跡可疑男子時，遭遇對方襲擊，喉部被匪刀刺傷，但仍奮力奪去匪刀窮追疑匪，惟追至大廈門口時，內傷痛不支倒地，疑匪則逃去無踪，途人睹狀，撥電報警，由救護車將傷者送院急救。

這位受傷的看更人曾崇山，五十八歲，因傷及喉部要害，不能言語，當警方接報趕抵現場，他雙手仍掩住喉部流血不止，一手緊握匪刀，狀甚痛苦，呆坐在該大廈門口，後獲送院急救，經救治後，情況已告好轉，但仍留院治理。

警方事後在大廈管理處對開靠近電梯處地上，拾獲一個膠袋，內放有幾件恤衫，懷疑是疑匪棄下的，由警員將之檢走，留署存案。

據警方初步調查所得，懷疑匪徒從外潛入該商業大廈，擬進行爆竊或行刧之犯罪行徑，卻被該看更員發覺其形跡可疑，上前查問他來意時，該可疑人物，先下手爲强，從膠袋內取出賭欄利刀，刺傷看更員後，逃去無踪。

案發現場是灣仔洛克道五十三至五十五號占飛商業大廈，看更員曾崇山，五十八歲，於昨晚六時五十分左右，在地下管理處崗位當値時，發現有一名身穿恤衫西褲的陌生男子，他手上持有一個膠袋，正擬乘電梯上樓，曾看更員以其形跡可疑，行動閃縮，爲職責所在，於是上前盤問該男子來意，惟對方支吾以對，無法解釋清楚，傷者更覺可疑，擬要求他取來手中膠袋檢查，卻遭對方先下手爲强，突從膠袋內掏出一柄簇新約六、七吋長鋒刀，指嚇看更不許妄動，惟看更與之抗拒，糾纏間，看更遭匪刀刺傷喉部，血如泉湧，但仍奪得匪刀，追捕疑匪，惜追至門口時，傷處痛楚難抵，不支倒在地上，疑匪得以逃去無踪。

喉部受傷看更員欲向到場之警方人員講述事件經過，惟不能言語，狀甚痛楚。(本報記者李大偉攝)

鴨脷洲大橋 明年中落成

【本報訊】鴨脷洲大橋的建築工程，現正順利進行。這座橋是首座將港島與本港其中一個離島連接的大橋。

負責該項建設計劃的工務司署駐工地高級工程師成美頓指出，大橋的底層結構與及高架通路的建築工程實際上已告完成。他說，在黃竹坑道來往之人士可以清楚見到一排已經完成的橋躉。

整個鴨脷洲大橋工程計劃的費用，包括有關其他工程及收回土地之支出在內，估計約達六千萬元。全部工程爲興建一條全長二百三十米的大橋，在香港仔興建道路與大橋北端連接，以及在鴨脷洲島上的大橋南端道路工程。

鴨脷洲大橋建成後將有兩條行車綫，每小時約可供一千五百部汽車通過。

三百餘警員 將獲得升級

【本報訊】警方昨日公佈，在本財政年度內，將有三百一十八名警務人員獲得晉升機會，其中二百六十四名員佐級人員於下月一日起晉升爲警長級。

獲得升級的二百六十四名警員，將會試用一年，其中有卅名軍裝警員升爲警署警長，一百七十七名警員晉升爲警長，在便衣探員方面，有五十七名探員獲晉升爲便衣警長。

此外，將有五十四名警務人員獲得升級，他們包括五名軍裝警長，獲晉升爲警署警長，廿七名警員晉升爲警長，廿二名探員晉升爲便衣警長。

在青龍頭與私家車相撞

小巴翻落斜坡 十三男女受傷

一輛小巴昨日在青山道十四咪青龍頭越出公路，險些衝過叢林墮海，圖爲失事小巴。(本報記者鮑源森攝)

【本報訊】青山道十四咪青龍頭一處彎角，昨午發生一宗嚴重車禍，一輛滿載乘客的小巴，於失事後險些釀成重大海慘劇，幸爲斜坡半途叢林所阻，十二名男女分別浴血受傷，其中四人要留院，現場的交通曾嚴重阻塞，兩小時後始漸復正常。

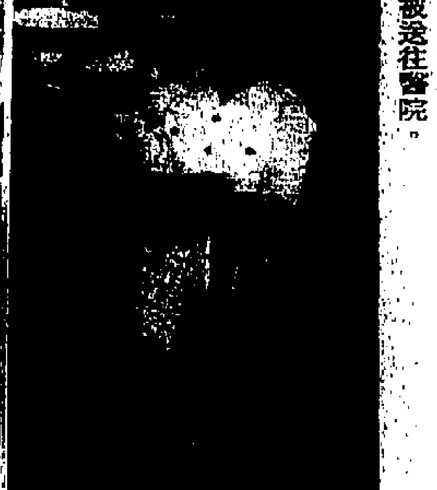
失事的小巴編號AV六三八八，行走元朗九龍間，昨日下午三時許，小巴載有十二名乘客，沿青山道向元朗方面行駛，當駛至十四咪青龍頭附近一處彎角時，突然與迎面而來的一輛私家車(編號BM三二九六)迎頭相撞。

當時該輛啡色私家車載有一對夫婦與兩名小孩由元朗駛出九龍。兩車相撞後，私家車右邊車頭當場撞毁，然後剷向山邊，無人受傷。而小巴由於衝勢頗勁，立卽反彈，然後向前斜出路面，翻落廿呎深的山坡，險些直衝墮海，幸爲山坡的叢林阻擋，否則後果不堪想設。

由於小巴在翻落山坡時，沿途與岩石樹幹撞擊，車身玻璃盡毁，車內十二名乘客及司機，共九男三女當場浴血車廂，消防員及救護人員及後駛至現場，小心翼翼將各人救出，並送往瑪嘉烈醫院救治，其中八人經敷治後出院。其餘四人則要在院留醫。

現場的路面曾一度封鎖，使來往元朗與九龍的車輛改道屯門公路行駛，兩小時後始漸復正常。

四名留醫傷者：㊀馮華，四十二歲、男；㊁梁添天，五十二歲、男；㊂林東潭，六十二歲、男；㊃胡美芳，四十四歲、女。各人情況良好。



青山公路十四咪半，小巴翻下山坡中傷者被送往醫院。

土瓜灣廠廈針織廠大火

全層廠房被燬 損失數百萬元

【本報訊】土瓜灣浙江街和興工業大廈一間針織廠，昨晚深夜神秘失火，火勢迅速蔓延，升爲三級大火，廠房全層被燬，損失數百萬元。火警至今晨一時已被撲滅，幸無人受傷。

火警現場爲土瓜灣浙江街十八號十二層高的和興工業大廈十二樓雅式針織廠，廠房面積六千方呎，員工數百。

昨晚十時卅一分，浙江街與旭日街交界的坊衆，突然發現該大廈頂樓冒出陣陣濃煙，立卽撥電報警。

消防員趕至灌救時，發覺火場的廠房已空無一人，而火勢亦迅速蔓延，十四分鐘後升爲三級。消防員先後開動多條水喉灌救，現場廠房全部被火勢波及。

由於火場是頂樓，使在雲梯上開動的水喉顯得有心無力，灌救工作頗爲困難，至十一時十七分，火勢開始受到控制，今晨一時許，火勢始被撲滅。

據該廠的東主表示：他懷疑火警是由於冷氣機電綫漏電引起。有關眞相仍待當局調查。

公關 隨筆

如何舉辦展覽

近年來，商行經常舉辦各種展覽，展示各種新穎產品，好使顧客有更深切認識，從而開拓市場，增加銷路，這種構思無可厚非。

但可惜，很多人參加展覽，卻沒充份發揮展覽的多種效能，把展覽的效能和電視、報紙廣告等同，我覺得，這是一種偏差。

報紙、電視廣告因篇幅、時間的限制，瞬息即逝，或者無法從文章中更形象地感受商品的客觀意義，而展覽會不同之處在於有實物，可以解說，既有文字的抽象作用，更有圖表、色彩、實物的具體感受；展覽會上可以更詳細地傳動，教育參觀者。因此，舉辦展覽會不要太現實，其作用不要著眼於「你來看了，希望你立即購買」。

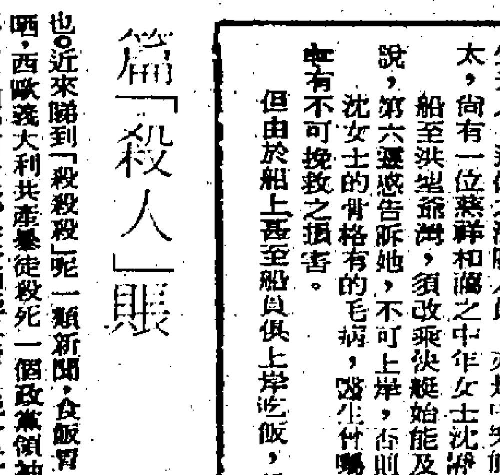
有一個事實不能不承認，許多參觀者絕非買家，他是作為見識新鮮事物的，因此，展覽會除了要介紹商品的效能、價格外，還應介紹商品製造商的背景，但千萬不要忽略商品對社會的貢獻。

譬如說商品對減輕勞動，和提高安全效能，或者使再一生產成本的降低，解決就業的困難等等都應在展覽會中同時展示。

一句話，雖然是做生意，但不要祇談買賣，應該同時著眼於所展覽的商品，客觀上，對社會的各方面貢獻，這樣，今天雖不是買家，但他日可能會主動上門光顧。同時，不要忽略明天的主人——年青一代。

有人把展覽單純安排獎品，我以為門庭雖若市，但實際效果並不佳，他們來的目的，祇是取得獎品，對其他的事物，他們都無心注意了。「高路潔」牙膏廣告方法值得欣賞之處，是永遠把小孩子做對象，日積月累，小孩子做了爸爸，都習慣用這牌子牙膏了。為什麼香煙廣告總向年青人宣傳，而從沒有把老年人（老槍手）做對象也是這個原因。

周啟邦夫人的菜界



月黑風高遊南丫

是一個有雨的傍晚，一夥兒乘坐遊艇往南丫島洪聖爺「開趣園」，欲大快朵頤。

開趣園是一間美妙的餐室，佈置冬潛西班牙色彩，由何英女士主持，聘有名厨譚嘉年先生，所做的燒乳鴿、洋葱蕃茄豬扒、豉油雞，遠近馳名，加上地道鮮嫩的鄉村油菜，確令人「食過番尋味」的。

那天晚上，大夥兒乘着我向姐姐借來的遊艇，向洪聖爺灣進發，同行的有：馮鎮聰夫人、殷商關奮發先生之兒媳，即錦培先生夫人，退休之海關人員，亦是中樂能手之黎先生及其太太，尚有一位蔡祥和滬之中年女士沈靜慈。

船至洪聖爺灣，須改乘快艇始能及岸，這時候沈女士說，第六靈感告訴她，不可上岸，否則一定有不快事件。沈女士的骨格有的毛病，醫生曾囑她勿跌倒，否則對她有不可挽救之損害。

但由於船上甚至船員俱上岸吃飯，祇剩她一人在船，大夥兒不放心，於是啟邦不斷的說服她。

我們一群人上了岸，仍須向在山上的開趣園進發，其實吃這一頓飯可不容易，須要在田隴上行走一段時間才到。

不過，事實證明是值得的，因為那些菜的手勢確不同凡響。

飯後天已全黑，田隴不好走，加上農家的狗狂吠不已，而我們又須靠電筒的光線前進，加上那是個沒有太多月光的晚上，的確是有點陷人，但亦相當刺激。

由於沈女士身體欠佳，而是在啟邦力勸下方下船，加上當時很黑，於是我特別小心的攙扶她，以免跌倒。

誰料，她上快艇時一不留神，失去重心，幸好給艇的擋風玻璃擋着，不致着地，但可憐擋風玻璃則被壓破。

當由快艇轉上遊艇時，由於海面不平，兩船又相距數呎之差，戰戰兢兢的沈女士正由兩個船員攙扶過船，說時遲，那時快，她已踏空，一腳下水，但衆人嚇了一跳，在旁的兩個船員死命抱着她，才不致跌進海裏。

這場小虛驚，令月黑風高中的旅程更形刺激。

素菜館行大運道

最近數年間，本港酒樓的開設固然像雨後春筍；另一方面，專營素菜食館也逐年遞增；在飲食行業中，素菜館已儼然成為一個獨立單元。

據營養學家指出，常吃素食，少吃含動物脂肪食物的人，患心臟病的比率通常都較低，尤其是年齡步入四十以後的人，在日常生活裏如能多吃素菜，少吃油膩葷腥菜餚，不但可避免身體發胖，精神也顯得更為充沛。的確，素食不獨對養生有好處，而烹飪精美的素菜吃來也十分可口。

素食館在本港出現，最初乃是與佛教的信仰有關。本港首家開業的素食館，是位於啞道的「小祇園」（目前啞道仍有一間小祇園，但該店已非原來的舖位）。小祇園開業於一九二五年，創辦人鄧介石曾經宦海浮沉，歸隱香江以後，常與一眾佛教徒往還，他們在雅集之際，常為缺乏宜遊場地而苦惱，當時要吃一席素筵，非要遠赴青山寺或靈隱寺不辦。於是有人鼓勵鄧介石集資開設一間素食館，鄧反正無所事事，立表贊同，乃在啞道租下一個舖位，開辦小祇園，以門面幾隻佛經、念珠、木魚、香燭等物，裏面則經營食堂，兼包辦素菜筵席。

好去處後，經常光臨佛門弟子往返有談一，故當時的小祇園，無形中更成為了佛教徒聚會的場所。

不過，鄧氏到底並非商場中人，小祇園開業後兩年，因發展不如理想，乃轉讓與另一股東經營。與此同時，第二家素食館也在九龍啟德機場附近開業，那就是戰前馳譽一時的「西鄉園」，東家卽後來西林寺東主，據說因辦西鄉園賺了錢，始興建修築西林寺。

小祇園與西鄉園並存於一時，同業間自然有競爭，西鄉園因佔地利，名噪一時，其中尤以郊外菜蔬及龍城豆腐最受歡迎。老一輩的人多知道，戰前九龍城四郊多菜地，西鄉園就地取材方便，而龍城豆腐更由客籍人用山水製造，特別滑嫩可口，甚受顧客歡迎。不久，旺角及荷里活道亦有素食館相繼開業，素食館生意便逐漸興旺蓬勃。

其後太平洋戰爭發生，因戰禍影響，素食自然也一蹶不振，戰後，除西鄉園在淪陷時被日軍拆卸外，其他的大部份復業，而且新張的素食館也漸多，同時，更由於食譜不斷翻新，由早茶、午茶至晚飯宵夜俱全，業務也相繼發展；目前本港素菜烹飪好手輩出，而且製作方式精益求精，素食在本港，也已成為漸受重視的食譜。（白求）

橫八

中歐篇「殺人」賬

非洲扎伊爾祇係一個小地方，呢幾排「名聞世界」，係因有好多白人被慘殺，呢的又係共產黨勞動法國同比利時出兵去救人。呢件慘狀，認真「傑作」，睇電視個種死屍恐怖慘狀，認真係得人驚也。點解扎伊爾有咁多白人被慘殺呢？原因係，扎伊爾嘅主要出產係銅，佢的銅礦呢技術人員都係白人，法國同比利時同扎伊爾有經濟關係，佔咁到共產黨會煮一鑊咁「傑」嘢，呢個世界係死得人多。大屠殺事件驚動西方人，近年總算呢一宗較為驚心動魄。但我地應該記得，呢幾年殺人最多而且殘慘，係以高棉共產黨為第一，佢地在高棉執政幾個月，殺人以百萬計。據講，呢種殺法，係仿效毛澤東以前在大陸殺人嘅「樣板」，而且，得到毛澤東親口鼓勵，正會殺得咁「狼胎」也。法國人以前對越南、高棉係有歷史關係者。所以，高棉共黨開門大殺嘅消息，法國記者特別留心查訪，佢地曾經義憤填胸，寫過唔少新聞，傳播世界，於是乎，西方人開始認真睜開眼睛，從新去認識共產黨嘅「殺戮」，而且開始相信毛澤東以前的確殺害過大陸六千多萬中國人矣。最近美國有一位議員因此而發言，特別提醒口口聲聲講人權嘅卡特總統，叫佢唔好忘記高棉共黨殺人嘅「導師」係毛澤東。中共應該負起教唆高棉共黨殺人嘅罪狀，想推都冇得推也。

近來聞到「殺殺殺」呢一類新聞，食飯胃口都滯晒。西歐義大利共產暴徒殺死一個政黨領袖，由「綁票」到「撕票」，都係夠晒殘忍者。屍身竟然有二十多個槍彈窿，分明係「亂槍射殺」，將「人質」當作「槍靶」矣。呢件事轟動義大利同埋成個西歐，所有西方人士無不鬧而切齒，但如果比起高棉幾百萬人，及中國大陸六千多萬人，真係「九牛一毛」之比，亦係「太倉一粟」之比耳。同樣係殺戮深重，但因地點時間唔同，引起嘅觀感亦唔同，呢個世界有好多人係患有近視、健忘甚至失憶各種病症者。共黨暴徒由亞洲殺到非洲同美洲，更由鄉村游擊發展到城市游擊，我地雖然唔係乜嘢「專家」，亦會睇得清清楚楚，講得出來龍去脈。但係西方仍有唔少「專家」係屬於蠢佗個一類也。天下點有唔亂之理乎。

萬象

遮打成功因素

一八八四年至一八九六年這段期間，香港廿數次遭猛烈颶風吹襲，很多建築物遭受嚴重破壞，損失慘重。

可是，于颶風過後，遮打爵士所興建的建築物絲毫無損，因此，以前對遮打的眼光採取懷疑態度的人，都覺得前倨後恭，他們中有些人表示很有興趣與遮打合作，為了恐怕遮打不與他們合作，從而採取拍馬屁手段。

在此時，遮打見了他們那種前倨後恭態度，不知好笑還是好氣。但遮打並不因此而將此種往事擁在心頭。不過，遮打私下曾對他的好朋友說：「做甚麼事情，都有冒險性的，如果沒有冒險性的事業，很少有大發展的機會。可是事後才放膽去做，難免有事後聰明之譏。」

遮打這番話，顯然是對以前中途與他拆夥者的批評。一八八七年，遮打不念前嫌與人合夥創立九龍倉，時來風送滕王閣，九龍倉成立之後，生意滔滔，業務日進千里，到了第二年，九龍倉所處理的貨物共逾七萬噸之多。

諺語說：「不入虎穴，焉得虎子。」遮打就是抱着這種冒險精神，在事業上日進千里，而知名度直綫上升。可是遮打並不以此躊躇志滿，一八八八年，他看的是金錢，于是向香港政府建議向上諾道填海，關于金錢上問題，他一力承擔，在這種情形下，他與港府間的合作，如魚得水，其時遮打的事業如旭日中天。

半靜地帶 ·丹尼·

開投三百市區的士牌照，爭投者近四千份，出價每部超過二十一萬元。

的士的「和味」，概可知矣。

×

香港大學學生扶正社、中文大學學生明正學會、中文大學、香港大學不結會學生四百二十七人公開聲言本來是「沉默的大多數」，但對金禧事件的攪棍與幫兇，已至忍無可忍程度，公開呼籲教署，把「造反」「鬥爭」的根從教育園地徹底拔除，把那肆小學校長小蕭蠅掃去。

還有社會上的沉默絕大多數，現在，應該是伸出正義的拳頭，向那惡迹痛揮去的時候了。

×

美儲備局長說，通貨膨脹若無法抑止，再過四十年，一美元將縮到不值一角錢。

一美元值港幣四角半，倒是一件趣事。

畫裡真真 陳德華

投鼠忌「氣」！

拆字

莊自芳讀者，多年前離開港島，此次重返，又見到昔日親密男友，而自己則已是孀婦，不知是否可結合，來函測一「憶」字。

「憶」字是「一心已化」（左邊的心，為心字的形化），可是遇到知音人，又再起心，這位而且還是眞心，而且是有心而有意，所以，實際上你已重墜愛河之中，無可避免。

從另一方面來看，則是「立竟有日」既然如此，尚何必躊躇。

憶會再起心 難免陷愛河

周惠芬讀者，年來很多男友追逐，不知何所適從，不知姻緣是否必定在這群男友之中，特來函測一「讓」字。

讓良人在中 其中一為夫

你所寫的這個「讓」字，乃是大陸簡體字，變了從「言」從「良」，以意論之，亦卽「言良人在中」之意。

就是已體字，也有「兩口」在中之象，看起來，的確有一個是你丈夫。

陳普鳴讀者，家在澳門，欲想來港謀生，不知有無機緣，測一「衝」字。

「衝」字乃是「行行重行行」，有不知其止，不知其止，是可能願投，所以不宜於本港謀生。

白衣天使

對症下葯

本港訓練出來的年輕的醫生，在政府醫院實習完畢，便急急出來掛牌，目的祇為搵錢。

在市面掛牌行醫，主持一間小小醫務所，工作辛勞理所當然，然而賺錢份上，甚麼亦肯做。

除醫生診金外，最大的收入還是在藥費方面，醫生對症下藥，開了藥方並不是到藥房購藥，而是醫生自己經營賣藥，市面幾角錢一粒藥丸，在醫務所內可能會「殺」你十元八塊。

祇知道各先進國家的醫療制度，醫生祇判症下藥，病人拿着藥方到另外藥劑師處買藥，並不似本港一樣，醫生賺埋藥費。

醫務當局對此事一直以來一於少理，一來維護自己「校友」的權益，二來未知是為對保障「自己人」地位，三來「母校」沒有藥劑學系，故此祇是推說本港藥劑師人材極之缺乏，不宜行此制度，結果一手做成政府醫院醫生缺乏公衆醫療服務攪不好。鮮有聽聞醫生因下錯藥醫死人而被判定有罪，被吊銷執業資格。無他，判症下藥一手包辦，偶然闖下大禍，上到法庭，還是得個「死因不明」，「死於自然」，「死於意外」等。總言之，世界上有千百萬人，祇殺醫生一個，祇怕醫生一個。

名花

奇峰

大老闆喜歡花，奇花異草都愛不釋手，但有一次，發生了一個尷尬的場面……

語言能夠溝通人們的距離，但出言不慎，後果會適得其反，很多好朋友反目，變成水火不相容，祇因為一兩句話引起，此外，一個字往往有不同解釋，如果語焉不詳，很易令人誤解，或者被人捉錯用神，鬧出了笑話。一位大老闆身家數以千萬計，別墅以多花著稱，家中那個大花園，種滿了各種花草，這些花草包括世界各地的名花，大老闆是一個惜花及賞花之人，別人到外地遊埠，玩女人或者增廣見聞，他祇有一種目的來搜購心愛的花。

大老闆愛花到這樣厲害，除了他個性比較好靜外，而且，他在商場上每有疑難，時常獨坐在花園思考，那些花香鳥語往往給他靈感，他一些重大投資，便是在花香中作出決定，每一次都有很好的收穫。

一位廠商想向大老闆推銷上廠的原料，大老闆因與別間公司訂了合約，所以一直不答應，廠商志在必得，着砂友查詢大老闆之愛好，那位砂友從悉大老闆愛花，廠商立刻叫他依計進行。

一天，大老闆參加一個宴會，砂友先致電給他：「大老細我有名花給你，甚麼時候送去？」大老闆聽到喜出望外，想先睹名花為快，囑他將花送來，不久，砂友來到，竟是一位妖艷的交際花，他一見到大老闆便熱情萬分，大老闆臉上一紅，怒而將她逐走，砂友大感愕然，原來砂友擺了一個大烏龍，以為大老闆喜歡的花，是指女人，豈料大老闆愛的是花，他這次自作聰明，結果失去一份高職。

大千世界

引狼入室

朱太喜後生時都幾靚，當年迷倒不少男士，終於選擇朱先生為終身伴侶，祇是近來生活安定，食飽無憂米，於是逐漸肥胖起來，但為咗要保持苗條身段，終於決定到一間美容院減肥。

喺健身院，朱太認識咗個後生靚女安琪，兩人傾得十分投契，安琪更主動提出去朱太屋企坐，自然又褒咗四隻腳，打其十六圈。

由於安琪到朱太屋企頻密，好自然就同朱先生亦熟落起嚟，漸漸，安琪到朱太屋企的次數減少咗，就算去到，亦好少落場開檯，祇係坐一陣間就話有事先行。

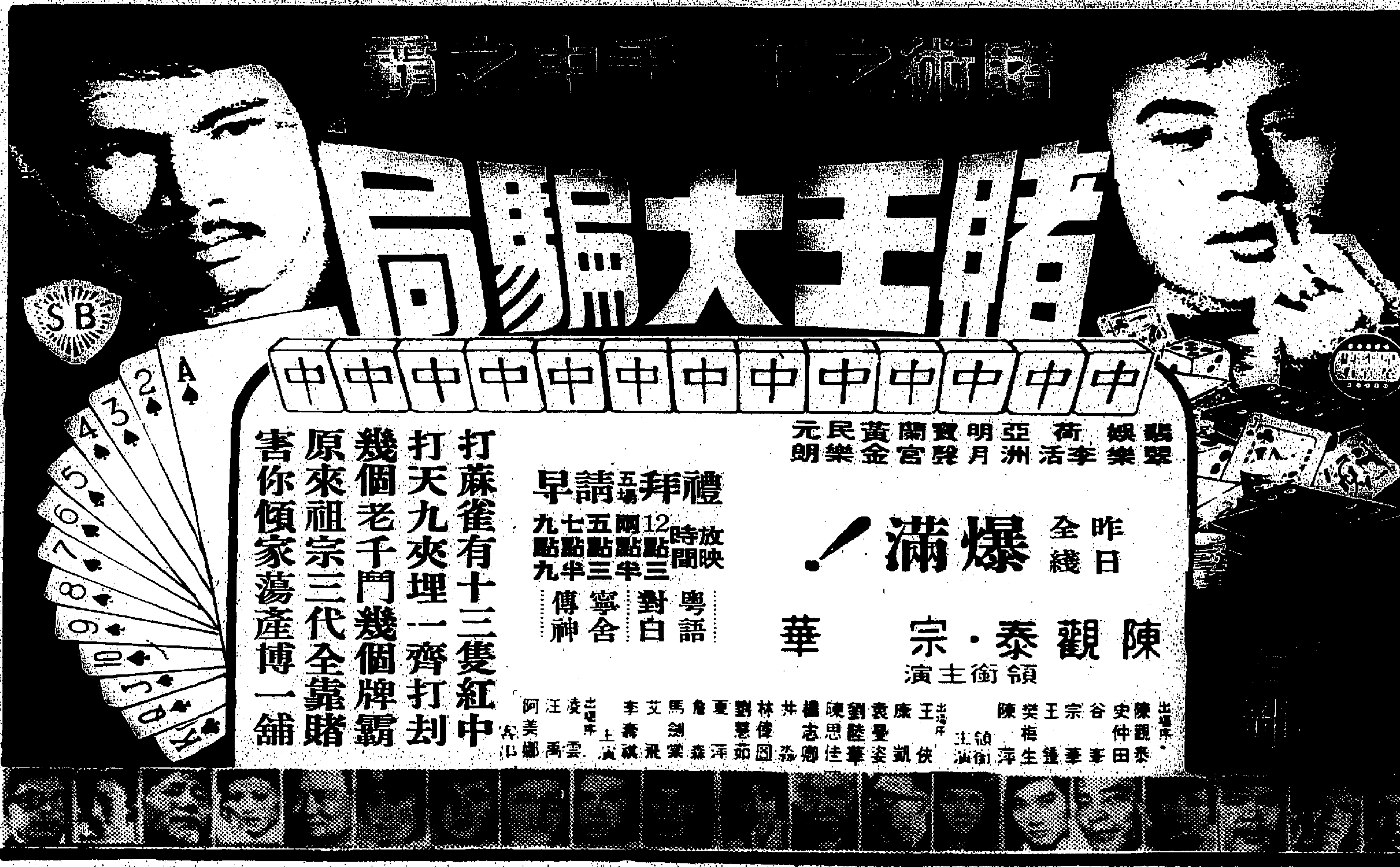
過咗幾個月，朱太發覺老公嘅行蹤有的鬼馬，不日按時放工，好少應酬，家下就經常話開乜會物會，又話同外地朋友斟生意，攪到好晏至返嚟，朱太認為事態可疑，擔心自己已人老珠黃，老公會渡三渡四，於是暗中聘請私家偵探打聽老公嘅行踪。

不久，私家偵探查清楚，原來朱先生真係金屋藏嬌，重有埋金屋嘅地址，朱太正係怒從心上起，叱吒時間，知道老公確實去咗金屋，就立即電召一班麻雀友，浩浩蕩蕩操到金屋大興問罪之師，踢開大門，發現同朱先生一齊嘅女人竟然係安琪。

原來有的出嚟搵食嘅女人專混入健身院、美容院等地方，專結識有錢太太，就藉機同佢地接近，然後再搵機會認識佢地嘅老公，到咗個陣時，就會施展迷魂手段，勾魂奪魄，同人地嘅老公攬埋一堆。

聽聞講，朱太要係惡性大發，在屋內搗亂一番，可憐安琪同朱先生，就俾班太太嚟打到遍體鱗傷了。

刊登廣告請電二一八零七零八



分類廣告 醫藥

北京針灸電療所 —針灸藥物特效包愈—

失眠 心跳 神經衰弱

風濕 手足酸痛 腰背痛

腸胃

黃華湛 卅年經驗

痔 瘺 即日止血 照常工作 永不復發

陳銳增 老牌中醫 皮膚 白蝕特效專藥

紅斑 癬 白蝕

伍青劍 中醫 臭狐

耳鳴 耳聾丸 特效丹藥

善補靈藥

趙拔英 中醫 神經 虛弱

婦科 靜林氏

頭暈 元氣 虛弱

竹林氏 老牌中醫

梁耀駒 耳鼻喉科

極限

勇者故事之二

天心月文　培新圖

第二章　刀在何處

嚴星雨道：「小意思，何須言謝。」他沉默一會，忽然很惆悵地歎口氣，道：「我知道橫行刀在那裡，但不能告訴你，所以你我之間，既不能輸誠相交，便終不免作一死戰。」

小辛沒做聲，嚴星雨又道：「聽說你還有一把好劍，劍呢？」

小辛道：「已經押給海龍王甘做侯了。」由於甘做侯已是名震蠻荒大戰出動過，江湖無人不知，故此已無須再爲他隱瞞甚麼了。

嚴星雨道：「雷前輩直接受此劍，就算是凡兵，亦變成神物了，我祇奇怪你怎能找得到這位隱跡數十年的異人！」

小辛道：「如果我告訴你說那是湊巧碰上的，你信不信？」

嚴星雨沉吟了一下，道：「爲了表現我的風度，我會說相信，但不瞞你說，我心中並不相信。」

小辛道：「隨便你，這件事我覺得並不重要。」

嚴星雨道：「在我卻很重要，因爲甫老前輩是家伯父血劍嚴北唯一的朋友，所以如果有人能知道甫老前輩的下落，世上祇有家伯父一個人了。」

小辛道：「以一般的情形而論，你可同意我這個想法？」

小辛道：「以一般的情形而論，我可以同意，但若是家伯父因某種奇特原因而失蹤，便可能不知道甫老前輩的下落了。」

嚴星雨微微一笑，道：「這話倒也說得不錯。」他果然猶豫了三杯，才道：「三十年來，江湖上無人得知家伯父已經失蹤。因爲他自成名以來，都是神龍見首不見尾，因此雖然他真的失蹤，誰也想不到『失蹤』上面去。祇有他的家人知道，還有就是真正知道他在江湖上失蹤的人，當然，這個人也必定知道他的下落！」

他深深呼吸一下，似乎壓抑內心的興奮，然後又道：「小辛兄，我的推論你以爲怎樣？」

小辛道：「很對，我就是三十年來唯一見過血劍嚴北的活人。」

嚴星雨忽然站起身，但迅即控制住情緒，重復坐下，緩緩道：「家伯父的近況能不能見示一二？」

小辛道：「可以，他像所有的落漢一樣，已經化爲塵土了！」

嚴星雨訝道：「落漢？甚麼落漢？」

小辛道：「就是樹上掉下來的枯葉。嚴北縱然英雄一世天下無敵，但終不免要枯萎死亡，對不對？」

嚴星雨道：「肉體上或許是很對，人生自古誰無死？但在精神上卻不對了，家伯父的劍道古今無儔，有奪造化之功，如果能夠一直流傳後世，他也就可以不朽了！」

小辛道：「令伯父的劍確是一代大家……」

嚴星雨道：「等一等，陣才還有沒有別的評論？」

小辛道：「人死了就一了百了。」

嚴星雨道：「我的摘親伯父，現下這世上除你之外，祇有我親炙過他，得過他指點劍法，因此不論是好是壞，請你告訴我！」他大喊蕭聲音誠懇，流露出內心的吶喊。

小辛道：「你很少這樣子吧？」

嚴星雨道：「這是小生平第一次，小辛兄，請相信我這句話，我內心的情緒，從來不讓別人得知。」

小辛默默想了一會，才道：「血劍嚴北的劍法幾乎無懈可擊，爲人城府深沉無比，世上很難有人比得上他的機智冷靜，他一生大概祇做過一次……」

嚴星雨眼中迸射出火花，沉聲道：「他敗過？敗在何人之手？」(四)

春城故事

南宮搏

長安雙美

「不要，這種事祇好是想都不去想它，在私人中間說多了，有時會說順了嘴，隨口而出——那雖然沒有甚麼，長安人時會講，但你正賦求仕進，要考進士，各方面都要謹慎！」

「是，是——君平謹受教！」韓翃也誠懇地說。

曲江水上，有很多的船，他們的船向一個湖泊去——那是曲中的鸝珠湖，遊樂的一個中心。

夕花進來報告：有虢家的遊船從湖內出來。

「虢家遊船，那會是誰？」衣蕙笑問：「你再去打聽！」

她說着，轉向韓翃：「我估計——可能地虢國夫人。」

「有那樣巧！」韓翃凝着衣蕙，因爲人們又傳說：虢國夫人和柳衣蕙是變美，長安雙美。

「不要如此——君平，我已是你的眷屬！」

這時，船伕發出報告：虢家的遊船上是著名宮廷舞人：新豐謝阿蠻。

阿蠻在宮中是特殊身份，她名義上是舞人，實際上是宮中的女官，同時，她又領的是妃嬪的俸祿，沒有人知道她的真正身份——她爲皇帝所寵，也爲楊貴妃所寵，同時，太子和其他的王子又都對她甚好，大唐宮廷中，祇有她是不顧禮數，自由出入的。

謝阿蠻的出入在公衆場合並不稀罕。

但是，很快地有使人驚喜的事出現了，又有一艘虢家遊船和兩艘從舟出現了，新出現的虢家遊艇有國夫人的徽號，自然，這是不必猜的，寄撒道棲地出來的國夫人，祇有虢國夫人；而虢國夫人的出現，很快地傳遍了鸝珠湖泊，許多遊船，不約而同地聚上去看……虢國夫人愛好熱鬧，不計較甚麼，因此，遊艇能駛上去，自然，遊艇中也有人認識這位國夫人的。

韓翃與柳衣蕙的船擠得較遠，但是，他們二人都上了船頭觀看皇家的遊艇，於是，他們也被人們發現了——在長安的社交場合，柳衣蕙的是新附人物，再者，認識她的人也並不少。

柳衣蕙貌美如花，韓翃年青俊邁，即使沒有新附的襯托，這樣的人物在船頭上一立，也會吸引人的。

有熟人看到了，招呼——此時，有一艘船上出現了著名的詩人岑參，韓翃伴拜過岑參一次，今天，岑參是她邀參加向湖左泳花齋的船上宴會，他出來招呼，遂韓翃過左泳的船(一〇)

財從那裡來

何行

淋漓盡緻的舒暢之二

仙娜隨着遊艇的幌動，整個人亦是在飄飄然，她但不知這世界上男女之間，還有這樣的快樂，她是不斷的呻吟了，她漸漸忘形似的，踏快樂而高叫。

她根本不知羅勃這個男人，是應付女人，使女人得到快樂的好人選，是「代表」了不少人的。仙娜在鄰桶裡摘南，也早久曉了，在性方面是飢渴的，到現在才有這樣淋漓盡緻的舒暢機會，半小時後，他們完成這一椿快樂的事後，仙娜還緊擁着羅勃不放，他吻着她，然後說：「親愛的：你應該沖涼了，再過一會，那個船員可能回來的……」

「沖涼？甚麼地方沖？」仙娜好笑起來，她以爲羅勃忘掉了在小遊艇中，對他有着媚笑。

「我想這裡總有梯子的吧！」羅勃想身去找，果然在艙房中找到了梯子，那是放在座位下的，用鋁做的，雖則祇有三尺長，可是十分好用的，……

「這樣大一個浴缸，還不夠你沖涼？」羅勃笑說：「你在這邊跨進浴缸，再在那邊跨上來，好似由太平洋對岸游金山跨過來的，那裡還有比這浴缸大的？」

羅勃笑笑問：「親愛的：你有裸泳過嗎？」仙娜搖搖頭：「那末現在有機會了！可以試試了！這裡是沒有人見到的。」仙娜是同羅勃到……

這教仙娜格格嬌笑了，她笑着說：「下去洗，等會上來又十分麻煩的……」

羅勃把她抱了起來，她在她耳畔說：「我們剛親熱過，到海水中去不會得事吧？」

「已經休息過，」羅勃接住她吻了一下笑說：「來吧！這是不會有甚麼事的。」

羅勃把扶梯掛好，他們就先後下海裸泳，這對仙娜來說，倒是新奇的，他們慢慢的游，羅勃在他周圍，又不時在水中摟住她，羅勃踏着水，笑說：「倘然別人見到了，一定說我們在鴛鴦戲水了。」

他們游了二十分鐘左右，看到遠處那艘小艇出現了，便向艇中去，仙娜先上，羅勃仍是在她臀部推上一把的，剛才一條短短的比基尼泳褲，現在却是少掉這一點，可是看起來卻是不同了，她的裸露胴體很美。(三四)

羽七殺刀

高皋文・丹青圖

葛愚此時的一張後臉，經已扭到脖子後面去了，他忽然一指點出，擊中了那名女郎的癱穴，然後點足彈身，伸手一抄，將那女人放在坑上，然後垂下頭吶吶道：「大哥，你想……要她？」

藍也白道：「別誤會，兄弟，咱們快走。」

他丟了塊銀子在坑上，立即奔出房門，好在一個時辰之內自動解開，那女人就不必管她了。

藍也白中暗算

他們由天井躍上屋簷，就已經發現那三名黑衣大漢，正在巷口探頭張望。

藍也白另作沉吟道：「此地距東北城根不遠，咱們將他們引出城外，然後抓着他們問個明白。」

葛愚道：「好辦法，咱們走！」

他們故意露出身形讓黑衣人瞧到，然後躡袂向東北急馳，越過城牆，奔向一片密林。

江湖上有一句警語，是逢林莫入。

這句警語是警告追蹤者，防範逃亡之人躲在林中暗施毒手。藍葛二人是逃亡者，應該不必有這項顧慮。

但他們入林不過一丈，兩縷勁風忽然悄悄向他們射來，這一招太過意外了，縱生腋肘，使他們無法防範。

藍也白一聲悶哼，他必是中了別人的暗算，葛愚運氣較佳，身前一顆小樹替他擋住了這意外的一擊。

他左手迅速一抄，接着藍也白倒下去的身軀，右手同時一抖，兩枚鳳頭神釵已電射而出。

火外之處傳來半聲慘叫，證明他釵無虛發，已替藍也白報了一箭之仇，他顧不得查看敵人的生死，祇是焦急的詢問藍也白道：「大哥，你不要緊吧？」

藍也白道：「我後心中了暗器，有毒……」

葛愚心頭一慄，但以林中光線黑暗，瞧不出他中的是甚麼暗器，祇好運指如飛，封閉他幾處穴道，以免毒力竄入臟腑。

他將藍也白依靠在一棵樹幹之上，再去找回他射出的兩枚鳳眼神釵，然後彈身躍上樹梢，查看追蹤他們的三名黑衣大漢。

及蕈目向來路一瞥，一聲驚呼幾乎脫口而出，因爲他所瞧到的黑衣大漢竟有十五人之多。

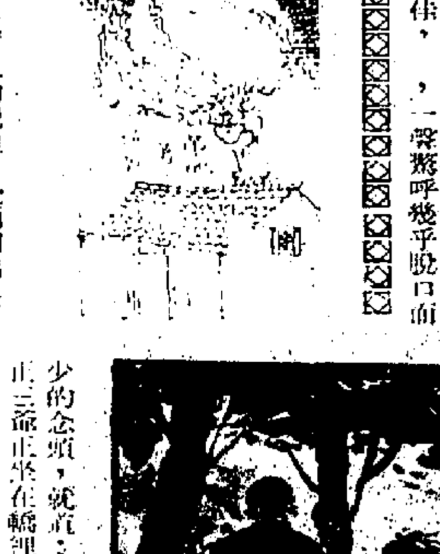
葛愚生就一付天不怕地不怕的性格，此時他卻有點進退失據起來。

敵衆我寡他不在乎，但藍也白身受毒傷，急待救治，半點也延誤不得，那麼眼前的處境，是他的一個嚴重的考驗。

他略作思考，立即飛身而下，解開一條腰帶，將藍也白縛在背上揹了起來。(五六)

坊間怪譚

路



龍先生發現那年青人的屍體，是兩個轎夫，他們剛抬着一個大夫在村落看病回來的，是前面那個轎夫，抬着轎子密密走時，突然見到不遠的路旁，有一堆白色的東西，直瞪瞪地看着，轎夫還以爲是那些走單幫的遺漏了，或物件在路邊，然而走近再看時，卻發現竟是一個穿白衣的年青人，轎夫第一個反應，就是：一定是趕路的人，支持不住倒在那裡，然而，當他放下了轎，便嚷起後面的那個轎夫，一齊走上前去，合力扶起那個跌倒的年青人時，才開始發現他雙目緊閉，全身冰冷。

「老爺，這斷不像是暈倒那麼簡單，」前面的轎夫見到這個情形，已跟背後那個問話的大夫作商量。

老爺子着灰色臉的年青人，心裡同時有着不少的念頭，就道：「阿順，你等又不是大夫，這正三爺正坐在轎裡，不看清他過來，定等一下吧！」

老爺向阿順叫完過，正準備將轎內的大夫請過來，而那位叫三爺的大夫，不知轎夫何以無緣無故的停了轎，早就走下轎來。

「三爺，這裡有個年青的姓子，您過來幫他把把脈吧！不知爲甚麼，他會躺在這裡？」阿順叫道。

三爺倒也爽快，踏上前來，就拉着那年青人的手，按着他的脈門，可是，他按了一下，就縮了手，叫便就翻着那年青人的眼皮。

這時，又有幾個准着鷄芸中的腳夫，不曉得發生了甚麼事？亦將車子推到路邊，一齊擁過來，七嘴八舌的，就向阿順及老爺打聽。

阿順[illegible]

歸客

黃思騁

將接收公寓

「好吧，小王，今後還有些甚麼費用呢？」

「就算有也不會太多，我一定在一萬塊錢之內替你搞定。」

「如果攪不定呢？」

「唯我是問。」

「你保證搞定，對嗎？」

「我保證。」

「好吧，等女傭回來，我就把支票送來給你。」

「你想去看一看公寓嗎？」

「用不着，我完全信任你。」

「你幾時來賓室見我？」

「女傭一回家我就坐的士來。」

他們見面的時候，伍爾英打開皮包，想把支票交給他，可是又遲疑起來，說道：「公寓在甚麼地方？」

他將地點告訴了她。

「我空了會去看一看。」

「等我去接手以後，你隨時可以去的。」

「你的髮型屋幾時能裝修好？」

「大約要到一個月之後。」

「你是不是打算不開髮型屋，在老地方做伙計算了？」

「你未免把我看得太沒出息了。」

「有的男人是沒有多大志氣的，祇要有一份工可打，有相當的保障，他就不想去發展了。」

「你以爲我是這樣的人嗎？」

「希望你不是！不過你要記得，那裡面有我一半的股份。」

「我知道。」

「不過你放心，祇要你好好替我辦完這件事，我會放棄我的股份，如若不然，我也不是可欺的人。」

「唉，你說這樣的話，可見你完全不把我當成一個有情誼的人。」

「但願你有。」

她將支票遞到他的手上，說道：「別人都知道你沒有錢，現在不但做髮型屋的老闆，還要做公寓的老闆，不會起疑嗎？」

「在香港這個地方，弄到點錢做生意不是很平常嘛，而且又不是甚麼了不起的大生意，祇要中到一場冷馬就行了。」

「我相信你早有準備了。」

「我不是蠢材。」(一〇〇)

山川人物

蒲松齡其人其事

課徒及著作時，對仕進之途已心灰意冷，惟雅不欲拂逆老父之意，故仍科科赴考，無奈文章憎命，年逾知命，仍是一領青衿，依然童生一名，憤懣之餘，乃爲文[illegible]

[illegible]

蒲從此澹泊名利，課子務農，有示兒詩曰：「人生各有營，豈不許貴官；但能力農桑，亦可謀豆粥。」又曰：「肥地無多種稻黍，荒庭雖隘亦栽花，讀書原不求溫飽，但使能文便可誇。」此時之蒲松齡，寧已心如止水，一念不興。

康熙五十一年，蒲已七十四歲，其友爲之畫像一幀，像以細絹繪成，頭戴滿清涼帽，服袍褂，作書人裝，顯高口闊，左手拈鬚，右手撫椅。蒲自爲之讚曰：「爾貌則寢，爾身則修，行年七十有四，此兩萬五千餘日，所成何事，而忽白頭，奕世對爾孫亦孔之羞，作世俗裝，實非本意，恐爲百世後所怪笑也。」傳毛匪竄據大陸前，其像尚藏於山東淄川蒲家莊其後人家中，後不知如何散失。

像繪後二年，蒲即與世長辭。當年大詩人王漁洋對其所撰聊齋誌異，極爲欣賞，曾親自訪蒲，願出資收購其稿，爲蒲所拒，並笑語人曰：「此君雖風雅，終有貴家氣。」蒲死後五十年，趙荷村方爲之刻印行世，於是流播海內，膾炙人口矣。

(下)

黃昏惡客

吳嘉

習慣於午夜過癮

「我是從那些販毒的人那裡知道這個消息的，」曹鑑說：「起先，有這三個人特別顧客來光顧，他們都覺得奇怪，他們到這裡來幹甚麼，命案發生了之後就知道了。」

「他們仍然是不能告訴他們在甚麼地方吗？」杜雷說。

「他們是需要過癮的呀，」曹鑑說：「那即是說：你可以知道他們會定時到甚麼地方去了。」

「這可能要等很久了，」杜雷說：「怎麼知道他們的手上有多少貨？他們又不是手上沒有錢的人，爲甚麼他們不能夠在手上多準備些存貨呢？」

「不能夠，」曹鑑說：「他們用的不是那個，是這個，」他用手做了一個吹笛似的姿勢。

「鴉片？」杜雷詫異地說：「這個時代，還有這個？這個是白粉的時代呀。」

「是的，」曹鑑說：「白粉是方便得多的，不過那是慢癮，鴉片當然是比較麻煩了，不能夠隨身携帶，吸食起來還要很多設備，但是由於白粉比它強了二十倍以上，所以我認爲這是比較聰明了。假如吸白粉三年之內就死的話，那麼吸鴉片就要六十年，有誰敢保證自己能夠多活六十年呢？有許多人根本連六十歲都活不到，當然我並不是贊成人家有這種嗜好，我祇是這樣講吧了。」

「這是一個很好的情報，」杜雷尋思着說：「假如他們是有這種嗜好的，那他們就每天都要去二次了，而且他們可以去的地方不多，這要是屬於金蒲的地方。」

曹鑑沒有發財。

杜雷說：「我相信你是可以告訴我他是去甚麼地方的。」

曹鑑雖然並不顧意說，但是他既然已經講到了這個程度，也是想不講下去都不行了，他說出了一個地址。

[illegible]

「那麼他們是習慣了那個時間去了？」杜雷說。

[illegible]

「我不要你的報酬！」曹鑑咬牙切齒地叫道，「祇要我不再見到你，那已經是很大的恩惠了！」(一〇四)

千載風流夢

石人

親兵前後護衛飛馳

反是木經元按捺不住，倚着床沿，向王茜望了一眼，跟着就問道：

「茜妹，你可想到這是甚麼一回事，統得好好的，這麼匆忙催着回去？」

「我想，總不會是甚麼好事。」王茜搖了搖頭，又壓低了嗓子：「你得知道，他們這座江山，就像是琉璃做的，而幾個頭頭，又像是唯恐沒機會打碎它，你一下，我一下，經得多久？」

「那末，你以爲現在是有了問題？」木經元也把嗓子壓到最低。

「即使現在不是，日子也總不會太遠，要謀朝篡位的可多着哩！」

「你是說，那楊……」王茜默然點了點頭，卻將手指按在的口上，阻止他發出聲音。

「那末，寡王總可以制止他。」

「嘿，雙拳難敵四手，你可知道，還有一個朱昌輝，這個人才不好惹。」

「怎麼樣？」

「是一個暴戾到不得了的人，手下也最沒有紀律，翼王一說起他就頭痛，並且表示將來首先遭殃的，不是楊秀清而是他。」

「那怎麼不把他調走？」

「一調走，馬上就會反，所以天王也祇有暗中加強翼王的兵力，讓他負起衛戍南京的責任，必要時解決他們。」

「萬一弄僵了呢？」

「那就是明倫堂的大火併，後果不堪想像，所以翼王的日子也不好過。」王茜嘆了一口氣：「好吧，我們還是早點兒歇息，明天一早要趕路哩，省得回去之後，人沒了精神，甚麼都應付不了。」

辭別過福王之後，石達開派來的一隊親兵，前後衛護着車子，在大道中飛馳。

回到南京，石達開親自到城外迎接，看到了木經元，也非常歡喜。

表面上來看，一切都是這麼活潑，一切都沒有甚麼異樣，祇有鼓樓一帶，懸掛了許多綵旗，石達開告訴他們，這是慶祝太平軍的建軍節日，而比有過一場大操。(一〇一)

第2週　文華・明珠

揭露人類反面的獸性行爲

所有女伴・不論媸妍・均遭污辱

非人生活　非人所爲　非人殘酷　人間地獄　求生不能　求死不得

禮拜五場　請早光臨

人類殘酷史

GESTAPO'S LAST ORGY

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告・影響力大　☎ 5-280708　5-279307

憐貧　苦　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金

大白鯊導演　豪華・大華・聲

DUEL OF DEATH

狂滿五場

歐洲公司刺激巨片

最兇最狠的謀殺　驚心動魄的飛車　銀幕最殘忍鏡頭　緊張刺激兼神秘

飛車大追殺

「第三類接觸」導演成名作

丹尼斯韋華 領銜主演

公路惡霸　趕盡殺絕　虎口餘生　兒童不宜

利舞台　國都（北角）　倫敦　影都（美孚）

敬請提前訂座　今天三院滿瀉五場　明天加入利舞台選港姐獻映

奇連伊士活 領銜

鐵甲雄師　突擊戰

MGM　Kelly's Heroes

壯士雄風　大破納粹百萬黃金

作戰不忘打劫！洗劫敵後銀行！

光頭神探 泰利沙維拉　花街殺人王 唐奴修打蘭　美姿七彩闊銀幕！

劉家良劉家榮兄弟公司新片開鏡

劉家良走法律罅 幕後助家榮拍片

△劉家榮昨與記者茶敘，談及他組織劉氏兄弟有限公司的事，他坦白說，這間公司是由他與劉家良的太太合作，劉家良幕後支持。

劉家榮表示，劉氏公司預算以後每年拍片兩部，一部是外借汪禹，一部是外借劉家輝，分開攝作。記者問他，以後會不會向姜大衛他們打主意，劉家榮表示未想過。

他說：「朋友是一回事，拍膊頭又是一回事。他們向公司要求外借，也希望可以在外賺一筆，我們不可能為這個關係，杜絕了別人的財路了。」所以，他並沒有想過外借姜大衛及狄龍。

向邵氏外借汪禹時，邵氏要求劉家榮為公司拍兩部電影，劉家榮口頭上已答應了，他說：「如果時間上許可，我是可以為他們拍片的。」

而「皮球小子」的版權，包括星馬、台灣、美加方面，東南亞斷了給邵氏。

他說：「雖然比外間少一點，但我不必要和別人應酬，這已節省不少功夫及麻煩了。」

劉家昌搞個人宣傳 中影開座談會澄清

【本報台北航訊】劉家昌包拍的中影新片「黃埔軍魂」，內外景攝了兩個多月，製作接近尾聲，劉家昌本人，及片中的演員如甄珍、柯俊雄、谷名倫、孫嘉林、張鵬、周丹薇、徐香珍等，趁外景隊回台北之便，透過中影宣傳部，借在中影士林片廠舉行「黃埔軍魂座談會」，由所有參加拍片的演員，談拍此片的感想，另外，還邀請所有跑娛樂新聞的記者參加，使這項座談會，開得極有內容而熱鬧。

「黃埔軍魂」在南部開拍，與新聞記者發生些小誤會，這部片子因係劉家昌個人向中影包拍，因此該片、宣傳都是用他自己的人，宣傳與中影宣傳部毫無關係。在南部拍大場面的時候，劉家昌透過他私人宣傳，邀請了台北部分報紙的娛記前去實地採訪，有三分之一的記者沒請，去的記者回台北後大寫特寫，刺激了一些沒去的記者，於是南部報紙有幾位記者就大加砲轟，新聞寫得十分刺眼，由於片子是中影的，當然也把中影寫了進去。

中影的宣傳，二十年來一向搞得很好，不管誰主持宣傳部，與新聞界關係都處得很好，在國內電影公司中，可說是公共關係搞得最好的一家，這次因拍「黃埔軍魂」，會與部分娛記發生不愉快，實在是出人意外的，事實上，中影宣傳部根本沒管此片宣傳，但新聞見報以後，中影的老闆，為少負錯怪宣傳部的人。由於有這次的不愉快也就有「座談會」的舉行，而且中影的老總梅長齡，製片部經理張法鶴，宣傳大員王世坤等，都在百忙中抽空參加，希望藉此調和不愉快的氣氛，總算事情擺平，座談會的氣氛很調和，翌日，在此各報依然刊出了「座談會」的內容，娛記依然很捧場。

「黃埔軍魂」算是一部大製作，成本也花得很高，在宣傳上，曾號稱是中影繼「英烈千秋」、「八百壯士」、「筧橋英烈傳」之後又一大片，但可惜製片宣傳是由劉家昌自己包辦，沒交給中影宣傳部去負責，設如此片是由中影宣傳部策劃，一定又會像前幾部大片一樣搞得有聲有色。

中影宣傳部的工作人員與跑娛聞的記者，都建有良好關係，因此這些年來中影宣傳，搞得十分成功，是許多電影公司無法比的，這次「黃埔軍魂」會與部分娛記發生誤會實在是遺憾的事。

宣傳有正面側面，雖有少許記者砲轟此片，也算是宣傳。（駐台記者司馬芬）

傳聲透露秘密 甄妮曾經小產

△台灣報章披露甄妮懷孕的新聞，甄妮在港聞報後，昨旋馬上去看婦科醫生，經於證實她已有孕九個星期，產期在今年十二月。

甄妮馬上打電話給傅聲。傅聲在狄龍家裡吃飯，狄龍得悉訊，亦為傅聲道賀，馬上以米高西，向傅聲祝賀。

傅聲昨午向記者表示，甄妮這幾天已有懷孕的跡象，但是卻未敢證實，他即得悉訊，當然高興萬分了。他說，事實上，甄妮在去年已懷孕，後來小產。

他指出，是因為兩人年紀輕，沒有經驗，甄妮不知道自己懷孕，仍然回去跳台，觸動了胎氣便流產了。

傅聲這次確實知道老婆有孕，他又下了禁論，不准甄妮跑來跑去、個跑去了。至於華視與甄妮的合約，他說，「華視將會派人來港商討此事，我可能先行停影事，或可能不拍，看情形而定吧！」

記者問傅聲，他喜歡生男抑或生女，傅聲說：「無所謂，自己的骨肉，男女都可以。」

在傅聲的心目中，他希望生四個小傢伙。狄龍說他貪心，他表示，「我自己三個就夠了。」

活地阿倫 喜劇全才

每一個人都要看丑角，活地阿倫也不例外。

喜劇是出現銀幕上的最早的影片種類，所以今天的喜劇演員，不論在面部表情和口中談吐，都能承自電影史上那一批偉大的丑角，活地阿倫是今天一致公認的喜劇大才，更確切地說，他是今天的喜劇全才。他自己說他的喜劇靈感，主要得自兩個偉大的丑角：寇勞貢（神經六）和卓別林。不過，許多批評家卻持另一見解，他們認為活地阿倫式的喜劇，是來自默片時代的兩位喜劇大才：巴士達基頓和滑利中別靈。活地阿倫在「瞓眠者」裏那種機器人的表演，簡直是傑頓那種人與技術對抗的表演，而活地阿倫對女人的特別問題，又使我們想起了滑利喜劇裡的一些中心問題。

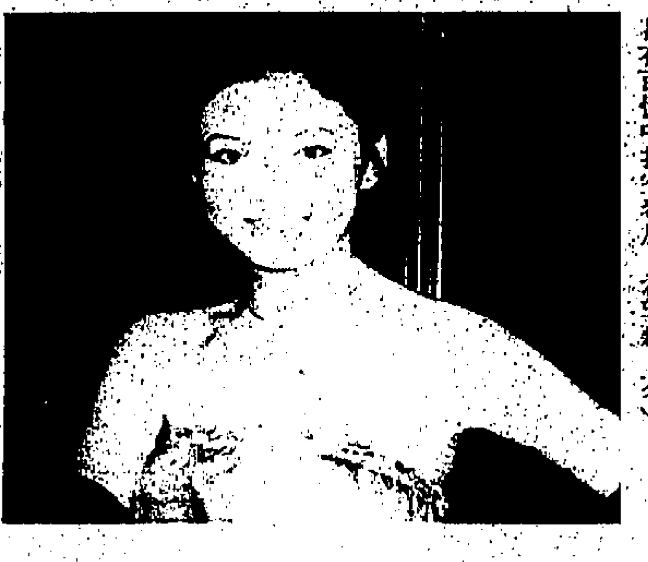
在活地阿倫最近的作品「安妮荷爾」，他又一次成功地運用了他那無可比倫的喜劇技巧，而且是首次在一個非常現實的架構之內運用。

許多批評家都認為活地阿倫是電影史上一切喜劇大師的成就的融合，再混合他自己那些現代的眼光，觀念和見解。我們把「安妮荷爾」細加分析，便可知道，「安妮荷爾」就是活地阿倫的藝術化身。

活地阿倫出生於布洛克林，念中學的時候便撰寫小笑料供給低價的專欄作家採用。畢業後，他寫替一些出名的電視諧星寫喜劇本。一九六一年，替他賣稿的經理人，建議他在紐約的夜總會粉墨登場，自己親身向觀眾大說笑話，結果大受歡迎。他被邀請為「貓兒叫春」一片寫劇本，並參加演出。這片極為賣座。活地阿倫從此便一直過着自演自編自導的藝術生涯。

（圖為一致公認為當今喜劇大才的活地阿倫與本屆影后戴安姬頓合演「安妮荷爾」）

孫泳恩拍肉感戲 樹林中演出被污



△孫泳恩昨日穿得十分性感地出席「流星蝴蝶劍」的試片，她對記者表示在劇中的一幕強姦戲已經秘密拍了，最初她堅持不肯拍的，其後導演落足咀頭，並表示那場戲可以不在床上拍，而改在樹林中拍攝，同時一次過便「擺揞」，孫泳恩才肯答允，她認為只要不在床上拍，意識似乎沒有那樣濃厚也！

孫泳恩最近接到母親從外地寄回來一件乾濕褸，是母親送給她的生日禮物，為此她感到好高興，同時最近佳視的工作又忙，她認為這段日子心情最好，希望生日之後有機會認識位男朋友！

營商虧損多 郭南宏怕怕 不再攪生意

△燕南希、黃愛蓮

、南忠什及龍世家要在台北起戲，郭南宏昨午祇好單刀赴會，出席「太極元功」的記者招待會。郭南宏在一九七六年，曾獲得台灣企業家雜誌社選為十大企業家，並由台灣監察院長選為最傑出的製片家，那表示他對電影界，有很大的貢獻。

他昨午向記者表示，

意，已不敢再嘗試了，因為他與友人搞海鮮酒家，亦蝕了八十多萬港元，令他看到做生意，已頭痛萬分，因而，郭南宏已不想再攪生意了，祇剩下一間榕榕閣，仍在經營中。

過去以來，郭南宏拍片，一向是捧新人，他說，因為受不了大牌明星的脾氣，他們經常帆片，令到他受到影響，拍片進度大減。所以，他寧捧新人，節省時間。

蛇片之前

「太極元功」該是袁和平繼「蛇形刁手」後之新作。

據筆者所知，此片絕非拍於「蛇形刁手」之後，而是該片之前，因為，袁和平是在台拍完「太」片才趕返香港開「蛇形刁手」。

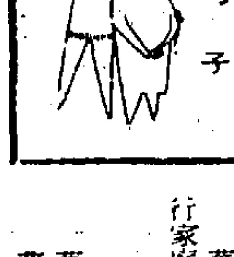
為三片忙

「蛇形刁手」之後，袁和平祇為三部片忙，其一是與思遠為嘉禾拍的（片名保密），其二是與思遠為自己公司拍的「龍形魔橋」，其三是「蛇形刁手」續集，前二部袁當武指，後一部則當導演。

很難代替

自「蛇形刁手」賣座（台灣、馬來亞比香港更哄動），袁和平之名不脛而走，找上門來的製片家和導演，難以勝數，但暫時袁和平還祇限於與吳思遠合作，因為他們之間因無合約綁束，又無固定酬勞所限，一切開心見誠務合雙方滿意，如此合作，別的方式實在難代替者也。

閒話兩句



子秋

燕南希苦練武功 終成武俠片明星

燕南希原名叫嚴菊菊，當年，她是聯邦的花旦，演的多是文藝片，後來，有一個時期不見她拍戲，尚以為她退出影圈，及至郭南宏把一張要捧的新人照片給我看，說那是一位武打女星，名字叫燕南希。一個很特別的名字，一看照片，發覺是一個似曾相識的人，禁不住向郭南宏查問，燕南希也者，是不是嚴菊菊？

初時，郭南宏再三說燕南希是一個全新的人，後來推出幾部她演的電影，是時，郭南宏不能不承認燕南希真的是嚴菊菊，不過，他因嚴菊菊在圈子是一個半生半熟的名字，既要把她作為一個全新的人來捧，索性舊名字不提了。於是，那時並沒有多少人知道燕南希就是嚴菊菊。

郭南宏要把燕南希捧成武俠片之星，連她的藝名也是和一些女俠的名字相同。

由那個時候開始，燕名希拍的便是武俠片，原來她那時間裡，去學武功，故此，拍起戲來，果真身手不凡，與昔日演文藝片的她大大不同，可以說是改頭換面，確是一個全新的人了。

自此，燕南希主演了不少武俠片，使郭南宏如願得償，把她塑造成一個女俠，然而，由那時開始，燕南希所賺的片酬便十分吃力，可說有血有汗的。

有一段時間，燕南希來香港入邵氏，卻沒有甚麼發展機會，終於，她再回台灣去，遇上郭南宏要拍「太極元功」，女主角便落在她身上，使得燕南希禁不住又說，郭南宏找她拍戲，必要用盡她的氣力，要十分吃力才能賺到片酬，而且常因拍「太極元功」而受傷過呢。幸好燕南希的身手不凡，她的功夫戲並不是祇可看的，在真功夫方面，她也是落足勁頭，足可見她是落足功夫的。（楊見）

肋骨雖未愈 周麗娟出院

△周麗娟昨日已出院，上午便返麗視參加「鱷魚淚」的演出，並參加電影的拍攝！

昨日見周麗娟的精神還不大好，她表示自己在醫院住了五日，悶得不得了，而且幾部戲都在趕拍，如果因為她一個人影響工作實在不好意思，故此無論如何也要醫生讓她出院，醫生認為她腦部受震盪，但在醫院幾日已經好轉，右肋骨擦傷了，離開醫院之後仍要延期檢查，肋骨的傷她則要找跌打醫生診治。

周麗娟覺得自己最近運氣差，待有時間她得去拜拜神求支簽！

華山為錢拍戲

華山的太太以前是筆名的作家，上年而嫁了華山，從此擲筆了，不再搖筆桿了。

上次見到華太，我說：

「噢：你來寫一篇——我的丈夫華山吧」

她：「好啊，好啊！」不到一分鐘，她又說：「我很忙呢，我要照顧三個孩子，又要幫丈夫研究劇本。」

華太總是說為了華山是犧牲的丈夫。她「犧牲」自己的事業，是值得的，她說她的丈夫是一個努力上進，珍惜自己事業的男人。

「他對每一個人都好，他很照顧他的工作人員，肯為他們前途鋪路。」華太說：「我欣賞我的丈夫。」

華太還很年輕，已經三個孩子，我笑她不奉行家庭計劃指導會的「兩個夠晒數」。

「華山喜歡孩子，他希望我一直生下去。」

「七個八個？」

華太笑：「七個八個，他不覺得多。」

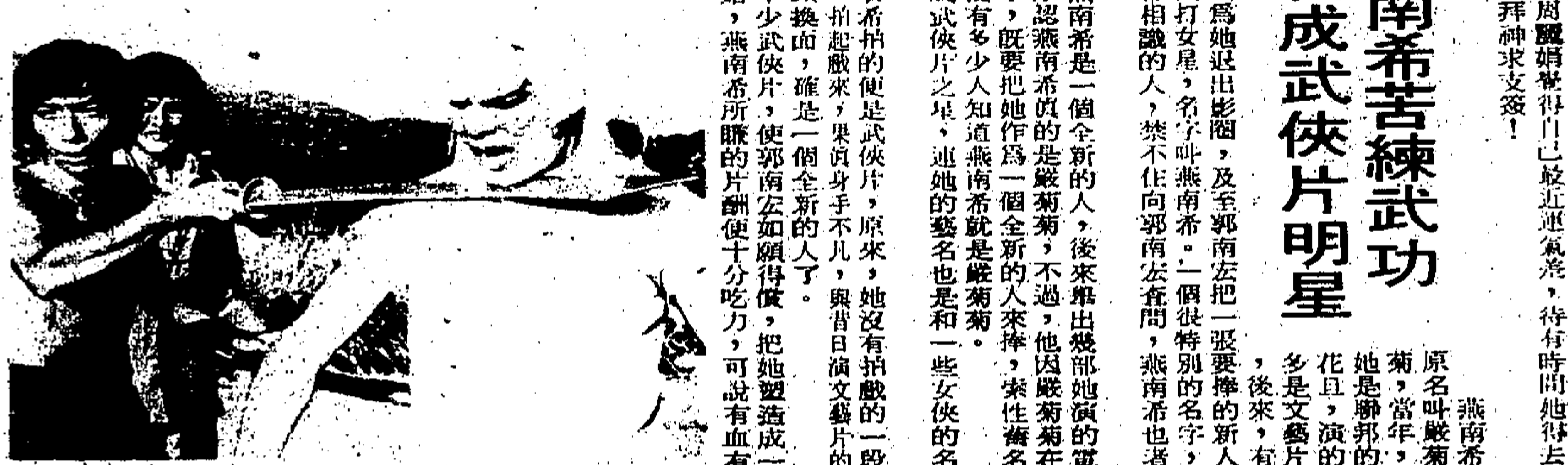
華山最近在拍邵氏的「兄弟」，不久前他完成了「海外」的數目字電影「一零八」，有人問他：「為甚麼要拍這類古古怪怪的電影？」

華山說：「因為……因為賺錢嘛。」

華山說：「不喜歡的電影，因為賺錢也是要拍的，一部電影上映一百分鐘，實在是一種挑戰，因而也是一件很刺激的事情，我們拍戲也要刺激的事業。」

由攝影師到導演，華山說他喜歡導演工作，「因為做導演要顧及很多方面，麻煩困難很多，解決困難本來便是一件刺激的工作。」

華山因為是攝影師出身，對拍特技別有心得，邵老闆每次都向華山提議拍特技電影，比如星球幻想片之類，但華山總是有點猶豫，他說：「太長時間，不過，遲早是拍一部的，慢慢再說吧！」拍完「一零八」，華山沒有再跟鍾國仁合作，鍾國仁則一直希望能向邵氏借到華山，因為他們合作愉快。



今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	「幻影時光」卡通片
30	「小甜甜」片集
9.00	「小青蛙」片集
30	「無敵飛天俠」片集
10.00	在假期底
30	「前程錦繡」片集
11.30	卡通片集
45	「綠水英雄」片集
12.15	少年行
1.10	午間新聞
25	相依為命（重播）
55	國片「喋女俏潔」王莫愁主演（黑白）
3.20	人類之友
50	卡通片
4.05	歡樂三姬
5.00	「海浪英豪」片集
6.00	乘風破浪
30	新聞及天氣報導
7.00	新聞特寫
05	鏗鏘集
30	一九七八年度香港小姐競選（總決賽）
10.00	好波話當年
55	最後新聞報導
11.10	英語片「少男少女」
12.40	「神威七虎將」片集
1.40	國語片「婦人心」周曼華主演（黑白）

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
8.00	節目介紹
03	卡通時間
9.30	魔女紅玫瑰
10.00	太寶郎
30	洛王亞里
11.00	荔園小天地
45	貓隊歷險記
12.05	鐵面金剛
30	新聞及天氣報導
45	賽馬結果
1.30	粵片「人海茫茫」謝賢、南紅主演（黑白）
3.10	天南地北
4.05	辣手神探
5.00	聰明笨伯
30	少年行及少年警訊
6.30	新聞及天氣報導
35	香港動態
45	做管家
7.10	奪標
8.00	亞洲歌唱比賽大會（決賽選拔賽）
9.00	鱷魚淚
10.00	新聞及天氣報導
25	三船敏郎劇場
11.15	新追緝令
12.05	牛精良（重播）

佳藝電視台

6.00	節目預告
02	小時候
30	新聞及天氣報告
55	香江榮譽
7.00	我家男住客
8.00	日本NHK特輯
9.00	即日新聞精華
05	時事專題
9.30	國片「仙女奇緣」甄珍、謝賢主演
11.00	國片「雨夜殺手」歐威、汪萍容主演

港九影院聯合廣告

京都·麗聲
今天五場獻映 請即定座
時間：12點半·兩點半·五點四·七點半·九點八
新國際公司發行 出品 享譽全球西部槍戰片
萬里獵仇
英偉巨星 史提夫麥昆 美艷女星 蘇珊貝茜 領銜主演
血海深仇 矢志報復 天涯海角 萬里追踪
生龍活虎 一身是膽 打鬥連場 高潮迭起
京都今早十點九：伊豆舞孃

新都·快樂 K666148 H773496
新都中環售票處：恆星戲院
威水威！進入第三週
羅娜珍莎作品 最年青的艾曼妞
THE DEGRADATION OF EMMANUELLE
快樂今午場：法高路·尼蘭 晚夜映：無名梟雄
新都今早十點半：艾妞姬 快樂：李小龍傳

紐約·凱聲 3-816656 5-768721
今第二週五場映
粗口爛仔打茅波 SLAP SHOT
英偉巨星：保羅紐曼 得意傑作！金像導演：佐治路萊希 第三合作！
凱聲今天早場十點半：婚姻生活

海運·百樂 H702412 K678091
第十一天 日夜五場 請早
卻格拉斯 施娜蔓奴 安東尼昆
當代兩大製片家：羅倫蒂斯·卡路龐蒂 聯合監製
霸王伏妖 ULYSSES
百樂中環售票處：恒星戲院
百樂十點半：溫拿與教叔
海運午夜場：一〇八

金門樂聲
今天五場獻映 黑幕 陳惠敏 邵音音 偉成 主演 請即定座 兒童不宜
今晚午夜場：無名梟雄
今天五場映 偷情日記 蘭森豪特南尼（「處女娘子」男主角） 露璐娜波狄絲（「花心大少滿堂春」艷星） 主演

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映 黑幕 黃文章·文雋導演
陳惠敏·邵音音·韓國材
內幕揭露緊張刺激大動作電影
皇都嘉禾午夜場：太極元功 嘉禾再加早場十點半

龍華·恒星 油麻地 福星
今天聯映 荷蘭賭人頭
陳星·米雪·黃元申·白彪·樊梅生·楊斯
荷蘭法國實地拍攝
福星今天四場 畫皮 朱虹·高遠主演

京華·大華·華聲
郎盛日大映獻 歐洲公司驚險緊張刺激巨片
丹尼斯韋華 領銜主演 大白鯊導演大傑作
公路惡霸 趕盡殺絕
DUEL OF DEATH 飛車大追殺
兒童不宜
華聲今午早場：太極元功

麗華·英華 K921958 K211655
狂滿 日日五場 請早
陳惠敏 邵音音 韓國材 領銜主演
黑幕
今十點九早場：太極元功

總統·華盛頓·金冠
第2週今五場
出錯風頭 笑死人
甸士鍾 蘇珊貝茜 主演
金冠五場 願君多採摘
今早過江龍虎獨闖穴

利舞台·敦煌·倫敦·影都·國都
今天五場
KELLYS HEROES
國都十九點：方世玉與洪熙官

娛樂·寶聲·明月·民樂
五花八門！今天 仍映五場
老千上千 騙子騙門
賭王大騙局
陳觀泰 宗華 史仲田 谷峯 王鍾 樊梅生 陳萍 程剛
今全午場 一〇八 晚夜映

荷李活·亞洲·皇宮
今天禮拜搏飛早
賭王大騙局
今全午場 一〇八 晚夜映

文華·明珠
最精彩的電影！禮拜請早
人類殘酷史 GESTAPO'S LAST ORGY
馬克盧 瑪莉蒂拉 丹妮拉莉維 領銜主演
今全午場 一〇八 晚夜映

新華·東方·新聲
假日請早
攝製兩年 演員逾萬
影壇才女 甘蒂絲褒瓊 英偉巨星 彼得史楚斯 主演
SOLDIER BLUE
集體姦殺 五馬分屍 慘酷鏡頭 原庄通過 年來不可多得影片
新華新聲午場今夜 太極元功

當你有夢幻的年紀，一定會經夢過披一件新衣，現在夢想現實輕易而舉。

風流韻事意外多

·茜茜·

這個世界上，往往有許多出人意表的事發生。比如說接吻這回事，人人都知是怎樣的，但歷史上卻留下了許多因接吻而發生意外的故事，你想知道嗎？

有個多情的西班牙青年，在女朋友的窗口纖欄伸頭進去，跟她來個香吻。結果，他的頭被夾住了，痛苦了好幾個鐘頭。這個女孩子的父親是頑固守舊的人物，他事前把女兒關起來，後來，雖然讓她和男友接吻，但卻乘機「包抄」把女兒的情人痛打了一頓。

可知道，與愛人接吻雖是一種風流韻事，但有時也會產出一些不愉快的事吧！

在比利時，有個青年男子，在電影院中擁吻女友，不料，他自己突然發出慘叫聲，原來在這銷魂之際，他的肩胛脫了臼，結果要勞動女友把他送進醫院。

蘇格蘭也發生過一件這樣的新聞，有個年僅十七歲的寫字樓後生和女友在晚上吻別時，她卻興奮得突然昏倒，等到救傷車趕來時，竟發現她已跌斷了鼻樑。

有個叫斯柯有個少女控告男友接吻太疏忽，她說，他用力過度，以致弄傷了她的牙床，結果法官判她得直，要他的男友賠償損失。

偷吻是很危險的，這是指偷吻者本身而言。英國有位法官會說，如果一個男人未得女人允許而偷吻，她有權咬他的鼻子。原來，他消過過這樣一件案子，一位少女被人偷吻了，而她果然用口咬傷了那個採花賊，但那風流浪子心有不甘，告她傷人，結果，法官裁定他敗訴，並出了那句「有權咬鼻」的名言。

接吻的意外中，最危險悲慘的，應是艷麗的法國女殺人者比利丹雛利亞，她為了姘夫的緣故，竟利用兩片紅唇來毒殺了丈夫、繼女及她的兩個兒子。每次，她殺人手法都是一樣的；那便是當對方迷於或注意她的香吻或溫柔的一吻時，她便乘機下毒於對方的酒杯中。

你相信一個吻會引發戰爭嗎？這種怪事的確在歷史上出現過。它發生於一七〇三年，當時，也伐尼亞王國的裘迪南，訪問鄰近另一個王國，他無意中看見皇宮周圍一個大花園裏有位絕代佳人，於是情不自禁，擁前一吻，不料就此闖下大禍。原來，這位麗人是位公主，而且，剛剛和她訂了婚的那位男士恰巧在附近目睹了此事的發生，兩人就衝突起來，初則口角，繼而動武，一場打鬥之下，結果兩人皆負了傷。然而，事情并非就此結束，這兩個王國斷絕了外交關係，不久就爆發了兩國間的一場血戰。究其原因，就是肇自那一吻哩！

主婦心得

·阿咪·

身為家庭主婦，首先要注意的應該是菜餚的選擇與處理，我們媽媽的一代，常常認為要留住男人的一顆心，先要菜餚對他的胃，雖然在繁忙的現代，做丈夫的已不敢太奇求自己的太太能巧手弄羹湯，他們已吃得天比天「馬虎」，但做妻子的又怎耐他「捱下去」？如果自己稍為留意，烹調的菜餚不但鮮美可口，而且會使家庭氣氛，出現另一種新貌，讓丈夫和子女享享口福吧！這是做女人的職責，請緊記以下的常識。

（一）魚類：洗滌魚肉，不僅是洗乾淨便算，還須注意取捨，剖魚肚時注意莫將膽囊觸破，若是活鱔須以食鹽除去魚身的黏液，刮魚鱗的時候，很難將魚把穩，我們可以利用一個特製夾子（像老鼠夾子形狀），將要用釘子釘牢於一塊二尺長的木板上，如此就變成一塊適用的刮魚鱗板了，用時將魚尾夾住，它就不會滑動，易於刮鱗。

若要切魚片，須切得薄，變成無魚骨，如要切魚塊，下刀位置宜稍大。（一）

醫學常識 不育不孕

·周大夫·

夫婦結婚三年，未採避孕措施，仍無所出者，男性稱為不育，女性謂之不孕。不育或不孕之夫婦所負責任基本相同，據調查顯示，無後夫婦之不育男性佔45%，不孕女性佔55%，因此夫婦間無需互相責怪，而應同時接受體格檢查。

一般來說，若卵巢不能產生正常卵子、睾丸不能產生正常精子，或雖然產生了正常的卵子與精子，但輸送道中遭到破壞或不能相遇，受精卵子不能着床，均影響受孕。全身性疾病如結核病，內分泌疾病，職業中毒，精神狀態失當等均能影響受孕。

女性不孕原因大概不出下列範圍：第二性徵發育不全，先天性無卵巢，發育期延遲或子宮發育不良，原發性閉經，卵巢機能不足或低下，生殖道或輸卵管畸形，生殖器或輸卵管炎症，腫瘤及子宮內膜移位等。不孕婦女無需諱疾忌醫，很多病例經過一定的治療措施後，病者可與任何母親一樣，肩負生兒育女的責任。

男性不育則常與下列病因有關：睾丸，附睾病變或睾丸畸形，輸精管阻塞，陰莖或尿道畸形，精液異常或精子活力低下，內分泌紊亂及性功能障礙等。

睾丸畸形隱睾症較多，兒童時期發現有隱睾症者，及時處理後不致影響生育。

（上）

求偶秘笈

第十一誡：別希望你的求偶能有美滿的結果，在未與有婚禮之前，雙方必須有直接切實的認識。

第十二誡：別把你的情人理想化，他也是人，正如你一樣，世界上沒有一個人是十全十美的。

第十三誡：別和一個宗教信仰和你絕對不同的人談戀愛。世界上雖然也有例外的事，可是最好嚐是守着這誡律。

第十四誡：別和種族相差太遠的人結婚，因為難有美滿的結果。

第十五誡：別把婚約看做肉體親近的藉口，肉體的親近應在婚姻後實行。婚前，女方給得越多，婚姻越難實現。

第十六誡：別把婚姻美化，否則，你會大吃其虧。（完）

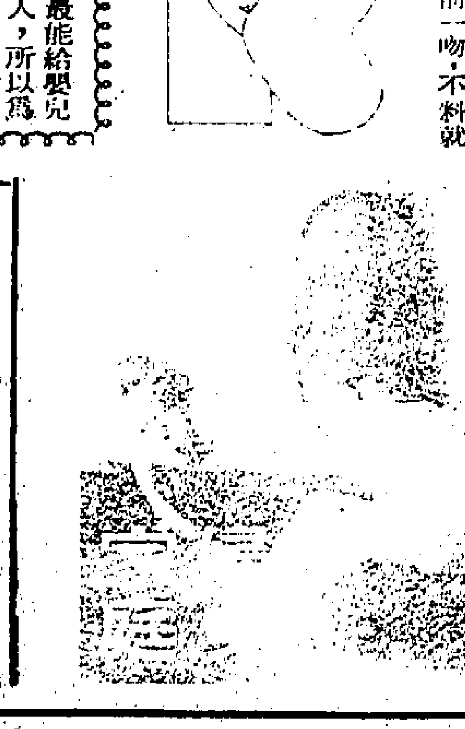
十分鐘健美

游泳健美操（四）

⑥雙腿合併，肘伸直，上身抬起，頭向後仰，做十五次，使全身筋骨舒散，頸部優美。

⑦及⑧：浸在水中，僅露出頭部，雙膝屈向胸前；後再伸直雙腿，背部亦隨之而伸放直，切記雙臂祇是保持身體浮起，而非幫助運動。

以上的九種游泳健操，不但使你在水中有如美人魚般的活動自如，對於增進身材的健美亦十分有效。



母嬰健康 父母影響子女

父母就是最能給嬰兒愛護和幫助的人，所以為人父母者不單要祇給嬰孩一個安全、健康的家，還要給他一個充滿愛和快樂的環境。在嬰孩出生後的第一年，最重要的事便是培養嬰兒對父母的信任，使他長大後不論對自己對別人都有信心。父母一致的行動可使嬰兒覺得有安全感，同時他亦知道父母對他的期望，然後儘量去做好，以博取父母的歡心。

能夠建立好內在美、安全感、冷靜及自信是良好性格的基礎。一個嬰兒若常常受到父母冷落便會培養孤僻的性格。嬰兒自己雖能了解自己的需要，但不幸的是他仍未有表達言語能力。他祇能單靠哭聲來傳達心意。雖然不久父母也會分辨出孩子的哭聲是代表飢餓、疲倦或其他，但有時父母仍然會感到煩惱和困擾去如何明白嬰孩真正的需要。㊁

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

生腸鮑片

這是一味當時得令的小菜，簡單易做，各位可以在家中試做，味道甚佳。

用料：

豬生腸六両

鮑魚六両（可用罐頭）

生菜芯六両

胡椒粉、麻油、鹽油、生抽、鹽、糖、馬蹄粉各少許，上湯小半碗。

製法：

㊀豬生腸洗淨，大的開片，小的切梳子花。

㊁鮑魚切骨牌片。

㊂生菜芯洗淨切好，用油炒熟，濾去水，放下油鑊加味一兜，盛起放在碟邊。

㊃燒紅鑊，把油放下燒熱，將生腸泡至七成熟撈起，撇去油。將上湯下鑊，加鹽油、生抽、糖少許調足味煮滾，用馬蹄粉水埋稀獻，然後把生腸、鮑魚放下兜勻，再加麻油一匙一兜後便可盛起。

美的世界 精神萎靡美容大礙

·芳芳·

夏天的氣候是相當悶熱和潮濕的，我們每遇到這種情形，多會覺得全身疲倦，提不起精神來。

要解決這種影響神情憔悴的原因，我們多會認為睡個飽滿即會改變，事實上結果卻通常相反的，原因是人體的細胞本來已經是疲倦得很了，並且缺乏活力，如果我們以大睡特睡來解決，反而把活力細胞的動力拖壓了。據醫學家研究所得，每個人需要的睡眠時間是每天固定的，所以要使身體好，就要保持睡眠時間的穩定，否則縱使以後補睡，也不能恢復正常，而祇能適應新的時間。但待日子久了，身體自然不能負擔過份的精力消耗，所以病倒的機會便大了。

在悶熱氣溫下多睡，就是給活力細胞過多的休息時間，反而會令人愈睡愈累的。所以在這個季節裡，要解救的方法很多，最好是讓身體多些活動，使肌肉筋骨有充份的舒展機會，這樣就會防止氣候的環境帶給我們的疲勞。

另外最好的方法就是早睡早起，尤其是女性們，早點起來吃一頓早餐，除了能豐富體能需要外，還可以令精神活潑，足以應付一天的繁複工作。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡內容涉法律性廣告，請攜同身份證到本報辦理刊登手續

合刊處

一 中區遊藝處利源東街八號地下 電話：二七五四九五・二六七三八
二 灣仔分銷處十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈七零壹室生記相機店
四 旺角荔枝角道廿二號華興大廈生記相機店
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 香山道周生生珠寶金行有限公司 香山道三二六號
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中寶銀行

租售

樓房租售 每日十至五時在國銀行服務，一晚六至九時在旺角道九號 電話八〇四七九一陳伯

吉樓急售 十一號五樓，新裝修，全獨立，三房一廳，水電齊，有意來電K二三一一六一黃洽看

柴灣廠房 柴灣工業中心大廈低層200呎，每平方呎負重六仟餘磅，適合工廠貨倉，升降機設備 電⑤573121彭洽

吉樓平售 軒尼詩道近天樂里，五樓一廳三房，新裝修，年期長 K八七三九九七二

新樓廉售 九龍城大井街順興樓一房一廳，裝修靚，設備齊，光線足，售價三千 K762732

招租（香港）

商業二樓分租 通爽平租，合洋服及其他用途工場寫字樓，灣仔道正中 電H六八三七七八 陳

（九龍）

中區商樓 單位平租，七佰元起，威靈頓街98至102單邊 電H四三〇一六三

中區舖位 租平免頂，式仟餘起，威靈頓街閣麟街到看，請電H四三〇一六三

紅磡碼頭 附近福祥街南利樓，梯高兩面向涼風，有意請電⑫3044757張

旺舖招租 荃灣德華街12至14號地下連閣樓，位正對市街，有意者請電⑫四三六七八三

旺舖招租 荃灣德華街18號地下舖位，向市街巴士站，合者電⑫四二四八 點

有牌餐廳 元朗大馬路六百餘呎，月租四仟元，頂讓六仟，年期長 ⑫781241梁洽

新蒲崗 大廈住宅千餘呎，東南單邊有套房，全部花柚木地板，早九時前晚六時後電⑫2328洽

土瓜灣舖 鵬程街近馬頭角道八百呎，合五金紙品各行業，免頂租 電⑫8323 金寶

聘請

工廠招租 屯門華泰工業大廈五樓全層七仟餘呎，月租式仟 電話⑫8162708彭洽

出讓

新式熱壓 印花定型燙衣機出讓，有意電話③七二五九一 用

木屋出讓 新界小桃園大埔有房一廳，水電齊，有意請電⑫668078洽

豬場出讓 八鄉屋地上蓋超過一萬呎，交通便利，有水電 電⑫772445 下午二至八時

士多頂讓 荃灣地點旺，生意連後舖，請電⑫用具貨物六○六九

狼狗出讓 五月大純種雄性狼狗，價廉出讓，電話K三五〇〇一四

聘請

男性什役 日班及夜班各一名，有意者來電⑤二七九三〇七洽

人人樓請 男女員工及洗碗什工，供宿，聯合道東五三〇號洽

世界保衛局 聘請年18至50歲警衛員，小學以上程度，無須經驗，薪津優厚，過時補水，年尾雙糧，假例假升級機會，快捷合則請到尖沙咀河內道九號四樓面洽或電話：③六九四八四

電視特平 彩色六百元，新樂聲三日佳麗至黑白一百元，大批起 石塘咀德輔道西430號 H403014 南安

請女會計 會計員，不需經驗，識打字，旺角合郵箱八九八三 請打行

聘請花王 工廠聘請花王，需有經驗，照九龍新蒲崗，供宿，工作本報九百號

請會考生 四個鐘頭一班，到下午 ⑫268335 利工祥業洽

衣車學徒 培養修理衣車人材，石硤尾郵和宜衣車行，22商場 泰安針車行洽

工場職員 長沙灣區電器製造廠徵男女工場職員各兩名，薪金有雙糧及其他福利，應徵者無需經驗，中學程度，年25歲以下，詳履歷要求待遇電話地址近照寄九龍長沙灣郵局信箱10226號

徵求

元朗區津貼小學誠聘校長 應聘者年齡五十歲以下，具有資格及經驗，寄元朗郵政信箱

配音演員 粵語男女，不限經驗，有興趣者請函九龍郵政信箱K3467

待聘

稅帳 典業人事主理，快捷妥善，③八〇二六式四

徵求

幸福婚姻 創辦七載，服務大眾，各界男女供選，10.9時河內道二號五樓

誠徵女伴 人人賜農場，誠邀女伴，有意請來電⑫七八〇六一七

買賣酸枝 古傢俬，瓷器修理，新大埔道東七〇四五八號

專收酸枝傢俬古玩字畫 大道東174-176號 聯和行 電話⑤278344

專買酸枝 古傢俬古玩字畫，打鼓嶺道 K八〇一〇

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩，各⑤7188 合成行

高價收購 布疋、成衣、服裝、毛衫、出口貨、剩餘物 電話⑫78865

遺失

遺失聲明 茲遺失九龍巴士公司制服一套及金鑰匙，特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失東亞銀行⑫保管箱鎖匙，特此聲明作廢

遺失啟事 茲遺失股份證書，特此聲明 一九七八年五月廿六日

商業

裝修傢俬 房屋裝修，承接大小工程，電③七三九八五〇

能勝燒焊 承接地盤廠房大小工程，歡迎惠顧

遠興電器 五金電器，批發電話③巴水

祝賀啟業 郵票錢幣，金器珠寶，內地金飾

雲石精藝品 獨家雲石酒杯，雲石計算機 K932216 阿郎

最新款十波賽車 原價四百七折，買一送二

金輪單車行 電K932461 K932179

貓狗雞 不時生仔下午七時後③6508 40 遠記

電話論命 一切疑難 電H275946

泰國地板 柚木地板12×2×3/4 紅木地板12×1.714×3/4 價錢公道，歡迎選購 電話⑫253084 偉業公司

電視 25元修 遠近即到，保用一年 K239446 麗聲行

電視 20元修 彩色黑白，遠近即到 K895418 麗視

陰陽風水 李子遊 命學家相

電視 20元修 包括換膽及零件 K776379 明輝行

一流影片 八米，七折優待 請電話：K660890

電視 25元修 黑白彩色，電召即到 H691054 快達

冷氣雪櫃 安裝拆洗，清洗 和記冷氣工程 K：923265 K：940845

瑞香園 貨倉有限公司

美利襪 絲襪、毛紙、印花色布

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求真理，請速駕臨

修裝 樓房專營 H256498 H257501 H698020 K691892

搬運

龍運搬屋 小家庭120元 九957361 九958805

萬勝搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

安樂搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

大華搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

立榮搬屋 香港783183、780179 840811、888434 310866、308818

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝搬屋 835280 848810 772755 703332

誠立搬運公司 3-860756 3-863877 5-637258 5-639817

大新搬屋 30元 3-947889 946740 12-235323

合勝搬屋

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 K957235

招生

英人小姐 英語會話，個別教授 尖沙咀

舞 世界名師教授 新班

青年會 游泳初班

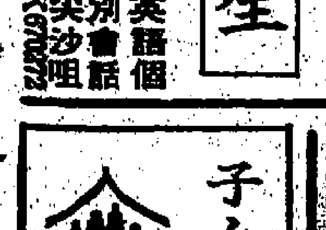
香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報及技術科 六月五日開課 電話：700263・719796

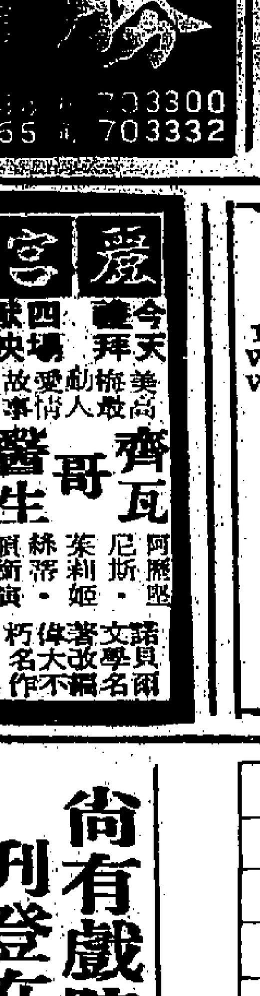
佛道仙法 李仁道 深水埗大南街323號4樓C

防止癆病 資助防癆 人人有責

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據。 103 W43 W44

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啓





尚有戲院廣告刊登在第九頁